

# beko

## Mikrolaineahi

Kasutusjuhend



MOC 20100 B2 - MOC 20100 W2

ET - LT - LV - BG - SR - SQ - SK



01M-9215543200-1826-03  
01M-9215573200-1826-03

# SISUKORD

---

<b>EESTI</b>	<b>1-17</b>
<b>LIETUVIŲ K</b>	<b>18-34</b>
<b>LATVIEŠU</b>	<b>35-50</b>
<b>БЪЛГАРСКИ</b>	<b>51-67</b>
<b>СРПСКИ</b>	<b>68-82</b>
<b>SHQIPTARE</b>	<b>83-97</b>
<b>SLOVAK</b>	<b>98-112</b>

# Lugege kõigepealt käesolev kasutusjuhend läbi!

Lugupeetud klient!

Täname, et eelistate seda Beko seadet. Loodame, et saadparimaid tulemusi teie seadmelt, mis on valmistatud kõrgekvaliteedilise ja tipptasemel tehnoloogiaga. Seetõttu lugege enne seadme kasutamist hoolikalt läbi kogu kasutusjuhend ja kõik muud kaasasolevad dokumendid ning hoidke seda edaspidiseks kasutamiseks alles. Kui annate seadme kellelegi teisele, andke ka kasutusjuhend. Järgige juhiseid, pöörates tähelepanu kogu kasutusjuhendis sisalduvale teabele ja hoiatustele.

Pidage meeles, et see kasutusjuhend võib kehtida ka teistele mudelitele. Erinevusi mudelite vahel on selgesõnaliselt kirjeldatud kasutusjuhendis.

## Sümbolite tähendused

Kasutusjuhendi erinevates osades kasutatakse järgmisi sümboleid:



Oluline teave ja kasulikud näpunäited kasutamise kohta.



Hoiatused elu ja vara ohutust puudutavate ohtlike olukordade kohta.



Hoiatus kuumade pindade eest.

## Olulised ohutusjuhised lugege hoolikalt läbi ja säilitage edaspidiseks ka- sutamiseks

### 1.1 Ohutushoiatused

See jaotis sisaldab ohutusjuhiseid, mis aitavad kaits-  
ta tulekahju, elektrilöögi,  
lekkiva mikrolaineenergia,  
kehavigastuste või varalise  
kahju eest. Nende juhiste  
eiramine tühistab garantii.

- Beko mikrolaineahjud vastavad kehtivatele ohu-  
tusstandarditele; see-  
tõttu tuleb seadme või  
toitekaabli kahjustuste  
korral see parandada või  
asendada nii edasimüüja,  
teeninduskeskuse kui ka  
spetsialisti ja volitatud  
teeninduse poolt, et väl-  
tida mis tahes ohtu. Viga-  
sed või kvalifitseerimata  
remonditööd võivad olla  
ohtlikud ja ohustada ka-  
sutajat.
- See seade on mõeldud

kasutamiseks majapida-  
mises ja sarnastes raken-  
dustes, nagu:

- Töötajate köögi ruumid  
kauplustes, kontorites  
ja muudes töökeskkon-  
dades
- Talumajad
- Klientide poolt hotel-  
lides, hotellides ja  
muudes elamutüüpi  
keskkondades;
- Kodumajutuse tüüpi  
keskkond.
- Mikrolaineahi on mõeldud  
kasutamiseks eraldi.
- See ei ole mõeldud töös-  
tuslikuks ega laborator-  
seks kasutamiseks.
- Ärge proovige ahju käivi-  
tada, kui selle uks on ava-  
tud; vastasel juhul võite  
kokku puutuda kahjuliku  
mikrolaine energiaga. Tur-  
valukke ei tohi blokeerida  
ega rikkuda.
- Mikrolaineahi on mõeldud

# 1 Olulised ohutus- ja keskkonnaalased juhised

- toidu ja jookide soojendamiseks. Toidu või riiete kuivatamine ja soojenduspadjakeste, susside, käsnae, niiske lapi jms kuumutamine võib põhjustada vigastuste, süttimise või tulekahju ohtu.
- Ärge asetage esemeid ahju esikülje ja ukse vahele. Ärge laske mustusel ega puhastusvahendi jäämustel koguneda sulgemispindadele.
  - Kõik hooldustööd, mis hõlmavad katte eemaldamist, mis kaitseb mikrolainete eest, peavad teostama volitatud isikud/teenindus. Igasugune muu lähene mine on ohtlik.
  - Teie toode on mõeldud toidu valmistamiseks, kuumutamiseks ja sulatamiseks kodus. Seda ei tohi kasutada ärilistel eesmärkidel.
  - Teie ahi ei ole mõeldud elusolendite kuivatamiseks.
  - Ärge kasutage seadet riiete või köögirätikute kuivatamiseks.
  - Ärge kasutage seadet välitingimustes, vannitoas, niiskes keskkonnas ega kohtades, kus see võib märjaks saada.
  - Seadme väärkasutusest või ebaõigest käsitsemisest tulenevate kahjude eest ei võeta vastutust ega garantiinõuet.
  - Ärge kunagi püüdke seadet demonteerida. Garantiinõudeid ei aktsepteerita ebaõigest käsitsemisest põhjustatud kahjude korral.
  - Kasutage ainult tootja soovitatud originaalosi või -osi.
  - Ärge jätke seadet kasutamise ajal järelevalveta.
  - Kasutage seadet alati stabiilsel, tasasel, puhtal ja mittelibiseval pinnal.
  - Seadet ei tohi kasutada

# 1 Olulised ohutus- ja keskkonnaalased juhised

välise taimeriga ega eraldi kaugjuhtimissüsteemiga.

- Enne seadme esmakordset kasutamist puhastage kõik osad. Vaata jaotises „Puhastamine ja hooldus“ toodud üksikasju.
- Kasutage seadet ettenähtud otstarbel ainult käesolevas juhendis kirjeldatud viisil.
- Seade muutub kasutamise ajal väga kuumaks. Pöörake tähelepanu sellele, et mitte puudutada ahjus olevaid kuumaid osi.
- Ärge kasutage ahju tühjalt.
- Toiduvalmistamishahend võib kuumeneda kuumuse tõttu, mis kantakse kuumast toidust üle toiduvalmistamishahendisse. Köögi hoidmiseks võib sulvaja minna ahjukindaid.
- Tuleb kontrollida, kas söögiriistad sobivad kasutamiseks mikrolaineahjus.
- Ärge asetage ahju ahju- dele ega muudele soojust

tootvatele seadmetele. Vastasel juhul võib see kahjustuda ja garantii kaotab kehtivuse.

- Pärast toidu küpsetamist võib katete või fooliumi avamisel aur välja tulla.
- Seade ja selle ligipääsetavad pinnad võivad olla seadme kasutamise ajal väga kuumad.
- Uks ja välimine klaas võivad seadme kasutamise ajal olla väga kuumad.
- Veenduge, et teie toiteallikas vastab seadme andmesildil olevale teabele.
- Ainus viis seadme toiteallikast lahti ühendamiseks on toitepistikute eemaldamine pistikupesast.
- Kasutage seadet ainult maandatud pistikupesaga.
- Ärge kunagi kasutage seadet, kui toitekaabel või seade ise on kahjustatud.
- Ärge kasutage seda seadet pikendusjuhtmega.

# 1 Olulised ohutus- ja keskkonnaalased juhised

- Ärge puudutage seadet ega selle pistikut niiskete või märgade kätega.
- Asetage seade nii, et pistik oleks alati ligipääsetav.
- Vältige toitekaabli kahjustamist, mitte pigistades, painutades ega hõõrudes seda teravatel servadel. Hoidke toitekaabel eemal kuumadest pindadest ja lahtisest leegist.
- Veenduge, et toitekaablit ei oleks võimalik kogemata tõmmata või et keegi võiks seadme kasutamise ajal selle otsa komistada.
- Enne iga puhastamist ja kui seadet ei kasutata, eemaldage seade vooluvõrgust.
- Ärge tõmmake seadme toitekaablit selle toiteallikast lahtiühendamiseks ja ärge kunagi mähkige toitekaablit ümber seadme.
- Ärge kastke seadet, toitekaablit ega toitepistikut vette ega muudesse vedelikesse. Ärge hoidke seda voolava vee all.
- Toidu kuumutamisel plast- või pabermahutites jälgige ahju süttimisvõimaluse tõttu.
- Enne kottide ahju asetamist eemaldage paberist või kilekottidest nõõrid ja/ või metallist käepidemed.
- Kui märkate suitsu, lülitage seade välja või eemaldage vooluvõrgust, kui see on ohutu, ja hoidke uks leekide lämmatamiseks suletuna.
- Ärge kasutage hoiustamiseks mikrolaineahju. Ärge jätke ahju paberit, toiduvalmistamisvahendeid ega toitu, kui seda ei kasutata.
- Söötmisspudelite ja imikutoidu purkide sisu tuleb enne tarbimist segada või loksutada ning kontrollida temperatuuri, et vältida põletusi.
- See seade on rühma 2

# 1 Olulised ohutus- ja keskkonnaalased juhised

klassi B ISM-seade. Grupp 2 sisaldab kõiki ISM-seadmeid (tööstuslikud, teaduslikud ja meditsiinilised), milles tekitatakse ja/või kasutatakse tahtlikult raadiosageduslikku energiat elektromagnetkiirguse kujul materjali töötlemiseks, ja sädemete erosiooniseadmeid.

- B-klassi seade sobib kasutamiseks kodumajapidamistes ja otse madalpingevõrguga ühendatud asutustes.
- Ärge kasutage ahjus toiduõli. Kuum õli võib kahjustada ahju komponente ja materjale ning põhjustada isegi nahapõletusi.
- Augusta paksu koorikuga toitu, nagu kartulid, kabatsokid, õunad ja kastanid.
- Seade tuleb paigutada nii, et tagakülg oleks suunatud seina poole.
- Enne seadme teisaldamist

kinnitage pöördplaat, et vältida kahjustusi.

- Koorega mune ja terveid kõvaks keedetud mune ei tohi mikrolaineahjus kuumutada, kuna need võivad plahvatada isegi pärast mikrolaineahju kuumutamise lõppu.

**HOIATUS:** Kui uks või ukse tihendid on kahjustatud, ei tohi ahju kasutada enne, kui pädev isik on selle parandanud.

**HOIATUS:** Kõigil teistel kui pädevatel isikutel on ohtlik teostada mis tahes hoolde- või remonditoiminguid, mis hõlmavad katte eemaldamist, mis kaitseb mikrolaine energiaga kokupuutumise eest.

**HOIATUS:** Vedelikke ja muid toiduaineid ei tohi kuumutada suletud mahutites, kuna need võivad plahvatada.

# 1 Olulised ohutus- ja keskkonnaalased juhised

- Ahju tuleb regulaarselt puhastada ja kõik toidujäägid eemaldada.
- Ahju ülemise pinna kohal peaks olema vähemalt 20 cm vaba ruumi.
- Ärge üle küpsetage toitu, vastasel juhul võite põhjustada tulekahju.
- Ärge kasutage seadme puhastamiseks kemikaale ja auruga puhastusvahendeid.
- Eriline ettevaatus on vajalik kasutamisel laste ja piiratud füüsiliste, sensoorsete või vaimsete võimetega inimeste läheduses.
- Seda seadet võivad kasutada vähemalt 8-aastased lapsed ja inimesed, kellel on piiratud füüsiline, sensoorne või vaimne võimekus või kellel puuduvad teadmised ja kogemused, kui neid jälgitakse toote ohutu kasutamise osas või kui neid on vastavalt juhendatud või nad mõistavad toote kasutamise seotud riske. Lapsed ei tohi seadmega mängida. Lapsi ei tohi puhastada ega hooldada enne, kui nad on vanemad kui 8 aastat ja nende üle teostatakse järelevalvet.
- **Lämbumisoht!** Hoidke kõik pakkematerjalid lastele kättesaamatus kohas.
- Hoidke toodet ja selle toitekaablit nii, et need ei oleks alla 8-aastastele lastele ligipääsetavad.
- Ärge küpsetage toitu otse klaasialusel. Pange toit enne ahju panemist sobivatesse köögiriistadesse või nende peale.
- Metallmahutid fjaoksmikrolaineahjus küpsetamise ajal ei ole ood ja joogid lubatud. Vastasel juhul võib tekkida sädemeid.
- See toode ei ole mõeldud sisseehitatud kasutamiseks. Ärge pange toodet

# 1 Olulised ohutus- ja keskkonnaalased juhised

kasutamise ajal kappi või kasti.

- Ahju puhtana hoidmata jätmine võib põhjustada pinna halvenemist, mis võib kahjustada seadme kasutusiga ja põhjustada ohtliku olukorra.
- Seadet ei tohi puhastada aurupuhastiga.
- Beverangide mikrolaine kuumenemine võib põhjustada hilinenud purske keemist, seetõttu tuleb konteineri käsitlemisel olla ettevaatlik.
- **HOIATUS:** Kui seadet kasutatakse kombineeritud režiimis, peaksid lapsed ahju kasutama ainult täiskasvanu järelevalve all tekkinud temperatuuride tõttu.
- **Puhastamine:** Ärge pange seadet vette ega muudesse vedelikesse. Puhastage korpust ainult sooja seebiveega niisutatud käsna/lapiga. Ärge kasutage tugevaid abrasiivseid

puhastusvahendeid. Vt-  
**Puhastamine ja hooldusja-  
Hoiustamine** üksikasjalikud  
puhastusjuhised.

## 1.2 Vastavus elektroonikaromude direktiivile ja tootejätmete kõrvaldamine:

See toode vastab ELi elektroonikaromude direktiivile (2012/19/EL). Sellel tootel on elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete (WEEE) klassifikatsiooni sümbol.



See sümbol näitab, et toodet ei tohi kasutaja lõppedes kõrvaldada koos teiste olmejäätmetega. Kasutatud seade tuleb tagastada ametlikku kogumispunkti elektri- ja elektroonikaseadmete ringlussevõtuks. Nende kogumissüsteemide leidmiseks võtke ühendust kohalike ametiasutuste või jaemüüjaga, kus toode pušeeriti. Igal majapidamisel on oluline roll vana seadme taaskasutamisel ja ringlussevõtul. Kasutatud seadme nõuetekohane kõrvaldamine aitab vältida võimalikke negatiivseid tagajärgi keskkonnale ja inimeste tervisele.

## 1.3 Vastavus ohtlike ainete kasutamise piiramise direktiivile

Ostetud toode vastab ELi ohtlike ainete kasutamise piiramise direktiivile (2011/65/EL). See ei sisalda direktiivis määratletud kahjulikke ja keelatud materjale.

# 1 Olulised ohutus- ja keskkonnaalased juhised

## 1.4 Pakendi teave

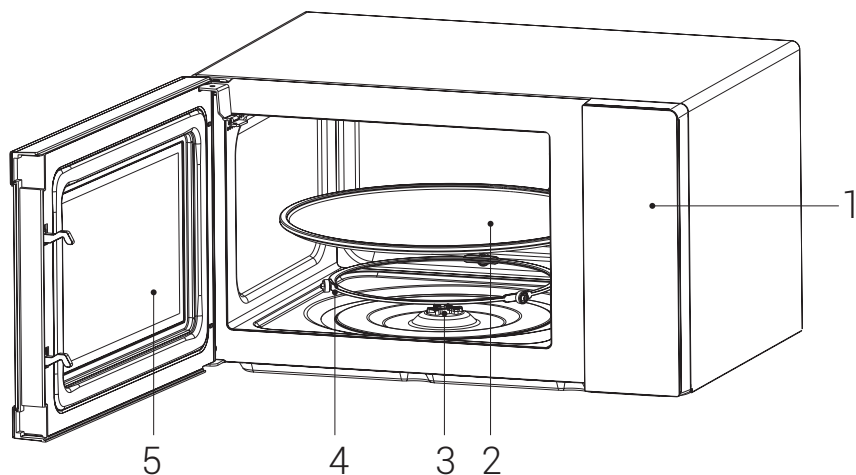


Toote pakkematerjalid on valmistatud ringlussevõetavatest materjalidest vastavalt meie riiklikele keskkonnaeeskirjadele.

Ärge kõrvaldage pakkematerjale koos olme- või muude jäätmetega. Viige need kohalike ametiasutuste määratud pakkematerjalide kogumispunktidesse.

## 2 Sinu mikrolaineahi

### 2.1 Ülevaade



### Juhtimine ja osad

1. Juhtpaneel
2. Klaasplaat
3. Pöördtelg
4. Pöörlev rõngas
5. Mikrolaineahju uks

### 2.2 Tehnilised andmed

Mudel	MOC 20100 B2	MOC 20100 W2
<b>Pinge / sagedus</b>	230 V~, 50 Hz	
<b>Sisend</b>	1100 W	
<b>Väljund</b>	700 W	
<b>Mikrolaine sagedus</b>	2450 MHz	
<b>Ahju mahutavus</b>	20 L	
<b>Pöördplaadi läbimõõt</b>	255 mm	
<b>Välismõõtmed</b>	456*357*263 mm	
<b>Netokaal</b>	10.9 kg	
<b>Värv</b>	Must	Valge

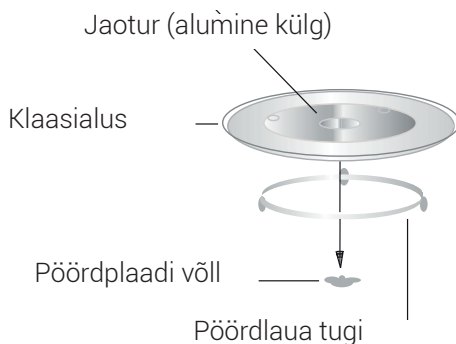
Tehnilised ja disainilahenduse muutmise õigused on reserveeritud.

Seadmel olevad märgised või muudes tootega kaasas olevates dokumentides toodud väärtused on väärtused, mis on saadud laboritingimustes vastavalt asjakohastele standarditele. Need väärtused võivad varieeruda olenevalt seadme kasutusest ja keskkonnamitingimustest.

## 2 Sinu mikrolaineahi

### 2.3 Pöördaluse paigaldamine

- Ärge kunagi asetage klaasialust tagurpidi. Klaasialust ei tohi kunagi piirata.
- Küpsetamise ajal tuleb alati kasutada nii klaastaldrikut kui ka pöördlaua tuge.
- Kõik toidud ja toiduanumad tuleb alati asetada klaaskandikule toiduvalmistamiseks.
- Kui klaasialus või pöördlaud on pragunenud või purunenud, võtke ühendust lähima autoriga teeninduskeskusega.

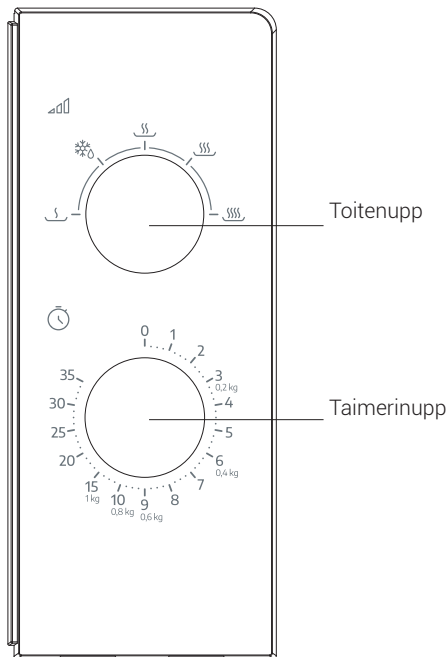


## 3 Sinu mikrolaineahi

- Võtke kõik pakendid välja. Kui ahju kohal on ohutu kile, eemaldage see enne kasutamist. Kontrollige hoolikalt kahjustuste suhtes. Kui neid on, teavitage viivitamatult edasimüüjat või saatke need tootja teeninduskeskusesse.
- Mikrolaineahjud tuleb asetada kuiva ja mittesöövitava keskkonna alla, hoida eemal kuumusest ja niiskusest, näiteks gaasipõleti või veepaak.
- Piisava ventilatsiooni tagamiseks peaks mikrolaineahju tagakülje kaugus seinast olema vähemalt 10 cm, seina külg vähemalt 5 cm, vaba kaugus ülemisest pinnast vähemalt 20 cm. Mikrolaine kaugus maapinnast peab olema vähemalt 85 cm.
- Ahju asend peab olema selline, et see oleks kaugel telerist, raadiost või antennist, kuna võib esineda pildihäireid või müra. Kaugus peaks olema üle 5 m.
- Seade tuleb paigutada nii, et pistik oleks ligipääsetav ja peab tagama hea maanduse juhuks, kui tekib leke, elektrilöögi vältimiseks võib moodustada maandusahela.
- Mikrolaineahju tuleb kasutada suletud uksega.
- Mikrolaineahju ei tohi paigutada kappi. Mikrolaineahi on mõeldud kasutamiseks eraldi.
- Kuna ahjuõõnde või kuumutuselementi on jäänud tootmisjääke või õli, lõhnab see tavaliselt lõhna, isegi kerget suitsu. See on normaalne ja ei teki pärast mitmekordset kasutamist. Hea ventilatsiooni tagamiseks hoidke uks või aken lahti. Seega on tungivalt soovitatav asetada õõnsusse tass vett, seadistades selle suurele võimsusele ja töötades mitu korda.

# 4 Kasutamine

## 4.1 Juhtpaneel



## 4.2 Kella seadistamine

Maksimaalne seadistus on 35 minutit, lõpus on helin ja nupp naaseb "0" asendisse.

## 4.3 Mikrolaine võimsuse funktsioon

Võimsuse tasemeid on 5:

	100% väljundvõimsus	(Kiirküpsetamine)
	77% väljundvõimsus	(Tavaline toiduvalmistamine)
	55% väljundvõimsus	(Aeglane küpsetamine)

	33% väljundvõimsus	(Sulata toit)
	17% väljundvõimsus	(Hoida soojas)

Allpool on mõned nõuanded toidu sulatamise aja kohta:

	<b>Kaal</b>	<b>Sulatamisaeg</b>
Liha	0,1 ~ 1,0 kg	1:30~26:00

## 4.4 Kasutamine

1. Ühendage juhe. Enne juhtme ühendamist veenduge, et taimer on seatud asendisse „0”. Ärge blokeerige ventilatsiooni.
2. Asetage toit klaasist pöördlauale ja sulgege uks. Toit peab olema söögi-riistades.
3. Valige soovitud võimsustase.
4. Seadistage taimer. Soovitud aeg on vähem kui 3 minutit, keerake tulejõu nupp üle 3 minuti asendisse ja seejärel tagasi soovitud aja seadistusse.
5. Kui soovitud aeg on määratud, algab küpsetamine. Kui vajate vahepeal pausi, avage uks igal ajal ja sulgege see töö jätkamiseks.
6. Kui see aegub ja küpsetamine lõpeb, tekitab mikrolaineahi kellarõnga, sise-mine lamp lülitub samuti automaatselt välja. Kui toit eemaldatakse enne aegumist, seadke taimer kindlasti tagasi asendisse „0”, mis väldib mikrolaineahju töötamist tühja koormusega.

## 4 Kasutamine

### 4.5 Söögiriistade juhis

Sõltuvalt toiduvalmistamise meetodist on vaja valida ohutu ja sobiv anum. Kui see pole õigesti valitud, mõjutab see mitte ainult toiduvalmistamise efekti, vaid kahjustab ka anumad või mikrolaineahju.

Kasutamiseks vaadake allolevat tabelit:

Konteineri materjal	Mikrolaineahi	Märkused
Kuumakindel keraamika	Jah	Ärge kunagi kasutage keraamikat, mis on kaunistatud metallveljega või glasuuritud
Kuumakindel plast	Jah	Ei saa kasutada pikaajaliseks mikrolaineahjus küpsetamiseks
Kuumakindel klaas	Jah	
Grilliriit	Ei	
Plastkile	Jah	Seda ei tohi kasutada liha või hakkliha küpsetamisel, kuna liigne temperatuur võib kilet kahjustada

### 4.6 Nõuanded toiduvalmistamiseks

Küpsetustulemust võivad mõjutada järgmised tegurid:

#### Toidu korraldus

Asetage paksemad alad tassi väliskülje poole, peenem osa keskosa poole ja jaotage ühtlaselt. Võimaluse korral ärge kattuge.

#### Küpsetusaja pikkus

Alustage küpsetamist lühikese ajaga, hinnake seda pärast aegumist ja pikendage seda vastavalt tegelikule vajadusele. Üleküpsetamine võib põhjustada suitsu ja põletusi.

#### Toidu ühtlane valmistamine

Toidud nagu kana, hamburger või praad tuleb küpsetamise ajal üks kord ümber pöörata.

Sõltuvalt toidu tüübist segage seda küpsetamise ajal üks või kaks korda väljastpoolt toidunõu keskele

#### Luba seisuage

Pärast küpsetamisaegade lõppemist jätke toit ahju piisavalt pikaks ajaks, et see saaks küpsetusükli lõpule viia ja järk-järgult maha jahutada

#### Kas toit on valmis

Toidu värv ja kõvadus aitavad kindlaks teha, kas see on tehtud, sealhulgas:

- Aur, mis tuleb välja kõikidest toidu osadest, mitte ainult servast
- Kodulindude liigeseid saab hõlpsasti liigutada

## 4 Kasutamine

- Liha või linnuliha ei näita verenähtusid
- Kala on läbipaistmatu ja seda saab kahvliga kergesti viilutada

### Pruunistav roog

Pruunistuva tassi või isekuumeneva mahuti kasutamisel asetage selle alla alati kuumuskindel isolaator, näiteks portselanplaat, et vältida pöördlaua ja pöörleva rõnga kahjustamist.

### Mikrolaineahjukindel plastikümbris

Suure rasvasisaldusega toidu valmistamisel ärge laske plastümbrisel toiduga kokku puutuda, kuna see võib sulada.

### Mikrolaineahjukindlad plastist köögitarbed

Mõned mikrolaineahjukindlad plastist köögitarbed ei pruugi sobida kõrge rasva- ja suhkruisaldusega toitude valmistamiseks. Samuti ei tohi ületada tassi kasutusjuhendis määratud eelsoojendusaega.

## 5 Puhastamine ja hooldus

### 5.1 Puhastamine ja hooldus



**HOIATUS:** Ärge kunagi kasutage seadme puhastamiseks bensiini, lahustit, abrasiivseid puhastusvahendeid, metallesemeid ega kõvasid harju.



**HOIATUS:** Ärge kunagi kastke seadet ega selle toitekaablit vette ega muusse vedelikku.

1. Enne puhastamist lülitage ahi välja ja eemaldage pistik pistikupesast.
2. Oodake, kuni seade on täielikult jahtunud.
3. Hoidke ahju sisemus puhtana. Kui toidu pritsmed või lekkinud vedelikud kleepuvad ahju seintele, pühkige niiske lapiga. Kui ahi on väga määrdunud, võib kasutada õrnatoimelist puhastusvahendit. Vältige pihustatavate ja muude karmide puhastusvahendite kasutamist, kuna need võivad uksepinda määrida, triibutada või tuhmida.
4. Välispindu tuleb puhastada niiske lapiga. Ahjus olevate töötavate osade

kahjustamise vältimiseks ei tohi vesi ventilatsiooniavadesse imbuda.

5. Pühkige sageli niiske lapiga ukse ja akna mõlemat külge, ukse tihendeid ja külgnevaid osi, et eemaldada kõik lekked või pritsmed. Ärge kasutage abrasiivset puhastusvahendit.
6. Aurupuhastit ei kasutata.
7. Ärge laske juhtpaneelil märjaks saada. Puhastage pehme niiske lapiga. Juhtpaneeli puhastamisel jätke ahjuuks lahti, et vältida ahju juhuslikku sisselülitumist.
8. Kui auru koguneb ahjuukse sisse või ümber, pühkige pehme lapiga. See võib juhtuda, kui mikrolaineahju kasutatakse kõrge õhuniiskuse tingimustes. Ja see on normaalne.
9. Mõnikord on vaja klaasialus puhastamiseks eemaldada. Peske kandikut sooja vett sisaldava veega või nõudepesumasinas.
10. Rullrõngast ja ahju põrandat tuleb korrapäraselt puhastada, et vältida liigset müra. Pühkige lihtsalt ahju alumist pinda õrna pesuvahendiga.

## 5 Puhastamine ja hooldus

Rullrõngast võib pesta õrna ähmase veega või nõudepesumasinas. Kui eemaldate rullrõnga puhastamiseks õõnsuse pörandalt, asendage see kindlasti õiges asendis.

11. Eemaldage ahjust lõhnad, kombineerides klaasi vett ühe sidruni mahla ja nahaga sügavas mikrolaineahjus kausis, mikrolaineahjus 5 minutit. Pühkige põhjalikult ja kuivatage pehme lapiga.
12. Kui on vaja ahju valgustit vahetada, konsulteerige edasimüüjaga, et see välja vahetada.
13. Äрге visake seadet olmejäätmete prügikasti; see tuleb visata kohalikesse omavalitsustesse.
14. Grillimisfunktsiooniga mikrolaineahju esmakordsel kasutamisel võib see tekitada kerget suitsu ja lõhna. See on normaalne nähtus, sest ahi on valmistatud määrdeõliga kaetud terasplaadist ning uus ahi tekitab määrdeõli põletamisel suitsu ja lõhna. See nähtus kaob pärast kasutusperioodi.

### 5.2 Hoiustamine

- Kui te ei kavatse seadet pikka aega kasutada, hoidke seda hoolikalt.
- Veenduge, et seade on vooluvõrgust lahti ühendatud, maha jahtunud ja täiesti kuiv.
- Hoidke seadet jahedas ja kuivas kohas.
- Hoidke seadet lastele kättesaamatus kohas.

### 5.3 Käitlemine ja transport

- Käitlemise ja transportimise ajal kandke seadet originaalpakendis.

Seadme pakend kaitseb seda füüsiliste kahjustuste eest.

- Äрге asetage seadmele ega pakendile raskeid koormaid. Seade võib viga saada.
- Seadme mahapillamine muudab selle tööõlmatuks või põhjustab püsivaid kahjustusi.

# Pirmiausia perskaitykite šį naudotojo vadovą!

Gerbiamas kliente,

Dėkojame, kad pasirinkote šį Beko prietaisą. Tikimės, kad gausite geriausius rezultatus iš jūsų prietaiso, kuris buvo pagamintas naudojant aukštos kokybės ir pažangiausias technologijas. Dėl šios priežasties prieš naudodami prietaisą atidžiai perskaitykite visą šį naudotojo vadovą ir visus kitus pridedamus dokumentus ir laikykite juos kaip nuorodas ateityje. Jei perduodate prietaisą kam nors kitam, taip pat pateikite naudotojo vadovą. Vadovaukitės instrukcijomis, atkreipdami dėmesį į visą naudotojo vadove pateiktą informaciją ir įspėjimus.

Atminkite, kad šis naudotojo vadovas gali būti taikomas ir kitiems modeliams. Skirtumai tarp modelių yra aiškiai aprašyti vadove.

## Simbolių reikšmės

Įvairiuose šio naudotojo vadovo skyriuose naudojami šie simboliai:



Svarbi informacija ir naudingi patarimai apie naudojimą.



Įspėjimai apie pavojingas situacijas, susijusias su gyvybės ir turto saugumu.



Įspėjimas dėl karštų paviršių.

## Svarbios saugos instrukcijos Atidžiai perskaitykite ir saugokite ateičiai

### 1.1 Saugos įspėjimai

Šiame skyriuje pateikiamos saugos instrukcijos, kurios padės apsisaugoti nuo gaisro, elektros smūgio, mikrobangų energijos nuotėkio, kūno sužalojimo ar turto sugadinimo. Nesilaikant šių instrukcijų, garantija netenka galios.

- Beko mikrobangų krosnelės atitinka taikomus saugos standartus, todėl, jei prietaisas ar maitinimo kabelis būtų pažeistas, jį turėtų suremontuoti arba pakeisti platintojas, techninės priežiūros centras arba specialistas ir įgaliojtas techninės priežiūros centras, kad būtų išvengta bet kokio pavojaus. Netinkami arba nekvalifikuoti remonto darbai gali būti pavojingi ir kelti pavojų naudotojui.
- Šis prietaisas skirtas naudoti namų ūkyje ir panašioms reikmėms, pvz.:
  - Darbuotojų virtuvės zonos parduotuvėse, biuruose ir kitoje darbo aplinkoje;
  - Sodybos namai
  - Pagal klientus viešbučiuose, moteliuose ir kitose gyvenamojo tipo aplinkose;
  - Nakvynės su pusryčiais tipo aplinka.
- Mikrobangų krosnelė skirta naudoti atskirai.
- Jis neskirtas naudoti pramonėje ar laboratorijoje.
- Nebandykite įjungti orkaitės, kai jos durelės atidarytos; kitaip galite patirti kenksmingą mikrobangų energiją. Apsauginių užraktų negalima išjungti ar sugadinti.
- Mikrobangų krosnelė

skirta maistui ir gėrimams šildyti. Maisto ar drabužių džiovinimas ir šildymo pagalvėlių, šlepečių, kempių, drėgnos šluostės ir pan. šildymas gali sukelti sužalojimo, užsidegimo ar gaisro pavojų.

- Nedėkite jokių daiktų tarp krosnies priekinės pusės ir durelių. Neleiskite, kad ant kamščiavimo paviršių susikauptų nešvarumų ar valymo priemonių likučių.
- Bet kokius techninės priežiūros darbus, susijusius su dangčio nuėmimu, kuris apsaugo nuo mikrobangų energijos poveikio, turi atlikti įgalioti asmenys/techninės priežiūros tarnyba. Bet koks kitas priartėjimas yra pavojingas.
- Tavo produktas skirtas virti, šildyti ir atšildyti maistą namuose. Jis neturi būti naudojamas komerciniais tikslais.
- Tavo orkaitė neskirta džiovinti jokios gyvos būtybės.
- Nenaudokite prietaiso drabužiams ar virtuviniams rankšluosčiams džiovinti.
- Nenaudokite šio prietaiso lauke, vonios kambaryje, drėgnoje aplinkoje ar vietose, kur jis gali sušlapti.
- Atsakomybė ar garantinė pretenzija dėl žalos, atsiradusios dėl netinkamo prietaiso naudojimo ar netinkamo naudojimo, nepriimama.
- Niekada nebandykite išmontuoti prietaiso. Garantijos pretenzijos dėl žalos, atsiradusios dėl netinkamo naudojimo, nepriimamos.
- Naudokite tik gamintojo rekomenduojamas originalias dalis arba dalis.
- Nepalikite šio prietaiso be priežiūros, kol jis naudojamas.
- Prietaisą visada naudokite ant stabilaus, lygaus, švaresnio ir neslidaus

paviršiaus.

- Prietaiso negalima naudoti su išoriniu laikrodžio laikmačiu arba atskira nuotolinio valdymo sistema.
- Prieš naudodami prietaisą pirmą kartą, išvalykite visas dalis. Žr. informaciją, pateiktą skyriuje „Valymas ir priežiūra“.
- Prietaisą naudokite tik pagal paskirtį, kaip aprašyta šiame vadove.
- Naudojamas prietaisas labai įkaista. Atkreipkite dėmesį, kad neliestumėte karštų dalių orkaitės viduje.
- Nenaudokite tuščios krosnelės.
- Maisto gaminimo indai gali įkaisti dėl karščio, perduodamo iš šildomo maisto į indą. Norint laikyti indą, gali prireikti orkaitės pirštinių.
- Reikia patikrinti, ar indai tinkami naudoti mikro-
- bangų krosnelėse.
- Nedėkite orkaitės ant virklių ar kitų šilumą generuojančių prietaisų. Priešingu atveju jis gali būti sugadintas ir garantija netenka galios.
- Atidarant dangčius arba foliją po maisto ruošimo gali išsiskirti garai.
- Prietaisas ir prieinami jo paviršiai gali būti labai karšti, kai prietaisas naudojamas.
- Prietaiso naudojimo metu durys ir išorinis stiklas gali būti labai karšti.
- Įsitikinkite, kad jūsų maitinimo šaltinis atitinka informaciją, pateiktą prietaiso techninių duomenų plokštelėje.
- Vienintelis būdas atjungti prietaisą nuo maitinimo šaltinio yra ištraukti maitinimo kištuką iš maitinimo lizdo.
- Prietaisą naudokite tik su įžemintu lizdu.

- Niekada nenaudokite prietaiso, jei maitinimo kabelis arba pats prietaisas yra pažeistas.
- Nenaudokite šio prietaiso su ilgintuvu.
- Niekada nelieskite prietaiso ar jo kištuko drėgnomis ar šlapiomis rankomis.
- Pastatykite prietaisą taip, kad kištukas visada būtų pasiekiamas.
- Kad nepažeistumėte maitinimo kabelio, nespauskite, nelenkite ir netrinkite jo aštriais kraštais. Maitinimo kabelį laikykite atokiau nuo karštų paviršių ir atviros liepsnos.
- Įsitikinkite, kad nėra pavojaus, jog naudojant prietaisą maitinimo kabelis gali būti netyčia ištrauktas arba kad kas nors gali už jo užkliūti.
- Atjunkite prietaisą prieš kiekvieną valymą ir kai prietaisas nenaudojamas.
- Netraukite prietaiso maitinimo kabelio, kad atjungtumėte jį nuo maitinimo šaltinio, ir niekada neapvyniokite jo maitinimo kabelio aplink prietaisą.
- Nemerkitė prietaiso, maitinimo laido ar kištuko į vandenį ar kitus skysčius. Nelaikykite jo po tekančiu vandeniu.
- Kaitindami maistą plastikinėse ar popierinėse talpyklose, stebėkite orkaitę, nes ji gali užsidegti.
- Prieš dėdami maišelius į orkaitę, nuimkite popierinių ar plastikinių maišelių vielines virveles ir (arba) metalines rankenas.
- Jei pastebite dūmų, išjunkite arba atjunkite prietaisą, jei tai saugu, ir laikykite dureles uždarytas, kad užgesintumėte bet kokią liepsną.
- Laikymui nenaudokite mikrobangų krosnelės. Nepalikite popierinių daiktų,

kepimo medžiagos ar maisto orkaitėje, kai ji nenaudojama.

- Maitinimo butelių ir kūdikių maisto indelių turinys turėtų būti maišomas arba purtomas, o temperatūra tikrinama prieš vartojimą, kad būtų išvengta nudegimų.
- Šis prietaisas yra 2 grupės B klasės ISM įranga. 2 grupę sudaro visa ISM (pramoninė, mokslinė ir medicininė) įranga, kurioje radijo dažnio energija yra sąmoningai generuojama ir (arba) naudojama elektromagnetinės spinduliuotės pavidalu medžiagai apdoroti, ir kibirkštinės erozijos įranga.
- B klasės įranga tinka naudoti buityje ir įstaigose, tiesiogiai prijungtose prie žemos įtampos maitinimo tinklo.
- Nenaudokite kepimo aliejaus orkaitėje. Karšta alyva

gali pažeisti orkaitės komponentus ir medžiagas bei netgi nudeginti odą.

- Pradurkite maistą stora pluta, pavyzdžiui, bulvėmis, cukinijomis, obuoliais ir kaštonais.
- Prietaisas turi būti pastatytas taip, kad galinė pusė būtų nukreipta į sieną.
- Prieš perkeldami prietaisą, pritvirtinkite sukamąjį stalą, kad išvengtumėte pažeidimų.
- Kiaušiniai su lukštais ir sveiki kietai virti kiaušiniai negali būti kaitinami mikrobangų krosnelėse, nes jie gali sprogti net ir pasibaigus mikrobangų kaitinimui.

**ĮSPĖJIMAS:** Jei durelės arba durelių tarpikliai yra pažeisti, orkaitės negalima naudoti tol, kol ją suremontuos kompetentingas asmuo.

**ĮSPĖJIMAS:** Bet kuriam kitam asmeniui, išskyrus

kompetentingą asmenį, pavojinga atlikti bet kokią techninės priežiūros ar remonto operaciją, kurios metu reikia nuimti dangtį, kuris apsaugo nuo mikrobangų energijos poveikio.

**ISPĖJIMAS:** Skysčių ir kitų maisto produktų negalima kaitinti sandariose talpyklose, nes jie gali sprogti.

- Orkaitę reikia reguliariai valyti ir pašalinti visus maisto likučius.
- Virš viršutinio orkaitės paviršiaus turėtų būti bent 20 cm laisvos vietos.
- Nevirkite maisto per daug; priešingu atveju galite sukelti gaisrą.
- Prietaisui valyti nenaudokite cheminių medžiagų ir garų valiklių.
- Ypatingas atsargumas rekomenduojamas naudojant šalia vaikų ir asmenų, kurių fiziniai, jutiminiai ar protiniai gebėjimai yra ri-

boti.

- Šį prietaisą gali naudoti 8 metų ar vyresni vaikai ir žmonės, turintys ribotus fizinius, jutimo ar protinius gebėjimus arba neturintys žinių ir patirties, jei jie yra prižiūrimi dėl saugaus gaminio naudojimo arba jie yra atitinkamai instruktuoti ar supranta gaminio naudojimo riziką. Vaikai neturėtų žaisti su prietaisu. Vaikams draudžiama valyti ir prižiūrėti, nebent jie yra vyresni nei 8 metų ir prižiūrimi.
- **Pavojus užspringti!** Laikykite visas pakavimo medžiagas vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Laikykite gaminį ir jo maitinimo kabelį taip, kad jie būtų neprieinami vaikams iki 8 metų amžiaus.
- Nevirkite maisto tiesiai ant stiklinio padėklo. Prieš dėdami maistą į orkaitę, padėkite jį ant atitinkamų

virtuvės reikmenų.

- Metalinės talpyklos, skirtos fkepant mikrobangų krosnelėje neleidžiama naudoti édalo ir gérimų. Priešingu atveju gali kilti kibirkštis.
- Šis gaminys nėra skirtas įmontuoti. Nedékite gaminio į spintelę ar dėžę, kol jis naudojamas.
- Jei orkaitė nebus švari, gali pablogėti paviršius, o tai gali neigiamai paveikti prietaiso tarnavimo laiką ir sukelti pavojingą situaciją.
- Prietaiso negalima valyti garų valytuvu.
- Mikrobangų krosnelėje kaitinami beveranžai gali sukelti uždelstą išsiveržimą, todėl dirbant su konteineriu reikia būti atsargiems.
- **ĮSPÉJIMAS:** Kai prietaisas naudojamas kombinuotu režimu, vaikai turėtų naudoti orkaitę tik prižiūrimi suaugusiųjų dėl susidariu-

sios temperatūros.

- **Valymas:** Nedékite prietaiso į vandenį ar kitus skysčius. Korpusą valykite tik šiltu muiluotu vandenių sudrékinta kempine/šluoste. Nenaudokite šiurkščių, abrazyvinių valiklių. Žr.
- **Valymas:** Ir priežiūrait Lai-kymasišsamias valymo instrukcijas.

## 1.2 Atitiktis EEJ atliekų direktyvai ir atliekų šalinimas:

Šis gaminys atitinka ES EEJ atliekų direktyvą (2012/19/ES). Ant šio gaminio yra elektros ir elektroninės įrangos atliekų (EEJA) klasifikavimo simbolis.

a pagamintos iš perdirbamų medžiagų pagal mūsų nacionalines aplinkos apsaugos taisykles. Neišmeskite pakavimo medžiagų kartu su buitėmis ar kitomis atliekomis. Nuveskite juos į vietos valdžios institucijų paskirtus pakavimo medžiagų surinkimo punktus.



Šis simbolis nurodo, kad pasibaigus gaminio naudojimo laikui jo negalima išmesti kartu su kitomis buitinėmis atliekomis. Panaudotas prietaisas turi būti gražintas į oficialų surinkimo punktą elektrinių ir elektroninių prietaisų perdirbimui. Norėdami rasti šias surinkimo sistemas, susisieki su vietos valdžios institucijomis arba mažmenininku, kur produktas buvo pagamintas. Kiekvienas namų ūkis atlieka svarbų vaidmenį užuojant ir perdirbant senus prietaisus. Tinkamas naudotų prietaisų šalinimas padeda išvengti galimų neigiamų pasekmių aplinkai ir žmonių sveikatai.

## 1.3 Atitiktis Pavojingų medžiagų naudojimo apribojimo direktyvai

Jūsų įsigytas gaminytis atitinka ES RoHS direktyvą (2011/65/ES). Jame nėra Direktyvoje nurodytų kenksmingų ir draudžiamų medžiagų.

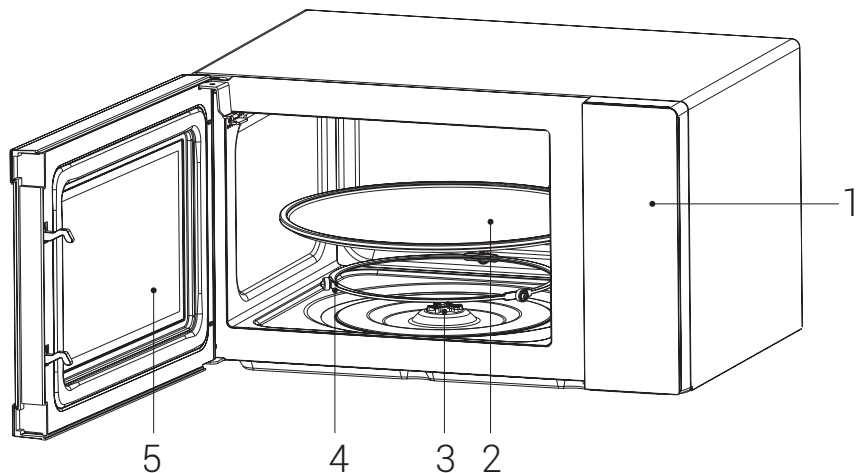
## 1.4 Pakuotės informacija



Produkto pakavimo medžiagos yra pagamintos iš perdirbamų medžiagų pagal mūsų nacionalines aplinkos apsaugos taisykles. Neišmeskite pakavimo medžiagų kartu su buitinėmis ar kitomis atliekomis. Nuveskite juos į vietos valdžios institucijų paskirtus pakavimo medžiagų surinkimo punktus.

## 2 Jūsų mikrobangų krosnelė

### 2.1 Apžvalga



### Valdymas ir dalys

1. Valdymo skydelis
2. Stiklo plokštė
3. Besisukanti ašis
4. Besisukantis žiedas
5. Mikrobangų krosnelės durys

### 2.2 Techniniai duomenys

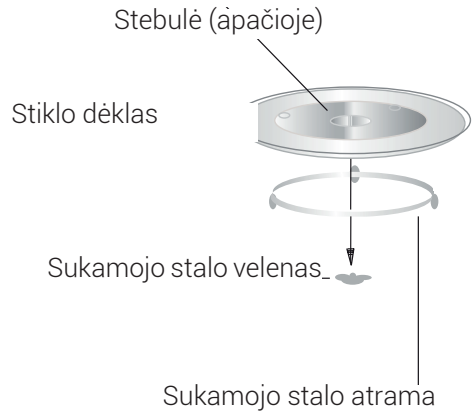
Modelis	MOC 20100 B2	MOC 20100 W2
Įtampa / dažnis	230 V~, 50 Hz	
Įvestis	1100 W	
Išvestis	700 W	
Mikrobangų dažnis	2450 MHz	
Orkaitės talpa	20 l	
Sukamojo stalo skersmuo	255 mm	
Išoriniai matmenys	456*357*263 mm	
Neto svoris	10.9 kg	
Spalva	Juoda	Balta

Prietaiso žymės arba vertės, nurodytos kituose su gaminiu pateikiamuose dokumentuose, yra vertės, gautos laboratorijos sąlygomis pagal atitinkamus standartus. Šios vertės gali skirtis priklausomai nuo prietaiso naudojimo ir aplinkos sąlygų.

Techninės ir konstrukcinės modifikacijos teisės yra saugomos.

### 2.3 Sukamojo padėklo montavimas

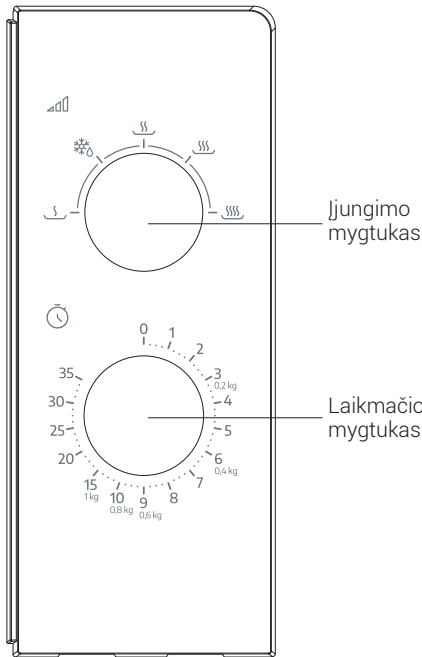
- Niekada nedėkite stiklinio dėklo apversto. Stiklo dėklas niekada neturėtų būti apribotas.
- Gaminant maistą visada reikia naudoti ir stiklinį padėklą, ir sukamojo padėklo atramą.
- Visas maistas ir maisto indai visada turi būti padėti ant stiklinio padėklo maisto ruošimui.
- Jei stiklo padėklas arba sukamojo stalo atrama įtrūko ar sulūžo, kreipkitės į artimiausią autoriaus įgaliotą techninės priežiūros centrą.



- Išimkite visą pakuotę. Jei virš orkaitės yra saugi plėvelė, nuplėškite ją nuo naudojimo. Atidžiai patikrinkite, ar nėra pažeidimų. Jei tokių yra, nedelsdami praneškite platintojui arba nusiųskite gamintojo techninės priežiūros centrui.
- Mikrobangų krosnelės turi būti laikomos sausoje ir nerūdijančioje aplinkoje, saugant nuo karščio ir drėgmės, pvz., Dujų degiklio ar vandens rezervuaro.
- Siekiant užtikrinti pakankamą vėdinimą, atstumas tarp mikrobangų krosnelės galinės dalies ir sienos turi būti ne mažesnis kaip 10 cm, atstumas nuo sienos iki sienos turi būti ne mažesnis kaip 5 cm, laisvas atstumas virš viršutinio paviršiaus turi būti ne mažesnis kaip 20 cm. Mikrobangos atstumas nuo žemės turi būti ne mažesnis kaip 85 cm.
- Krosnelės padėtis turi būti tokia, kad ji būtų toli nuo televizoriaus, radijo ar antenos, nes gali atsirasti vaizdo trikdžių arba triukšmas. Atstumas turėtų būti didesnis nei 5 m.
- Prietaisas turi būti pastatytas taip, kad kištukas būtų prieinamas, ir turi užtikrinti gerą įžeminimą, jei gali atsirasti nuotėkis, gali būti suformuota įžeminimo kilpa, kad būtų išvengta elektros smūgio.
- Mikrobangų krosnelė turi būti valdoma uždarius dureles.
- Mikrobangų krosnelės negalima dėti į spintą. Mikrobangų krosnelė skirta naudoti atskirai.
- Kadangi krosnies ertmėje ar kaitinimo elemente yra gamybos likučių arba lieka alyvos, ji paprastai užuodžia kvapą, net šiek tiek dūmų. Tai normalu ir nepasikartotų po kelių kartų naudojimo, laikykite duris ar langą atidarytus, kad užtikrintumėte gerą vėdinimą. Todėl primygtinai rekomenduojama įdėti puodelį vandens į ertmę, nustatyti didelę galią ir dirbti kelis kartus.

# 4 Naudojimas

## 4.1 Valdymo skydelis



## 4.2 Laikrodžio nustatymas

Maksimalus nustatymas yra 35 minutės, pabaigoje yra skambėjimo tonas, o rankenėlė grįžta į „0“ padėtį.

## 4.3 Mikrobangų galios funkcija

Yra 5 galios lygiai:

	100% atiduodamoji galia	(Greitas gaminimas)
	77% atiduodamoji galia	(Įprastas gaminimas)
	55% atiduodamoji galia	(Lėtas gaminimas)

	33% atiduodamoji galia	(Maisto atšildymas)
	17% atiduodamoji galia	(Laikyti šiltą)

Toliau pateikiami keli patarimai dėl maisto atitirpinimo laiko:

	<b>Svoris</b>	<b>Atitirpinimo laikas</b>
Mėsa	0,1 ~ 1,0 kg	1:30~26:00

## 4.4 Naudojimas

1. Prijunkite laidą. Prieš prijungdami laidą, įsitikinkite, kad laikmatis nustatytas į „0“ padėtį. Neuždenkite ventiliacijos.
2. Padėkite maistą ant stiklinio sukamojo padėklo ir uždarykite dureles. Maistas turi būti inde.
3. Pasirinkite norimą galios lygį.
4. Nustatykite laikmatį. Norimas laikas yra trumpesnis nei 3 minutės, pasukite ugnies galios rankenėlę į daugiau nei 3 minučių padėtį ir tada pasukite atgal į norimą laiko nustatymą.
5. Nustačius norimą laiką, pradedama gaminti. Jei reikia pauzės viduryje, tiesiog bet kuriuo metu atidarykite dureles ir uždarykite, kad galėtumėte tęsti darbą.
6. Pasibaigus laikui ir pasibaigus virimui, mikrobangų krosnelė skleidžia skambutį, o vidinė lempa taip pat automatiškai išsijungia. Jei maistas išimamas nepasibaigus skirtam laikui, būtina nustatykite laikmatį į „0“ padėtį, kad mikrobangų krosnelė neveiktų tuščioje apkrovoje.

## 4 Naudojimas

### 4.5 Indų gairės

Priklausomai nuo gaminimo būdo, būtina pasirinkti saugų ir tinkamą indą. Jei jis nebus tinkamai pasirinktas, tai ne tik paveiks virimo efektą, bet ir sugadins indą ar mikrobangų krosnelę.

Informacijos apie naudojimą ieškokite toliau pateiktoje lentelėje:

Talpyklos medžiaga	Mikrobangų krosnelė	Pastabos
Karščiui atspari keramika	Taip	Niekada nenaudokite keramikos, kuri yra dekoruota metaliniu ratlankiu arba glazūruota
Karščiui atsparus plastikas	Taip	Negalima naudoti ilgai gaminant mikrobangų krosnelėje
Karščiui atsparus stiklas	Taip	
Kepimo grotelės	Ne	
Plastikinė plėvelė	Taip	Jo negalima naudoti gaminant mėsą ar smulkius, nes per aukšta temperatūra gali sugadinti plėvelę

### 4.6 Maisto gaminimo patarimai

Kepimo rezultatui įtakos gali turėti šie veiksniai:

#### Maisto organizavimas

Padėkite storesnes vietas į indo išorę, plonesnę dalį į centrą ir tolygiai paskleiskite. Jei įmanoma, nepersidenkite.

#### Gaminimo trukmė

Pradėkite gaminti trumpą laiką, įvertinkite jį pasibaigus laikui ir pratęskite pagal faktinį poreikį. Per didelis virimas gali sukelti dūmus ir nudegimus.

#### Tolygus maisto gaminimas

Maistą, pvz., vištieną, mėsainį ar kepsnį, gaminant reikėtų vieną kartą apversti.

Priklausomai nuo maisto rūšies, jei taikoma, kepimo metu vieną ar du kartus maiškite jį iš išorės į indo centrą

#### Leisti laiką stovint

Pasibaigus kepimo laikui, palikite maistą orkaitėje pakankamai ilgai, kad jis galėtų baigti kepimo ciklą ir palaipsniui atvėsti

#### Ar maistas paruoštas

Maisto spalva ir kietumas padeda nustatyti, ar tai daroma, įskaitant:

- Garai, išeinantys iš visų maisto dalių, o ne tik iš krašto
- Paukštienos sąnarius galima lengvai perkelti
- Mėsoje ar paukštienoje nėra kraujo požymių
- Žuvis yra nepermatoma ir lengvai pjaustoma šakute

## 4 Naudojimas

### **Browning patiekalas**

Jei naudojate kepimo indą ar savaime kaistantį indą, po juo visada padėkite karščiui atsparų izoliatorių, pvz., porcelianinę plokštę, kad nesugadintumėte sukamojo stalo ir besisukančio žiedo.

### **Mikrobangų krosnelėms saugi plastikinė plėvelė**

Gamindami daug riebalų turintį maistą, neleiskite plastikinei plėvelei liestis su maistu, nes jis gali ištirpti.

### **Mikrobangų krosnelėms tinkami plastikiniai virtuvės reikmenys**

Kai kurie mikrobangų krosnelėms tinkami plastikiniai virtuvės reikmenys gali netikti daug riebalų ir cukraus turintiems maisto produktams gaminti. Taip pat negalima viršyti indų naudojimo instrukcijoje nurodyto pašildymo laiko.

## 5 Valymas ir priežiūra

### 5.1 Valymas ir priežiūra



**ĮSPĖJIMAS:** Prietaisui valyti niekada nenaudokite benzino, tirpiklio, abrazyvinių valymo priemonių, metalinių daiktų ar kietų šepetėlių.



**ĮSPĖJIMAS:** Niekada nemerkite prietaiso ar jo maitinimo kabelio į vandenį ar kitą skystį.

1. Prieš valydami išjunkite orkaitę ir ištraukite maitinimo kištuką iš sieninio lizdo.
2. Palaukite, kol prietaisas visiškai atvės.
3. Pasirūpinkite, kad orkaitės vidus būtų švarus. Kai maistas ar išsilieję skysčiai prilimpa prie orkaitės sienų, nušluostykite drėgna šluoste. Jei orkaitė labai nešvari, gali būti naudojamas nestiprus ploviklis. Stenkitės nenaudoti purškiamų ir kitų stiprių valiklių, nes jie gali dėmėti, brūkšniuoti ar atšipinti durelių paviršių.
4. Išorinius paviršius reikia nuvalyti drėgna šluoste. Siekiant išvengti krosnelės viduje esančių darbinių dalių pažeidimo, negalima leisti vandeniui patekti į ventiliacijos angas.
5. Dažnai valykite abi durų ir lango puses, durų sandariklius ir gretimas dalis drėgna šluoste, kad pašalintumėte išsiliejimus ar pusrus. Nenaudokite abrazyvinio valiklio.
6. Garų valytuvą nenaudojamas.
7. Neleiskite valdymo skydeliui sušlapti. Nuvalykite minkšta, drėgna šluoste. Valydami valdymo skydelį, palikite orkaitės dureles atidarytas, kad orkaitė netyčia neįsijungtų.
8. Jei garai kaupiasi orkaitės durelių viduje arba išorėje, nušluostykite minkšta šluoste. Taip gali nutikti, kai mikrobangų krosnelė veikia esant didelei drėgmei. Ir tai normalu.
9. Kartais reikia išimti stiklo dėklą valymui. Plaukite padėklą šiltu vandeniu arba indaplovėje.
10. Ritininį žiedą ir orkaitės grindis reikia reguliariai valyti, kad būtų išvengta per didelio triukšmo. Tiesiog nuvalykite apatinį orkaitės paviršių švelniu plovikliu. Ritininį žiedą galima plauti švelniu puriu vandeniu arba indaplovėje. Nuimdami ritininį žiedą nuo ertmės grindų valymui, būtinai pakeiskite jį tinkamoje padėtyje.
11. Pašalinkite kvapus iš savo orkaitės, sumaišę puodelį vandens su vienos citrinos sultimis ir oda giliame mikrobangų krosnelėje 5 minutes. Kruopščiai nušluostykite ir nusauskite minkšta šluoste.
12. Jei reikia pakeisti orkaitės lempuotę, kreipkitės į platintoją, kad ją pakeistų.
13. Neišmeskite šio prietaiso į buitinę šiukšliadėžę; jį reikia išmesti į konkretų savivaldybių pateiktą atliekų šalinimo centrą.
14. Kai mikrobangų krosnelė su grilio funkcija naudojama pirmą kartą, ji gali sukelti nedidelius dūmus ir kvapą. Tai yra normalus reiškinys, nes orkaitė yra pagaminta iš plieninės plokštės, padengtos tepaline alyva, o naujoji orkaitė sukels dūmus ir kvapą, susidarančius deginant tepalinę alyvą. Šis reiškinys išnyks po tam tikro naudojimo laikotarpio.

### 5.2 Laikymas

- Jei neketinate naudoti prietaiso ilgą laiką, laikykite jį atsargiai.
- Įsitikinkite, kad prietaisas yra atjungtas, atvėsęs ir visiškai išdžiūvęs.
- Laikykite prietaisą vėsioje ir sausoje vietoje.
- Laikykite prietaisą vaikams nepasiekiamoje vietoje.

### 5.3 Tvarkymas ir transportavimas

- Tvarkydami ir transportuodami prietaisą, laikykite jį originalioje pakuotėje. Prietaiso pakuotė apsaugo jį nuo fizinų pažeidimų.
- Nedėkite sunkių krovinių ant prietaiso ar pakuotės. Prietaisas gali būti pažeistas.
- Numetus prietaisą, jis nebeveiks arba bus negrįžtamai sugadintas.

# Lūdzu, vispirms izlasiet šo lietotāja rokasgrāmatu!

Cienījamais klient!

Paldies, ka izvēlējāties šo Beko ierīci. Ceram, ka saņemsiet vislabākos rezultātus no jūsu ierīces, kas ir ražota, izmantojot augstas kvalitātes un jaunākās tehnoloģijas. Šī iemesla dēļ, lūdzu, rūpīgi izlasiet visu šo lietotāja rokasgrāmatu un visus pārējos pavaddokumentus pirms ierīces lietošanas un saglabājiet to kā atsauci turpmākai lietošanai. Ja nododat ierīci kādam citam, dodiet arī lietotāja rokasgrāmatu. Ievērojiet norādījumus, pievēršot uzmanību visai informācijai un brīdinājumiem lietotāja rokasgrāmatā.

Atcerieties, ka šī lietotāja rokasgrāmata var attiekties arī uz citiem modeļiem. Atšķirības starp modeļiem ir skaidri aprakstītas rokasgrāmatā.

## Simbolu nozīme

Dažādās šīs lietotāja rokasgrāmatas sadaļās ir izmantoti šādi simboli:



Svarīga informācija un noderīgi padomi par lietošanu.



Brīdinājumi par bīstamām situācijām saistībā ar dzīvības un īpašuma drošību.



Brīdinājums par karstām virsmām.



# 1 Svarīgi drošības un vides norādījumi

## Svarīgi drošības norādījumi Rūpīgi izlasiet un saglabā- jiet turpmākai atsaucei

### 1.1 Drošības brīdinājumi

Šajā sadaļā ir drošības norādījumi, kas palīdzēs pasargāt no ugunsgrēka, elektriskās strāvas trieciena, mikroviļņu enerģijas noplūdes, traumām vai īpašuma bojājumiem. Šo norādījumu neievērošana anulē garantiju.

- Beko mikroviļņu krāsnis atbilst piemērojamajiem drošības standartiem, tāpēc, ja ierīce vai barošanas kabelis ir bojāts, tas ir jāsalabo vai jānomaina izplatītājam, servisa centram vai speciālistam un pilnvarotam servisam, lai izvairītos no jebkādām briesmām. Bojāts vai nekvalificēts remonts var būt bīstams un radīt risku lietotājam.

- Šī ierīce ir paredzēta izmantošanai mājsaimniecībā un līdzīgos nolūkos, piemēram:

- Personāla virtuves zonas veikalos, birojos un citās darba vidēs;

- Lauku mājas

- Pēc klientiem viesnīcās, moteļos un citās dzīvojamā tipa vidēs;

- Gultasvietas un brokastu tipa vide.

- Mikroviļņu krāsnis ir paredzēta brīvai lietošanai.

- Tas nav paredzēts rūpnieciskai vai laboratorijas lietošanai.

- Nemēģiniet iedarbināt krāsni, kad tās durvis ir atvērtas; pretējā gadījumā jūs varat tikt pakļauts kaitīgai mikroviļņu enerģijai. Drošības slēdzenes nedarbojas atspējot vai izmainīt.

- Mikroviļņu krāsnis ir paredzēta ēdienu un dzērienu sildīšanai. Ēdiena vai ap-

# 1 Svarīgi drošības un vides norādījumi

- ģērba žāvēšana un sildošo spilventiņu, čību, sūkļu, mitru drānu un tamlīdzīgu sildīšana var radīt ievainojumu, aizdegšanās vai ugunsgrēka risku.
- Nenovietojiet nekādus priekšmetus starp krāsns priekšpusi un durvīm. Nepieļaujiet netīrumu vai tīrīšanas līdzekļa atlieku uzkrāšanos uz noslēgšanas virsmām.
  - Visi apkopes darbi, kas saistīti ar pārsega noņemšanu, kas nodrošina aizsardzību pret mikroviļņu enerģijas iedarbību, jāveic pilnvarotām personām/servisam. Jebkura cita pieeja ir bīstama.
  - Jūsu produkts ir paredzēts ēdiena gatavošanai, sildīšanai un atkausēšanai mājās. To nedrīkst izmantot komerciāliem mērķiem.
  - Jūsu cepeškrāsns nav paredzēta dzīvu būtnu žāvēšanai.
  - Neizmantojiet ierīci drēbju vai virtuves dvieļu žāvēšanai.
  - Nelietojiet šo ierīci ārā, vannas istabā, mitrā vidē vai vietās, kur tā var samirt.
  - Netiek uzņemta nekāda atbildība vai garantijas prasība par bojājumiem, kas radušies ierīces nepareizas lietošanas vai nepareizas apiešanās ar to dēļ.
  - Nekad nemēģiniet demontēt ierīci. Garantijas prasības netiek pieņemtas par bojājumiem, kas radušies nepareizas lietošanas dēļ.
  - Izmantojiet tikai ražotāja ieteiktās oriģinālās detaļas vai detaļas.
  - Neatstājiet šo ierīci bez uzraudzības, kamēr tā tiek lietota.
  - Vienmēr izmantojiet ierīci uz stabilas, līdzenas, tīras,

# 1 Svarīgi drošības un vides norādījumi

- sausas un neslīdošas virsmas.
- Ierīci nedrīkst darbināt ar ārēju pulksteņa taimeru vai atsevišķu tālvadības sistēmu.
  - Pirms ierīces pirmās lietošanas reizes notīriet visas tās daļas. Lūdzu, skatiet informāciju sadaļā "Tīrīšana un apkope".
  - Lietojiet ierīci tikai paredzētajam mērķim, kā aprakstīts šajā rokasgrāmatā.
  - Lietošanas laikā ierīce ļoti sakarst. Pievērsiet uzmanību, lai nepieskartos krāsns iekšpusē esošajām karstajām daļām.
  - Nedarbiniet krāsni tukšu.
  - Ēdiena gatavošanas trauks var sakarst karstuma dēļ, kas tiek pārnesti no uzkarstētā ēdiena uz trauku. Lai noturētu trauku, jums var būt nepieciešami cepeškrāsns cimdi.
  - Jāpārbauda trauki, lai pārlicinātos, ka tie ir piemēroti lietošanai mikroviļņu krāsnīs.
  - Nenovietojiet cepeškrāsni uz plītim vai citām siltumu ģenerējošām ierīcēm. Pretējā gadījumā tas var tikt bojāts un garantija zaudē spēku.
  - Atverot vākus vai foliju pēc ēdiena pagatavošanas, var izdalīties tvaiks.
  - Lietošanas laikā ierīce un tai pieejamās virsmas var būt ļoti karstas.
  - Ierīces lietošanas laikā durvis un ārējais stikls var būt ļoti karsts.
  - Pārlicinieties, ka strāvas padeve atbilst informācijai, kas norādīta ierīces datu plāksnītē.
  - Vienīgais veids, kā atvienot ierīci no strāvas padeves, ir atvienot strāvas kontaktdakšu no strāvas kontaktligzdas.
  - Izmantojiet ierīci tikai ar

# 1 Svarīgi drošības un vides norādījumi

iezemētu kontaktligzdu.

- Nekad nelietojiet ierīci, ja barošanas kabelis vai pati ierīce ir bojāta.
- Nelietojiet šo ierīci ar pagarinātāju.
- Nekad nepieskarieties ierīcei vai tās kontaktdakšai ar mitrām vai slapjām rokām.
- Novietojiet ierīci tā, lai kontaktdakša vienmēr būtu pieejama.
- Nepieļaujiet strāvas kabeļa bojājumus, saspiežot, saliecot vai berzējot to uz asām malām. Netuviniet strāvas kabeli karstām virsmām un atklātai liesmai.
- Pārlicinieties, ka nepastāv briesmas, ka barošanas kabelis var tikt nejauši pavilkts vai ka kāds var to aizķerties, kad ierīce tiek lietota.
- Pirms katras tīrīšanas un tad, kad ierīce netiek lietota, atvienojiet ierīci no elektrotīkla.
- Nevelciet ierīces barošanas kabeli, lai to atvienotu no barošanas avota, un nekad neaptiniet barošanas kabeli ap ierīci.
- Neiegremdējiet ierīci, strāvas kabeli vai strāvas kontaktdakšu ūdenī vai citos šķidrumos. Neturiet to zem tekoša ūdens.
- Sildot ēdienu plastmasas vai papīra traukos, uzmaniet cepeškrāsni, jo tā var aizdegties.
- Pirms maisiņu novietošanas krāsnī noņemiet papīra vai plastmasas maisiņu stiepļu auklas un/ vai metāla rokturus.
- Ja novērojat dūmus, izslēdziet vai atvienojiet ierīci, ja tas ir droši, un turiet durvis aizvērtas, lai apslāpētu liesmas.
- Neizmantojiet mikroviļņu krāsni uzglabāšanai. Neatstājiet papīra priekšmetus, gatavošanas materiālu vai

# 1 Svarīgi drošības un vides norādījumi

pārtiku cepeškrāsnī, kad tā netiek izmantota.

- Lai izvairītos no apdegumiem, barošanas pudeļīšu un bērnu pārtikas trauciņu saturs ir jāsamaisa vai jāsakrata un pirms lietošanas jāpārbauda temperatūra.
- Šī ierīce ir 2. grupas B klases ISM iekārta. 2. grupā ietilpst visas ISM (Rūpnieciskās, zinātniskās un medicīniskās) iekārtas, kurās radiofrekvences enerģija tiek apzināti ģenerēta un/vai izmantota elektromagnētiskā starojuma veidā materiāla apstrādei, un dzirksteļu erozijas iekārtas.
- B klases iekārtas ir piemērotas lietošanai māj-saimniecībās un iestādēs, kas ir tieši savienotas ar zemsprieguma elektroapgādes tīklu.
- Neizmantojiet cepamo eļļu cepeškrāsnī. Karsta

eļļa var sabojāt krāsns sastāvdaļas un materiālus, un tā var pat izraisīt ādas apdegumus.

- Ieduriet ēdienu ar biezu garozu, piemēram, kartupeļiem, kabačiem, āboliem un kastaņiem.
- Ierīce jānovieto tā, lai aizmugure būtu vērsta pret sienu.
- Pirms ierīces pārvietošanas, lūdzu, nostipriniet grozāmgaldus, lai novērstu bojājumus.
- Olas čaumalās un veselas cieti vārītas olas nedrīkst sildīt mikroviļņu krāsnīs, jo tās var uzsprāgt pat pēc mikroviļņu sildīšanas beigām.

**BRĪDINĀJUMS:** Ja durvis vai durvju blīves ir bojātas, krāsni nedrīkst darbināt, kamēr to nav salabojuši kompetenta persona.

**BRĪDINĀJUMS:** Jebkura apkopes vai remonta darbība,

# 1 Svarīgi drošības un vides norādījumi

kas saistīta ar pārsega noņemšanu, kas nodrošina aizsardzību pret mikroviļņu enerģijas iedarbību, ir bīstama jebkurai citai personai, kas nav kompetenta persona.

**BRĪDINĀJUMS:** Šķidrumus un citus pārtikas produktus nedrīkst sildīt slēgtos traukos, jo tie var eksplodēt.

- Krāsns ir regulāri jātīra un jānoņem visas pārtikas nogulsnes.
- Virs krāsns augšējās virsmas jābūt vismaz 20 cm brīvai vietai.
- Nepārvāriet pārtikas produktus; pretējā gadījumā jūs varat izraisīt ugunsgrēku.
- Ierīces tīrīšanai neizmantojiet ķīmikālijas un tīrīšanas līdzekļus ar tvaika palīdzību.
- Lietojot bērniem un personām, kuru fiziskās, sen-

sorās vai garīgās spējas ir ierobežotas, ieteicams ievērot īpašu piesardzību.

- Šo ierīci var lietot bērni, kuri ir 8 gadus veci vai vecāki, un cilvēki ar ierobežotām fiziskām, maņu vai garīgām spējām vai kuriem nav zināšanu un pieredzes, ja vien viņi tiek uzraudzīti attiecībā uz produkta drošu lietošanu vai viņi ir attiecīgi apmācīti vai saprot produkta lietošanas riskus. Bērni nedrīkst spēlēt ar ierīci. Tīrīšanu un apkopi nedrīkst veikt bērni, ja vien viņi nav vecāki par 8 gadiem un viņus neuzrauga.
- **Aizrīšanās risks!** Glabājiet visus iepakojuma materiālus bērniem nepieejamā vietā.
- Glabājiet ierīci un tās barošanas kabeli tā, lai tiem nevarētu piekļūt bērni, kas jaunāki par 8 gadiem.
- Negatavojiet ēdienu tieši

# 1 Svarīgi drošības un vides norādījumi

- uz stikla paplātes. Pirms ievietošanas cepeškrāsnī ievietojiet ēdienu atbilstošos virtuves piederumos.
- Metāla konteineri fēdiena gatavošanas laikā mikroviļņu krāsnī nav atļauti ēdieni un dzērieni. Pretējā gadījumā var rasties dzirksteļošana.
  - Šis produkts nav paredzēts iebūvēšanai. Neļieciet produktu skapī vai kastē, kamēr tas tiek lietots.
  - Ja krāsns netiek uzturēta tīrā stāvoklī, virsma var sabojāties, kas var nelabvēlīgi ietekmēt ierīces darbību un, iespējams, radīt bīstamu situāciju.
  - Ierīci nedrīkst tīrīt ar tvaika tīrītāju.
  - Bveranžu karsēšana mikroviļņu krāsnī var izraisīt aizkavētu izvirduma viršanu, tāpēc, rīkojoties ar tvertni, jāievēro piesardzība.

- **BRĪDINĀJUMS:** Ja ierīce tiek darbināta kombinētajā režīmā, radītās temperatūras dēļ bērniem krāsnī drīkst lietot tikai pieaugušo uzraudzībā.
- **Tīrīšana:** Neievietojiet ierīci ūdenī vai citos šķidrumos. Tīriet korpusu tikai ar sūkli/drānu, kas samitrināta siltā ziepjūdenī. Neļietojiet skarbus, abrazīvus tīrīšanas līdzekļus.
- **Tīrīšana:** Un kopšana un Uzglabāšana detalizētus tīrīšanas norādījumus.

## 1.2 Atbilstība EEIA direktīvai un atkritumu apglabāšana:

Šis izstrādājums atbilst ES EEIA direktīvai (2012/19/ES). Šim izstrādājumam ir elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumu (EEIA) klasifikācijas simbols.



Šis simbols norāda, ka šo produktu nedrīkst izmest kopā ar citiem sadzīves atkritumiem tā kalpošanas laika beigās.

Izlietotā ierīce jānodod oficiālā savākšanas punktā elektrisko un elektronisko ierīču otrreizējai pārstrādei. Lai atrastu šīs savākšanas sistēmas, lūdzu sazināties ar vietējām iestādēm vai mazumtirgotāju, kur produkts tika piegādāts.

# 1 Svarīgi drošības un vides norādījumi

Katrai mājsaimniecībai ir svarīga loma vecās ierīces reģenerācijā un pārstrādē. Atbilstoša lietotas ierīces utilizācija palīdz novērst iespējamās negatīvās sekas videi un cilvēku veselībai.

## 1.3. Atbilstība RoHS direktīvai

Jūsu iegādātais produkts atbilst ES RoHS direktīvai (2011/65/ES). Tas nesatur Direktīvā norādītos kaitīgos un aizliegtos materiālus.

## 1.4 Iepakojuma informācija

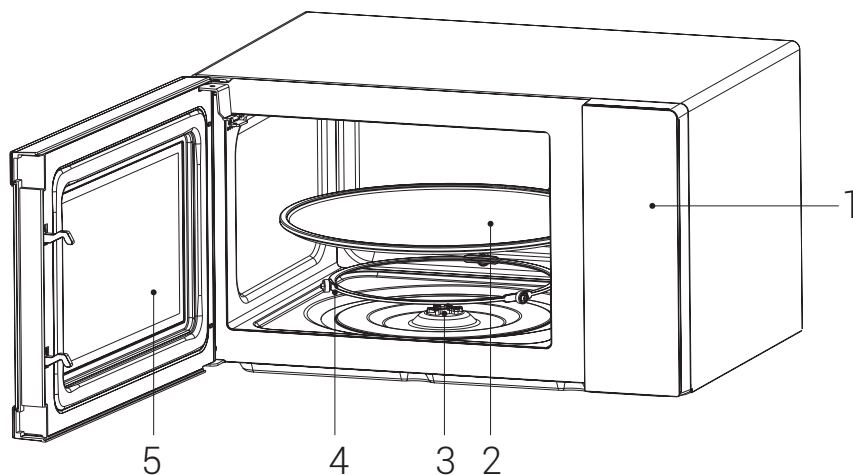


Produkta iepakojuma materiāli tiek ražoti no pārstrādājamiem materiāliem saskaņā ar mūsu Valsts vides noteikumiem.

Neizmetiet iepakojuma materiālus kopā ar sadzīves vai citiem atkritumiem. Nogādājiet tos vietējo iestāžu norādītajos iepakojuma materiālu savākšanas punktos.

## 2 Jūsu mikroviļņu krāsns

### 2.1 Pārskats



### Vadība un daļas

1. Vadības panelis
2. Stikla plāksne
3. Rotējošā ass
4. Rotējošais grezdzens
5. Mikroviļņu krāsns durvis

### 2.2 Tehniskie dati

Modelis	MOC 20100 B2	MOC 20100 W2
<b>Spriegums / frekvence</b>	230 V~, 50 Hz	
<b>Ievade</b>	1100 W	
<b>Izvade</b>	700 W	
<b>Mikroviļņu frekvence</b>	2450MHz	
<b>Cepeškrāsns ietilpība</b>	20 l	
<b>Grozāmgalda diametrs</b>	255 mm	
<b>Ārējie izmēri</b>	456*357*263 mm	
<b>Neto svars</b>	10.9 kg	
<b>Krāsa</b>	Melna	Balta

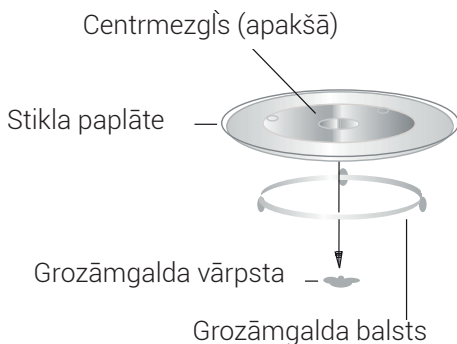
Tehniskās un dizaina modifikācijas tiesības ir paturētas.

Ierīces marķējums vai vērtības, kas norādītas citos kopā ar produktu piegādātajos dokumentos, ir vērtības, kas iegūtas laboratorijas apstākļos saskaņā ar attiecīgajiem standartiem. Šīs vērtības var atšķirties atkarībā no ierīces lietošanas un apkārtējās vides apstākļiem.

## 2 Jūsu mikroviļņu krāsns

### 2.3 Grozāmgalda uzstādīšana

- Nekad nenovietojiet stikla paplāti otrādi. Stikla paplāti nekādā gadījumā nedrīkst ierobežot.
- Gatavošanas laikā vienmēr jāizmanto gan stikla paplāte, gan grozāmgalda balsts.
- Visiem ēdieniem un ēdiena traukiem vienmēr jābūt novietotiem uz stikla paplātes ēdiena gatavošanai.
- Ja stikla paplāte vai grozāmgalds plaisā vai saplīst, sazinieties ar tuvāko autorizēto servisa centru.

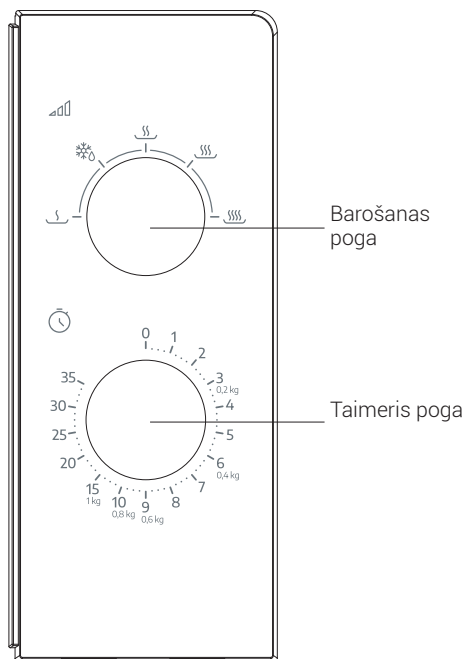


## 3 Jūsu mikroviļņu krāsns

- Izņemiet visu iepakojumu. Ja virs cepeškrāsns ir droša plēve, noplēšiet to pirms lietošanas. Rūpīgi pārbaudiet, vai nav bojājumu. Ja tāds ir, nekavējoties informējiet izplatītāju vai nosūtiet to uz ražotāja servisa centru.
- Mikroviļņu krāsnis jānovieto sausā un nerūsējošā vidē, sargājot no karstuma un mitruma, piemēram, gāzes degļa vai ūdens tvertnes.
- Lai nodrošinātu pietiekamu ventilāciju, attālumam no mikroviļņu krāsns aizmugures līdz sienai jābūt vismaz 10 cm, sānam līdz sienai jābūt vismaz 5 cm, brīvajam attālumam virs augšējās virsmas jābūt vismaz 20 cm. Mikroviļņa attālumam līdz zemei jābūt vismaz 85 cm.
- Krāsns novietojumam jābūt tādām, lai tā atrastos tālu no TV, radio vai antenas, jo var rasties attēla traucējumi vai troksnis. Attālumam jābūt lielākam par 5 m.
- Lerīce ir jānovieto tā, lai kontaktdakša būtu pieejama, un tai ir jānodrošina labs zemējums, ja noplūdes gadījumā var izveidot zemējuma cilpu, lai izvairītos no elektriskās strāvas trieciena.
- Mikroviļņu krāsns jādarbina ar aizvērtām durvīm.
- Mikroviļņu krāsnis nedrīkst ievietot skapī. Mikroviļņu krāsns ir paredzēta brīvai lietošanai.
- Tā kā uz krāsns dobuma vai siltuma elementa ir ražošanas atlikumi vai eļļa, tas parasti smaržo smaržu, pat nelielus dūmus. Tas ir normāli un nerastos pēc vairākkārtējas lietošanas, turiet durvis vai logu atvērtu, lai nodrošinātu labu ventilāciju. Tāpēc ir ļoti ieteicams ievietot tasi ūdens dobumā, iestatot ar lielu jaudu un darbinot vairākas reizes.

## 4 Darbība

### 4.1 Vadības panelis



### 4.2 Pulksteņa iestatīšana

Maksimālais iestatījums ir 35 minūtes, beigās ir zvana signāls, un poga atgriežas pozīcijā "0".

### 4.3 Mikroviļņu jaudas funkcija

Ir 5 jaudas līmeņi:

	100% izejas jauda	(Ātra gatavošana)
	77% izejas jauda	(Parasta gatavošana)
	55% izejas jauda	(Lēna gatavošana)
	33% izejas jauda	(Atkausēšanas pārtika)

	17% izejas jauda	(Saglabāt siltumu)
--	------------------	--------------------

Tālāk ir sniegti dažādi ieteikumi par ēdiena atkausēšanas laiku:

	Svars	Atkausēšanas laiks
Gaļa	0,1 ~ 1,0 kg	1:30~26:00

### 4.4. Darbība

1. Pievienojiet vadu. Pirms vada pievienošanas pārlicinieties, vai taimeris ir iestatīts pozīcijā "0". Nebloķējiet ventilāciju.
2. Novietojiet ēdiena uz stikla grozāmgalda un aizveriet durvis. Ēdienam jābūt traukā.
3. Izvēlieties vēlamā jaudas līmeni.
4. Iestatiet taimeri. Vēlamais laiks ir mazāks par 3 minūtēm, pagrieziet uguns jaudas pogu vairāk nekā 3 minūšu pozīcijā un pēc tam pagrieziet atpakaļ uz vēlamā laika iestatījumu.
5. Kad vēlamais laiks ir iestatīts, sākas gatavošana. Ja nepieciešama pauze pusceļā, jebkurā laikā vienkārši atveriet durvis un aizveriet tās, lai atsāktu darbību.
6. Kad iestājas taimauts un gatavošana beidzas, mikroviļņu krāsns rada zvana gredzenu, un arī iekšējā lampa tiks automātiski izslēgta. Ja ēdiens tiek izņemts pirms taimauta, noteikti iestatiet taimeri atpakaļ uz "0" pozīciju, tādējādi novēršot mikroviļņu krāsns darbību tukšā slodzē.

### 4.5 Trauku vadlīnijas

Atkarībā no gatavošanas metodes ir jāizvēlas drošs un piemērots trauks. Ja tas nav pareizi izvēlēts, tas ne tikai ietekmēs gatavošanas efektu, bet arī izraisīs trauka vai mikroviļņu krāsns bojājumus.

Lūdzu, skatiet tālāk redzamo tabulu:

Iepakojuma materiāls	Mikroviļņu krāsns	Piezīmes
Karstumizturīga keramika	Jā	Nekad neizmantojiet keramiku, kas ir dekorēta ar metāla apmali vai glazēta
Karstumizturīga plastmasa	Jā	Nedrīkst izmantot ilgstošai gatavošanai mikroviļņu krāsnī
Karstumizturīgs stikls	Jā	
Grila statīvs	Nē	
Plastmasas plēve	Jā	To nedrīkst izmantot, gatavojot gaļu vai karbonādes, jo pārkaršana var sabojāt plēvi.

### 4.6 Padomi ēdiena gatavošanai

Gatavošanas rezultātu var ietekmēt šādi faktori:

#### Ēdienu pasūtīšana

Novietojiet biežākas vietas virzienā uz trauka ārpusi, plānāko daļu virzienā uz centru un vienmērīgi izlīdziniet. Nedrīkst pārklāties, ja iespējams.

#### Gatavošanas ilgums

Sāciet gatavot ar īsu laika iestatījumu, novērtējiet to pēc noildzes un pagariniet to atbilstoši faktiskajai nepieciešamībai. Pārmērīga gatavošana var izraisīt dūmus un apdegumus.

#### Vienmērīga ēdiena gatavošana

Ēdiens, piemēram, vistas gaļa, hamburgers vai steiks, ir vienreiz jāpagriež gatavošanas laikā.

Atkarībā no ēdiena veida, ja piemērojams, gatavošanas laikā vienu vai divas reizes samaisiet to no ārpuses līdz ēdiena centram

#### Atvēliet laiku stāvēšanai

Pēc gatavošanas pārtraukuma atstājiet ēdienu cepeškrāsnī pietiekami ilgu laiku, lai tas varētu pabeigt gatavošanas ciklu un pakāpeniski atdzesēt.

#### Vai ēdiens ir gatavots

Pārtikas krāsa un cietība palīdz noteikt, vai tas tiek darīts, tostarp:

- Tvaiks izplūst no visām ēdiena daļām, ne tikai no malām
- Mājputnu locītavas var viegli pārvietot

## 4 Darbība

- Gaļai vai mājputniem nav asiņu pazīmju
- Zivis ir necaurspīdīgas, un tās var viegli sagriezt ar dakšīņu

### Browning trauks

Izmantojot brūninašanas trauku vai pašsasiluma tvertni, zem tās vienmēr novietojiet karstumizturīgu izolatoru, piemēram, porcelāna plāksni, lai novērstu grozāmgalda un rotējošā gredzena bojājumus.

### Plastmasas ietišana mikroviļņu krāsnī

Gatavojot ēdienu ar augstu tauku saturu, neļaujiet plastmasas iesaiņojumam nonākt saskarē ar pārtiku, jo tas var izkust.

### Plastmasas trauki lietošanai mikroviļņu krāsnī

Daži mikroviļņu krāsnī lietojami plastmasas trauki var nebūt piemēroti ēdienu ar augstu tauku un cukura saturu gatavošanai. Tāpat nedrīkst pārsniegt iepriekšējās uzsildīšanas laiku, kas norādīts trauku lietošanas instrukcijā.

## 5 Tīrīšana un kopšana

### 5.1 Tīrīšana un kopšana



**BRĪDINĀJUMS:** Ierīces tīrīšanai nekad neizmantojiet benzīnu, šķīdinātāju, abrazīvus tīrīšanas līdzekļus, metāla priekšmetus vai cietas birstes.



**BRĪDINĀJUMS:** Nekad neiegremdējiet ierīci vai tās barošanas kabeli ūdenī vai citā šķidrumā.

1. Pirms tīrīšanas izslēdziet cepeškrāsnī un izņemiet strāvas kontaktdakšu no sienas kontaktligzdas.
2. Pagaidiet, līdz ierīce pilnībā atdziest.
3. Uzturiet cepeškrāsnis iekšpusē tīru. Kad pārtikas šļakatas vai izlijuši šķidrumi pielīp krāsnis sienām, noslaukiet ar mitru drānu. Ja cepeškrāsnis kļūst ļoti netīra, var izmantot maigu mazgāšanas līdzekli. Izvairieties no izsmidzināmu un citu spēcīgu tīrīšanas līdzekļu lietošanas, jo tie var notraipīt, nosvītrot vai padarīt blāvu durvju virsmu.
4. Ārējās virsmas ir jānotīra ar mitru drānu. Lai novērstu krāsnis iekšpusē esošo darbojošos daļu bojājumus, nedrīkst pieļaut ūdens iekļūšanu ventilācijas atverēs.
5. Bieži noslaukiet durvju un loga abas puses, durvju blīves un blakus esošās daļas ar mitru drānu, lai notīrītu izšķīstījumus. Neizmantojiet abrazīvus tīrīšanas līdzekļus.
6. Tvaika tīrītājs netiek izmantots.
7. Nepieļaujiet vadības paneļa samirkšanu. Notīriet ar mīkstu, mitru drānu. Tīrot vadības paneli, atstājiet cepeškrāsnis durvis atvērtas, lai novērstu nejaušu cepeškrāsnis ieslēgšanos.
8. Ja krāsnis durvju iekšpusē vai ārpusē uzkrājas tvaiks, noslaukiet to ar mīkstu drānu. Tas var notikt, ja mikroviļņu krāsnis tiek darbināta augsta mitruma apstākļos. Un tas ir normāli.
9. Reizēm ir nepieciešams noņemt stikla paplāti tīrīšanai. Nomazgājiet paplāti siltā ūdenī vai trauku mazgājamā mašīnā.

## 5 Tīrīšana un kopšana

10. Lai izvairītos no pārmēriņa trokšņa, rullīšu gredzens un krāsns grīda ir regulāri jātīra. Vienkārši noslaukiet cepeškrāsns apakšējo virsmu ar maigu mazgāšanas līdzekli. Rullīšu gredzenu var mazgāt maigā ūdenī vai traukā mazgājāmā mašīnā. Noņemot rullīšu gredzenu no dobuma grīdas tīrīšanai, pārliecinieties, ka tas ir ievietots pareizajā pozīcijā.
11. Noņemiet smakas no cepeškrāsns, apvienojot tasi ūdens ar viena citrona sulu un ādu dziļā mikroviļņu krāsni, cepiet mikroviļņu krāsni 5 minūtes. Rūpīgi noslaukiet un nosusiniet ar mīkstu drānu.
12. Ja nepieciešams nomainīt krāsns apgaismojumu, lūdzu, sazinieties ar izplatītāju, lai to nomainītu.
13. Lūdzu, neizmetiet šo ierīci sadzīves atkritumu tvertnē; tā ir jāizmet konkrētajā atkritumu savākšanas centrā, ko nodrošina pašvaldības.
14. Pirmo reizi izmantojot mikroviļņu krāsni ar grila funkciju, tā var radīt nelielus dūmus un smaku. Tā ir normāla parādība, jo krāsns ir izgatavots no tērauda plāksnes, kas pārklāta ar smēreļļu, un jaunā krāsns radīs dūmus un smaku, kas rodas, sadedzinot smēreļļu. Šī parādība izzudīs pēc lietošanas perioda.

### 5.2 Uzglabāšana

- Ja neplānojat lietot ierīci ilgu laiku, lūdzu, glabājiet to uzmanīgi.
- Lūdzu, pārliecinieties, ka ierīce ir atvērta no kontaktligzdas, atdzesēta un pilnībā nožuvusi.
- Glabājiet ierīci vēsā un sausā vietā.
- Glabājiet ierīci bērniem nepieejamā vietā.

### 5.3. Apstrāde un transportēšana

- Lietošanas un transportēšanas laikā nēsājiet ierīci oriģinālajā iepakojumā. Ierīces iepakojums aizsargā to pret fiziskiem bojājumiem.
- Nenovietojiet lielas kravas uz ierīces vai iepakojuma. Ierīce var tikt bojāta.
- Ja ierīce tiks nomesta, tā nedarbosies vai radīs neatgriezeniskus bojājumus.

# Моля, първо прочетете ръководството за употреба!

Уважаеми клиенти,

Благодарим Ви, че избрахте този уред на Веко. Надяваме се да получите отлични резултати от нашия уред, произведен от висококачествени материали по най-модерна технология. Затова, преди да преминете към употребата на уреда, Ви молим първо да прочетете цялото ръководство за употреба, както и другата придружителна документация и да ги запазите за справка в бъдеще. Ако уредът смени собственика си в бъдеще, то предайте и ръководството за употреба заедно с уреда. Следвайте указанията, като обръщате внимание на цялата информация и предупреждения в инструкцията за употреба.

Не забравяйте, че това ръководство за употреба може да се отнася за няколко различни модела. Разликите между моделите са описани подробно в ръководството.

## Значение на символите

В различните раздели на ръководството са използвани следните символи:



Важна информация и полезни съвети за употребата.



Предупреждения за опасни ситуации за здравето и собствеността.



Предупреждение за горещи повърхности.

# 1 Важни инструкции за безопасност и опазване на околната среда

## Важни инструкции за безопасност Прочетете внимателно и ги запазете за бъдеща справка

### 1.1 Обща безопасност

Този раздел съдържа инструкции за безопасност, които ще ви помогнат да се защитите от риск от пожар, електрически удар, излагане на утечка от микровълнова енергия; нараняване или повреди на собствеността. Неспазването на инструкциите обезсилва предоставената гаранция.

- Микровълновата фурна Веко съответства на приложимите стандарти за безопасност; ето защо, в случай на повреда по уреда или захранващия кабел, той трябва да бъде ремонтиран или сменен от дилър, сервизен център или специалист и оторизиран сервизен с цел избягване на всякакви щети. Погрешен или неквалифициран ремонт може да доведе до опасност и риск за потребителя.
- Уредът е предназначен за битова употреба и подобни приложения като:
  - Кухненски зони за персонала в магазини, офиси и други работни среди.
  - Фермерски къщи.
  - От клиенти в хотели, мотели и други видове жилищни среди;
  - Места за ношувка със закуска.
- Микровълновата фурна е предназначена за свободностояща употреба.
- Тя не е предназначена за промишлена или лабораторна употреба.
- Не се опитвайте да стартирате фурната, когато вратата ѝ и отво-

# 1 Важни инструкции за безопасност и опазване на околната среда

рена; в противен случай може да се изложите на вредна микровълнова енергия. Обезопасителните блокировки не трябва да бъдат деактивирани или изменени.

- Тази фурна е предназначена само за затопляне и готвене на храна. Сушенето на храна или дрехи и нагриването на подложки за затопляне, чехли, гъби, влажна кърпа и други подобни може да доведе до риск от нараняване, запалване или пожар.
- Не поставяйте каквито и да е предмети между предната страна и вратата на фурната. Не допускате наслояването на мръсотия или почистващи препарати по затварящите повърхности.
- Всякакви сервизни работи, включващи отстраняването на капака,

който защитава от излагане на микровълнова енергия, трябва да се извършват от оторизирани лица/сервиз. Всеки друг подход е опасен.

- Вашият продукт е предназначен за готвене, подгриване и разтопяване/размразяване на храна в къщи. Не бива да се използва за търговски цели.
- Вашата фурна не е проектирана за сушене на каквото и да е живо същество.
- Не използвайте този уред за сушене на дрехи или кухненски кърпи.
- Не използвайте този уред на открито, в бани, влажна среда или на места, където може да стане мокро.
- Не се допуска отговорност или гаранционни искове за щети, настъпили вследствие на не-

# 1 Важни инструкции за безопасност и опазване на околната среда

правилна употреба или неправилна работа с уреда.

- Никога не се опитвайте да разглобите уреда. Гаранцията няма да покрие никакви повреди, причинени от неправилно боравене с уреда.
- Използвайте само оригинални части или такива, препоръчани от производителя.
- Не оставяйте уреда без наблюдение при ползването му.
- Използвайте уреда само върху стабилна, равна, чиста, суха и нехлъзгава повърхност.
- Уредът не бива да се използва с външен таймер или отделна дистанционна система.
- Преди да използвате уреда за първи път, почистете всичките му части. За подробности, направете справка с

раздел „Почистване и поддръжка“.

- Използвайте уреда само по предназначение, както е описано в това ръководство.
- Уредът става много гореш по време на употреба. Обърнете внимание да не докосвате горешите части във вътрешността на фурната.
- Не работете с фурната, ако тя е празна.
- Съдовете за готвене може да са горещи поради предадената топлина от приготвяната храна към съдовете. Може да са ви необходими ръкавици, за да хванете съда.
- Съдовете трябва да бъдат проверени, за да се уверите, че са подходящи за употреба в микровълнови фурни.
- Не поставяйте фурната

# 1 Важни инструкции за безопасност и опазване на околната среда

- на котлони или други уреди за нагриване. В противен случай, тя може да се повреди, а гаранцията ще е невалидна.
- При отваряне на капака или фолиото след готвене на храна, може да се отдели пара.
  - Уредът и неговите достъпни повърхности може да се сгорешят силно при работата му.
  - Вратата и стъклото може да се сгорешят силно при работата на уреда.
  - Проверете дали данните за вашето местно електрозахранване отговарят на информацията върху табелката с данни.
  - Единственият начин да изключите уреда от електрозахранването е да изключите шепсела от контакта.
  - Използвайте уреда само със заземени контакти.
  - Никога не използвайте уреда, ако захранващият кабел или самия уред е повреден.
  - Не използвайте уреда с удължител.
  - Никога не пипайте уреда или шепсела с мокри или влажни ръце.
  - Разположете уреда по такъв начин, че шепселът винаги да е достъпен.
  - За да избегнете риска от повреда на захранващия кабел, внимавайте да не го притискате, огъвате или търкате в остри ръбове. Дръжте захранващия кабел далеч от нагорешени повърхности и открит пламък.
  - Уверете се, че няма никаква опасност кабелът случайно да се измъкне или някой да се спъне в него при ползването на уреда.

# 1 Важни инструкции за безопасност и опазване на околната среда

- Изключвайте уреда преди всяко почистване и когато не го използвате.
- Не дърпайте захранващият кабел на уреда, за да го разкачите от захранването и никога не увивайте кабела около уреда.
- Не потапяйте уреда, захранващия кабел или шепсела във вода или други течности. Не ги дръжте под течаща вода.
- Когато загревате храна в пластмасови или хартиени контейнери, проверявайте често фурната заради възможността от запалване.
- Отстранете телените връзки и/или метални дръжки от пластмасовите или хартиени торби преди да поставите съвместимите такива във фурната.
- Ако видите дим, изключете уреда или го разкачете от мрежата и дръжте врата затворена, за да предотвратите запалване.
- Не използвайте вътрешността на фурната за съхранение на каквото и да е. Не оставяйте хартиени предмети, материали за готвене или храна във фурната, когато тя не се използва.
- Съдържанието на бибероните и бурканите с бебешка храна трябва да бъде разбъркано или разклатено, а температурата трябва да бъде проверена преди консумация с оглед избягване на изгаряния.
- Този уред е Група 2 Клас B ISM оборудване. Група 2 съдържа всякакво ISM (Промислени, научни и медицински) оборудване, в което се

# 1 Важни инструкции за безопасност и опазване на околната среда

генерира умишлено радиочестотна енергия и/или са използва форма на радиомагнитна радиация за обработка на материал и електроерозионно оборудване.

- Оборудването Клас В е подходящо за употреба в домакинска среда и такава, директно свързана към електрозахранване с ниско напрежение.
- Не печете нишо във фурната. Горешата мазнина може да повреди компонентите и материалите на фурната и дори може да причини кожни изгаряния.
- Пробита храна с твърда кора като картофи, тиква, ябълки и кестени.
- Уредът трябва да бъде поставен така, че задната страна да сочи към стена.
- Преди местене на уреда,

моля, осигурете въртящата се поставка, за да предотвратите повреждането ѝ.

- Не използвайте вашата микровълнова фурна за готвене или загряване на несварени яйца с или без черупките.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** При повреда на вратата или нейните уплътнения фурната може да работи само след ремонт от компетентно лице.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Всякакви сервизни работи, включващи отстраняването на капака, който защитава от излагане на микровълнова енергия, трябва да се извършват от оторизирани лица/сервиз. Всеки друг подход е опасен.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Не загрявайте течност и други храни в затворени контейнери, тъй като могат да експлодират.

# 1 Важни инструкции за безопасност и опазване на околната среда

- Фурната трябва да се почиства редовно и всички остатъци от храна да се отстраняват.
- Над горната повърхност на фурната трябва да има минимум 30 см свободно пространство.
- Не гответе храните прекалено много; може да предизвикате пожар.
- Не използвайте химикали и почистващи препарати с пара за почистване на уреда.
- Трябва да сте особено предпазливи ако използвате уреда в близост до деца или лица с понижени физически, сензорни или умствени способности.
- Уредът може да се използва от деца, които са на възраст над 8 години и от лица с ограничени физически, сензорни или умствени възможности, или които нямат познания и опит, ако те бъдат наблюдавани по отношение на безопасното му използване или са инструктирани и разбират рисковете от използването на продукта. Децата не трябва да играят с уреда. Почистването и потребителската поддръжка не трябва да се извършват от деца, освен ако не са на възраст над 8 години и под надзор.
- **Има опасност от задушаване!** Дръжте опаковъчните материали далеч от достъпа на деца!
- Поради прекомерната топлина, която възниква при режимите грил и комбиниран режим, децата трябва да имат право да използват тези режими само под наблюдение на възрастен.
- Съхранявайте продукта и неговия захранващ кабел така, че те да не

# 1 Важни инструкции за безопасност и опазване на околната среда

са достъпни за деца на възраст под 8 години.

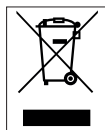
- Не гответе храна директно върху стъклената тава. Поставете храната в/върху подходящи кухненски прибори, преди да ги поставите във фурната.
- По време на готвене в микровълнова фурна не се допуска използването на метални съдове за храна и напитки. В противен случай може да възникне искрене.
- Микровълновата фурна не трябва да се поставя в шкаф, който не е в съответствие с инструкциите за монтаж.
- Микровълновата фурна е предназначена само за вградена употреба.
- Ако вградените уреди се използват на равна или по-висока височина от 900 mm над пода, трябва да се внимава да не се измества въртящата се поставка, когато се изваждат съдовете от уреда.
- Ако продуктът за вграждане е в шкаф с врата, продуктът трябва да работи с отворена врата на шкафа.
- Неподдържането на фурната в чисто състояние може да доведе до влошаване на повърхността, което може да повлияе неблагоприятно на живота на уреда и евентуално да доведе до опасна ситуация.
- Уредът не трябва да се почиства с парочистачка.
- Микровълновото нагряване на напитки може да доведе до забавено кипене, поради което трябва да се внимава при боравене с контейнера.
- **Почистване:** Не поста-

# 1 Важни инструкции за безопасност и опазване на околната среда

вляйте уреда във вода или други течности. Почиствайте корпуса само с гъба/кърпа, навлажнена в топла сапунена вода. Не използвайте груби, абразивни почистващи препарати. Вижте подробни инструкции за почистване за Почистване и Съхранение.

## 1.2 Съвместимост с WEEE Директива за изхвърляне на отпадъчни продукти:

Продуктът отговаря на изискванията на директивата на ЕС за изхвърляне на отпадъчни продукти (2012/19/EU). Този продукт носи класификационен символ за отпадъчно електрическо и електронно оборудване (WEEE).



Този символ показва, че продуктът не бива да се изхвърля с друга несортирана битова смет в края на полезния си живот. Използваният

уред трябва да се върне в оторизиран пункт за рециклиране на електрически и електронни уреди. За да откриете тези пунктове за събиране, моля обърнете се към местния орган на реда или търговецът, от който е закупен продуктът. Всяко домакинство изпълнява важна роля в събирането и рециклирането на използва-

ни уреди. Правилното изхвърляне на използвани уреди спомага за предотвратяването на потенциални негативни последици върху околната среда и човешкото здраве.

## 1.3 Съвместимост с директивата за ограничаване на употребата на определени опасни вещества

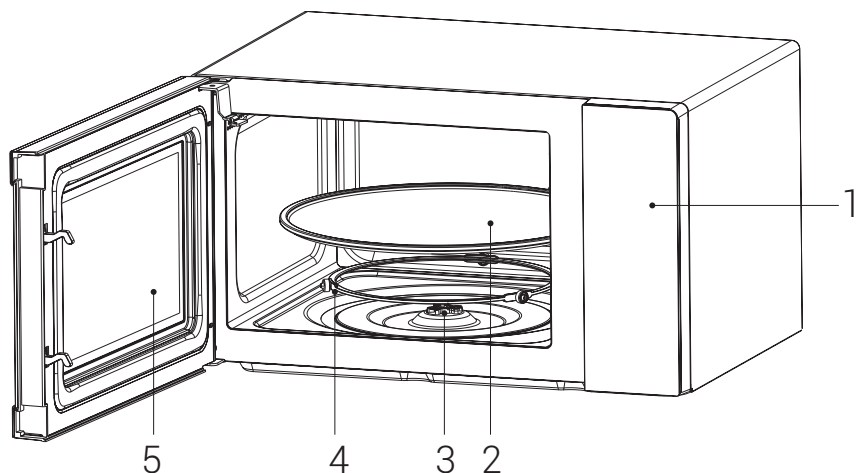
Закупеният от вас продукт отговаря на изискванията на директивата за ограничаване на употребата на определени опасни вещества на ЕС (2011/65/ЕС). Той не съдържа никой от вредните и забранени материали, описани в Директивата.

## 1.4 Информация за опаковката



Опаковката на продукта е изготвена от подлежащи на рециклиране материали в съответствие с националното ни законодателство. Не изхвърляйте опаковъчните материали с битови или други отпадъци. Отнесете ги в център за събиране на опаковъчни материали, посочен от местните власти.

## 2.1 Общ преглед



## Контрол и части

1. Контролен панел
2. Стъклена плоча
3. Въртяща се ос
4. Въртящ се пръстен
5. Врата на микровълнова печка

## 2.2 Технически данни

Модел	МОС 20100 B2	МОС 20100 W2
Напрежение / Честота	230V~, 50Hz	
Вход	1100W	
Изход	700W	
Микровълнова честота	2450MHz	
Капацитет на фурната	20 л	
Диаметър на въртящата се маса	255 mm	
Външни размери	456*357*263 мм	
Нетно тегло	10.9 кг	
Цвят	Черно	Бяло

Техническите права и правата за промяна на дизайна са запазени.

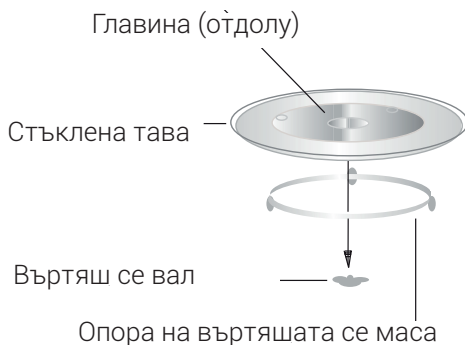
Маркировките върху уреда или стойностите, посочени в други документи, доставени с продукта, са стойности, получени при лабораторни условия съгласно съответните стандарти. Тези стойности могат да варират в зависимост от употребата на уреда и условията на околната среда.

## 2 Вашата микровълнова фурна

### 2.3 Монтаж на въртящата се маса

- Никога не поставяйте стъклената тава с главата надолу. Стъклената тава никога не трябва да се ограничава.
- Както стъклената тава, така и опората на въртящата се маса трябва винаги да се използват по време на готвене.
- Всички храни и контейнери с храна трябва винаги да се поставят върху стъклената тава за съвместна употреба.

- Ако стъклената тава или опората на въртящата се маса се счупят или счупят, свържете се с най - близкия авторски сервизен център.



## 3 Вашата микровълнова фурна

- Извадете всички опаковки. Ако над фурната има безопасен филм, откъснете го преди употреба. Проверете внимателно за повреди. Ако има такива, незабавно уведомете дилъра или го изпратете в сервизния център на производителя.
- Микровълновите фурни трябва да се поставят под сухи и некорозивни елементи, да се пазят от топлина и влага, като газова горелка или резервоар за вода.
- За да се осигури достатъчна вентилация, позицията на задната част на микровълновата фурна към стената трябва да бъде най - малко 10 см, страната към стената трябва да бъде най - малко 5 см, свободното разстояние над горната повърхност най - малко 20 см. Разстоянието на

микровълната до земята трябва да бъде най - малко 85 см.

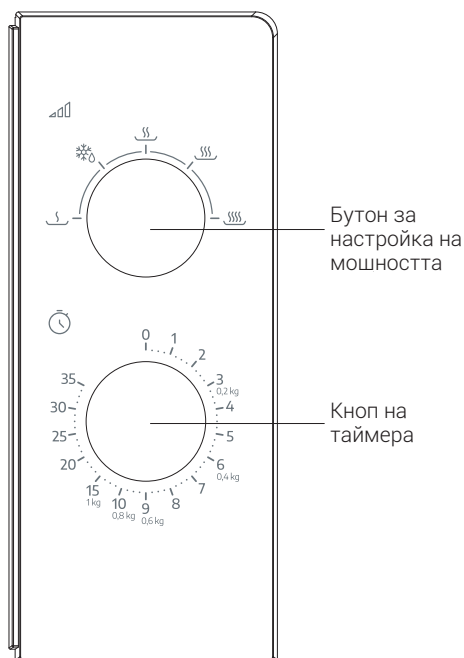
- Позицията на фурната трябва да бъде такава, че да е далеч от телевизора, радиото или антената, тъй като може да възникне смущение в картината или шум. Разстоянието трябва да бъде повече от 5 м.
- Уредът трябва да бъде позициониран така, че шепселът да е достъпен, и трябва да осигури добро заземяване в случай, че може да се образува заземителна верига, за да се избегне токов удар.
- Микровълновата фурна трябва да работи при затворена врата.
- Микровълновата фурна не трябва да се поставя в шкаф. Микровълновата фурна е предназначена за самостоятелно използване.

- Тъй като има остатъци от производството или масло, останали върху кухината на фурната или топлинния елемент, той обикновено ще мирише на миризма, дори лек дим. Това е нормален случай и няма да се

случи след употреба, дръжте вратата или прозореца отворени, за да осигурите добра вентилация. Затова силно се препоръчва да поставите чаша вода в кухината, да я настроите на висока мощност и да работите няколко пъти.

## 4 Работа

### 4.1 Контролен панел



Бутон за настройка на мощността

Кноп на таймера

### 4.2 Настройка на часовника

Максималната настройка е 35 минути, в края има мелодия на звънене, а копчето се връща в позиция „0“

### 4.3 Функция за захранване на микровълновата печка

Има 5 нива на мощност:

	100% изходна мощност	(Бързо готвене)
	77% изходна мощност	(Нормално готвене)
	55% изходна мощност	(Бавно готвене)
	33% изходна мощност	(Храна за размразяване)
	17% изходна мощност	(Дръжте на топло)

По - долу са дадени някои съвети за времето за размразяване на храната:

	Тегло	Време на размразяване
Месо	0,1 ~ 1,0 кг	1:30~26:00

### 4.4 Работа

- 1.Свържете кабела. Преди да свържете кабела, се уверете, че таймерът е настроен на позиция „0 “. Не блокирайте вентилацията.
- 2.Поставете храната върху стъклената въртяща се маса и затворете вратата. Храната трябва да се съхранява в прибор.

- Изберете желаното ниво на мощност.
- Настройте таймера. Желаното от мен време е по - малко от 3 минути, завъртете копчето за огнева мош в положение над 3 минути и след това се върнете в желаната настройка на времето.
- След като е зададено желаното време, започва съвместното действие. Ако е необходимо спиране по средата, просто отворете вратата по всяко време и я затворете, за да възобновите работата.
- Когато времето изтече и готвенето приключи, микровълновата фурна произвежда звънец, вътрешната лампа също ще бъде автоматично изключена. Ако храната бъде отстранена преди прекъсване, не забравяйте да върнете таймера в положение „0“, за да избегнете работата на микровълновата фурна при празен товар .“.

### 4.5 Насоки за приборите

В зависимост от метода на готвене е необходимо да се избере безопасен и подходящ съд. Ако не е правилно избран, това не само ще повлияе на ефекта на готвене, но и ще причини повреда на съда или микровълновата фурна.

Моля, вижте таблицата по - долу за употреба:

Материал на контейнера	Микровълнова фурна	Бележки
Топлоустойчива керамика	Да	Никога не използвайте керамика, която е украсена с метална джанта или остъклена
Топлоустойчива пластмаса	Да	Не може да се използва дълго време за готвене в микровълнова печка
Топлоустойчиво стъкло	Да	
Поставка за скара	Не	
Пластмасово фолио	Да	Не трябва да се използва при готвене на месо или пържоли, тъй като прекомерната температура може да повреди филма

### 4.6 Съвети за готвене

Следните фактори могат да повлияят на резултата от готвенето:

#### Подреждане на храната

Поставете по - дебели зони извън съда, по - тънката част към центъра и я разпределете равномерно. Не припокривайте, ако е възможно.

#### Продължителност на времето за готвене

Започнете да готвите с настройка за кратко време, оценете я, след като изтече времето, и я удължете според действителната нужда. Прекаленото готвене може да доведе до дим и изгаряния.

### **Приготвяне на храната равномерно**

Храни като пиле, хамбургер или пържола трябва да се обръшат веднъж по време на готвене.

В зависимост от вида на храната, ако е приложимо, разбъркайте я отвън до центъра на съда веднъж или два пъти по време на готвене

### **Позволяване на време за стоене**

След изтичане на времето за готвене оставете храната във фурната за подходящ период от време, което ѝ позволява да завърши цикъла си на готвене и да я охлади постепенно

### **Дали храната е готова**

Цветът и твърдостта на храната помагат да се определи дали това е направено, те включват:

- Парата излиза от всички части на храната, не само от ръба
- Ставите на домашните птици могат лесно да се преместват
- Месото или домашните птици не показват признаци на кръв
- Рибата е непрозрачна и може да бъде нарязана лесно с вилица

### **Ястие за браунинг**

Когато използвате съд за покафеняване или контейнер за самонагриване, винаги поставяйте топлоустойчив изолатор, като например порцеланова плоча, под него, за да предотвратите повреда на въртящата се маса и въртящия се пръстен.

### **Пластмасова обвивка, безопасна за микровълнова печка**

Когато готвите храна с високо съдържание на мазнини, не позволявайте пластмасовата обвивка да влезе в

контакт с храната, тъй като може да се разтопи.

### **Пластмасови съдове за готвене в микровълнова печка**

Някои пластмасови съдове за готвене, безопасни за микровълнова печка, може да не са подходящи за готвене на храни с високо съдържание на мазнини и захар. Също така, времето за предварително загряване, посочено в ръководството за експлоатация на съда, не трябва да се надвишава.

## 5 Почистване и поддръжка

### 5.1 Почистване

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:**

Никога не използвайте бензин, разтворител, абразивен почистващ препарат, метални предмети и твърди четки за почистване на уреда.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:**

Никога не потапяйте уреда и кабела му във вода или друга течност.

1. Изключете уреда и извадете шепсела от контакта.
2. Изчакайте до пълното охлаждане на уреда.
3. Поддържайте вътрешността на фурната чиста. Избършете с влажна кърпа, ако има изпръскана храна или разляла се течност, залепнала по стените на фурната. Може да се използва лек препарат за почистване, ако фурната е много мръсна. Избягвайте спрейове и други силни почистващи препарати, тъй като те може да причинят оцветяване, маркировки и да нарушат прозрачността на повърхността на вратата.
4. Външните повърхности на фурната трябва да бъдат почиствани с влажна кърпа. Не позволявайте навлизането на вода от вентилационните отвори, за да предотвратите повреда на частите на фурната.
5. Избърсвайте често и двете страни на вратата и стъклото, гарнитурите на вратата и частите до нея с оглед отстраняването на запотяването и пръски. Не използвайте абразивни почистващи препарати.
6. Не се използва парочистачка.
7. Не допускайте намокрянето на контролния панел. Почиствайте с мека влажна кърпа. Оставете вратата на фурната отворена, за да предотвратите неочаквано включване по време на чистене на контролния панел.
8. Ако около и във вратата на фурната се акумулира пара, избършете с мека кърпа. Това може да случи, когато микровълновата фурна е работила при много влажни условия. Това е нормално.
9. В някои случаи, може да трябва да отстраните стъклената поставка за почистване. Измийте поставката с топла сапунена вода или в миялна машина.
10. Ролката и подът на фурната трябва да бъдат почиствани регулярно, за да се избегне прекален шум. Би било достатъчно да избършете долната повърхност на фурната с мек препарат. Ролката може да бъде измита с топла сапунена вода или в миялна машина. Когато отстраните за почистване ролката от пода на фурната се уверете, че сте я монтирали обратно в съответното положение.
11. С оглед отстраняването на лоши миризми във вашата фурна, поставете чаша за вода и обелете лимон в дълбок съд, подходящ за микровълнова фурна и пуснете фурната за 5 минути в микровълнов режим. След това избършете добре и подсушете с мека кърпа.
12. Моля, свържете се с оторизиран сервизен център, когато лампата на фурната трябва да бъде

## 5 Почистване и поддръжка

сменена.

13. Моля, не изхвърляйте уреда заедно с домакинските отпадъци; старите фурни трябва да бъдат изхвърляни в специални общински центрове.
14. Когато микровълновата фурна се използва при функция грил, може да има малко количество дим и миризма, която ще изчезне известно време след употреба.

### 5.2 Съхранение

- Ако не възнамерявате да използвате уреда за продължителен период от време, моля съхранете го внимателно.
- Моля, уверете се, че уредът е изключен от контакта, охладен и напълно сух.
- Съхранявайте уреда на хладно и сухо място.
- Дръжте уреда далеч от деца.

### 5.3 Манипулиране и транспортиране

- По време на работа и транспортиране носете уреда в оригиналната му опаковка. Опаковката на уреда го предпазва от физически повреди.
- Не поставяйте тежки товари върху уреда или опаковката. Уредът може да се повреди.
- Изпускането на уреда ще го направи неработешо или ще причини трайни повреди.

## Molimo Vas, prvo pročitajte uputstvo za upotrebu!

Poštovani korisniče,

Zahvaljujemo Vam za kupovinu ovog Beko uređaja. Nadamo se da ćete dobiti najbolje rezultate od svog uređaja, proizvedenog pomoću najsavremenije tehnologije visokog kvaliteta. Molimo Vas, pažljivo pročitajte celo uputstvo za upotrebu i sve prateće dokumente pre upotrebe uređaja i čuvajte ga u slučaju da Vam zatreba ubuduće.

Ukoliko dajete uređaj nekom drugom, dajte i uputstvo za upotrebu uz uređaj. Poštujte sva upozorenja i informacije iz uputstva.

## Objašnjenje simbola

U uputstvu za upotrebu se koriste naredni simboli:



Važne informacije i korisni saveti za upotrebu.



Upozorenje na opasnost po život ili oštećenje imovine.



Upozorenje na vruće površine.

# 1 Važna uputstva u vezi sa bezbednošću i zaštitom životne sredine

## Važna bezbednosna uputstva pažljivo pročitajte i sačuvajte za naknadne reference.

### 1.1 Bezbednosna upozorenja

Ovaj odeljak sadrži bezbednosna uputstva koja će vam pomoći da se zaštitite od opasnosti od požara, električnog udara, izlaganja mikrotalasnoj energiji, povreda i oštećenja imovine. Nepoštovanje ovih uputstava poništava dobrenu garanciju.

- Beko mikrotalasne pećnice su u skladu s važećim bezbednosnim standardima; prema tome, u slučaju bilo kakvih oštećenja na uređaju ili kablu za napajanje, iste treba da popravi ili zameni prodavač, servisni centar ili stručnjak i ovlašćeni servis kako bi se izbegla bilo kakva opasnost. Neispravni ili

nekvalifikovani radovi na popravci mogu biti opasni i mogu dovesti do opasnosti za korisnika.

- Ovaj uređaj je namenjen za upotrebu u domaćinstvima i sličnim objektima kao što su:
  - Mala kuhinja za zaposlene u prodavnicama, kancelarijama i drugim radnim okruženjima;
  - Seoske kuće.
  - Gosti u hotelima, motelima i drugim stambenim objektima.
  - Za objekte koja nude prenoćište i doručak.
- Mikrotalasna pećnica je predviđena za samostojeću upotrebu.
- Nije namenjena za industrijsku upotrebu ili upotrebu u laboratoriji.
- Ne pokušavajte da uključite pećnicu dok su joj vrata otvorena; u suprotnom možete biti izloženi štetnoj

# 1 Važna uputstva u vezi sa bezbednošću i zaštitom životne sredine

mikrotalasnoj energiji. Sigurnosne brave ne smeju se onemogućavati ili dirati.

- Mikrotalasna pećnica namenjena je za zagrevanje hrane i pića. Sušenje hrane ili odeće i zagrevanje podmetača za zagrevanje, papuča, sunđera, vlažne krpe i slično može dovesti do opasnosti od povreda, paljenja ili požara.
- Ne postavljajte nikakve predmete između prednje strane i vrata pećnice. Ne dozvolite da se na površini vrata nakupljaju prljavština ili ostaci sredstva za čišćenje.
- Bilo koji servisni radovi koji uključuju uklanjanje poklopca koji pruža zaštitu od izlaganja mikrotalasnoj energiji moraju da obavljaju ovlašćena lica/servis. Bilo koji drugi pristup je opasan.
- Vaš proizvod je namenjen za kuvanje, grejanje i odmrzavanje hrane kod kuće. Ne sme da se koristi u komercijalne svrhe.
- Vaša pećnica nije dizajnirana za sušenje nijednog živog bića.
- Ne koristite svoj uređaj za sušenje odeće ili kuhinjskih peškira.
- Ne koristite ovaj uređaj na otvorenom, u kupatilima, u vlažnim okruženjima ili na mestima gde se on može navlažiti.
- Ne preuzimamo nikakvu odgovornost niti odštetni zahtjev po osnovu garancije za štete nastale zloupotrebom ili nepravilnim rukovanjem uređajem.
- Nikada ne pokušavajte da rastavite uređaj. Nijesu prihvatljivi odštetni zahtjev po osnovu garancije za štete nastale nepravilnim rukovanjem.

# 1 Važna uputstva u vezi sa bezbednošću i zaštitom životne sredine

- Koristite samo originalne delove ili delove koje je preporučio proizvođač.
- Ne ostavljajte uređaj bez nadzora dok je u upotrebi.
- Uređaj uvek koristite na stabilnoj, ravnoj, čistoj, suvoj i neklizavoj površini.
- Uređaj ne treba koristiti sa spoljašnjim tajmerom ili zasebnim sistemom daljinske kontrole.
- Pre prve upotrebe uređaja, očistite sve delove. Pogledajte detalje date u odeljku „Čišćenje i održavanje“.
- Upravljajte uređajem prema predviđenoj nameni samo kako je opisano u ovom uputstvu.
- Uređaj postaje veoma vruć dok se koristi. Vodite računa da ne dodirnete vruće delove unutar pećnice.
- Nemojte uređaj uključivati dok je prazan.
- Pribor za kuvanje može se zagrijati zbog topline koja se iz zagrijane hrane prenosi na pribor. Možda će vam biti potrebne rukavice za pećnicu da bi mogli držati pribor.
- Obavezno proverite da li je pribor pogodan za upotrebu u mikrotalasnim pećnicama.
- Ne stavljajte pećnicu na štednjake ili druge aparate koji proizvode toplotu. U suprotnom, može se oštetiti, a garancija postati nevažeća.
- Para može izaći prilikom otvaranja vrata ili folije nakon pripreme hrane.
- Uređaj i njegove pristupne površine mogu biti veoma vruće tokom korišćenja uređaja.
- Vrata i vanjsko staklo mogu biti jako vrući kada se uređaj koristi.
- Vaše mrežno napajanje strujom mora biti u skladu sa informacijama na

# 1 Važna uputstva u vezi sa bezbednošću i zaštitom životne sredine

pločici na uređaju.

- Jedini način da isključite uređaj iz napajanja je da uklonite utikač iz utičnice.
- Uređaj koristite samo sa uzemljenom utičnicom.
- Nikada ne koristite uređaj ako je kabl za napajanje ili sam uređaj oštećen.
- Nemojte koristiti uređaj s produžnim kablom.
- Nikada ne dodirujte uređaj ili utikač vlažnim ili mokrim rukama.
- Postavite uređaj na način da utikač bude uvijek dostupan.
- Sprečite oštećenje kabla za napajanje tako što ga nećete stiskati, savijati ili trljati po oštrim ivicama. Držite kabl za napajanje dalje od vrućih površina i izvora plamena.
- Vodite računa da nema opasnosti od toga da neko slučajno povuče kabl za napajanje, ili da se o njega saplete, dok je uređaj u upotrebi.
- Isključite uređaj sa napajanja pre svakog čišćenja i kada uređaj ne koristite.
- Ne povlačite kabl za napajanje uređaja kako biste ga isključili sa napajanja i nikada nemojte da obmotavate kabal oko uređaja.
- Uređaj, kabal za napajanje ili utikač ne potapajte u vodu ili bilo koju drugu tečnost. Ne stavljajte ga pod tekuću vodu.
- Prilikom zagrevanja hrane u plastičnim ili papirnim posudama, nadgledajte mikrotalasnu pećnicu jer postoji mogućnost da se one zapale.
- Sa papirnih ili plastičnih kesa skinite žičane obujmice i/ili metalne drške pre nego što ih stavite u mikrotalasnu pećnicu.
- Ako primetite dim,

# 1 Važna uputstva u vezi sa bezbednošću i zaštitom životne sredine

isključite uređaj ili izvucite utikač sa napajanja, ako se to može uraditi na bezbedan način, i držite vrata zatvorena da biste zagušili eventualni plamen ukoliko postoji.

- Nemojte da koristite prostor u mikrotalasnoj pećnici za čuvanje stvari. Ne ostavljajte papirne predmete, materijal za kuvanje ili hranu u pećnicu kada ista nije u upotrebi.
- Sadržaj flašica i teglica sa hranom za bebe treba da se promeša i promućka i da se proveriti temperatura pre konzumiranja da bi se izbegle opekotine.
- Ovaj uređaj je ISM (industrijska, naučna i medicinska) oprema grupe 2 klase B. Grupa 2 sadrži svu ISM (industrijsku, naučnu i medicinsku) opremu u kojoj se radiofrekventna energija namerno generiše i/ili koristi u

obliku elektromagnetnog zračenja za obradu materijala, kao i opremu za sprečavanje stvaranja varnica.

- Oprema klase B pogodna je za upotrebu u kućnom okruženju i objektima koji su direktno povezani na mrežu niskog napona.
- e koristite ulje za spremanje hrane u pećnici. Vrelo ulje može oštetiti komponente i materijale pećnice, a može čak i da izazove opekotine na koži.
- Izbockajte hranu koja ima debelu koru kao što su krompir, tikvice, jabuke i kesteni.
- Uređaj mora biti postavljen tako da je zadnja strana okrenuta prema zidu.
- Pre pomeranja uređaja, obezbedite pokretno ležište kako biste sprečili oštećenje.
- Jaja u ljusci i cela tvrdo kuvana jaja ne treba da se

# 1 Važna uputstva u vezi sa bezbednošću i zaštitom životne sredine

zagrevaju u mikrotalasnoj pećnici pošto ona mogu da eksplodiraju, čak i nakon što se zagrevanje u mikrotalasnoj pećnici završi.

**UPOZORENJE:** Ako su vrata ili zaptivke vrata oštećeni, mikrotalasna pećnica ne sme da radi dok je ne popravi stručno lice.

**UPOZORENJE:** Opasno je da nestručna lica sprovode bilo kakve aktivnosti servisiranja ili popravke koje uključuju skidanje obloge koja pruža zaštitu od izlaganja mikrotalasnoj energiji.

**UPOZORENJE:** Tečnosti i druge vrste hrane ne smeju da se zagrevaju u zatvorenim posudama pošto mogu da eksplodiraju.

- Mikrotalasna pećnica treba redovno da se čisti i da se uklanjaju ostaci hrane.
- Treba da se obezbedi

najmanje 30 cm slobodnog prostora iznad gornje površine pećnice.

- Nemojte preterano dugo pripremati hranu unutar pećnice; u suprotnom možete izazvati požar.
- Za čišćenje uređaja ne koristite hemikalije i paročistače.
- Savetuje se izuzetna opreznost kada se koristi u blizini dece i osoba sa ograničenim fizičkim, čulnim ili mentalnim sposobnostima.
- Ovaj uređaj mogu koristiti deca u uzrastu od 8 i više godina, kao i osobe sa ograničenim fizičkim, čulnim ili mentalnim sposobnostima ili osobe bez znanja i iskustva, sve dok su pod nadzorom sa ciljem bezbedne upotrebe uređaja, ili su im data adekvatna uputstva odnosno razumiju rizike upotrebe uređaja. Deca

# 1 Važna uputstva u vezi sa bezbednošću i zaštitom životne sredine

ne treba da se igraju s uređajem. Čišćenje i korisničko održavanje smeju da obavljaju deca starija od 8 godina i ako su pod nadzorom.

• **Opasnost od gušenja!** Ambalažu držite van domašaja dece.

• Zbog prekomerne toplote koja nastaje prilikom režima grilovanja i kombinovanog režima, deci treba dozvoliti da ih koriste samo pod nadzorom odrasle osobe.

• Uređaj i kabal za napajanje držite van domašaja dece uzrasta ispod 8 godina.

• Ne spremajte hranu direktno na staklenom plehu. Pre stavljanja u pećnicu, stavite hranu u/na odgovarajuću kuhinjsku posudu.

• Metalne posude za hranu i pića nisu dozvoljene tokom spremanja hrane u mikrotalasnoj pećnici. U

suprotnom može doći do stvaranja varnica.

• Ovaj proizvod nije dizajniran za ugradnju. Ne stavljajte proizvod u ormar ili kutiju dok je u upotrebi.

• Neodržavanje čistoće pećnice može dovesti do habanja površine, što može negativno uticati na trajanje uređaja i opasne situacije.

• Nemojte čistiti uređaj parnim čistačem.

• Zagrevanje pića u mikrotalasnoj pećnici može prouzrokovati odloženo eruptivno ključanje i zbog toga morate biti oprezni prilikom korišćenja posude.

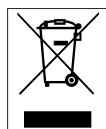
• **UPOZORENJE:** Kada se uređaj koristi u kombinovanom režimu, deca smeju da koriste pećnicu samo pod nadzorom odraslih zbog generisanih temperatura.

# 1 Važna uputstva u vezi sa bezbednošću i zaštitom životne sredine

- **Čišćenje:** Ne stavljajte uređaj u vodu ni druge tečnosti. Kućište čistite samo suđerom/krpom navlaženom u toploj vodi sa sapunom. Nemojte koristiti gruba, abrazivna sredstva za čišćenje. Vidi detaljna uputstva za čišćenje **Čišćenje i Čuvanje**.

## 1.2 Usaglašenost sa WEEE direktivom i odlaganje otpada:

Ovaj proizvod je usaglašen sa WEEE direktivom Evropske unije (2012/19/EU). Ovaj proizvod nosi simbol klasifikacije za odlaganje električne i elektronske opreme (WEEE).



Ovaj simbol označava da se ovaj proizvod ne sme odlagati zajedno s ostalim kućnim otpadom na kraju njegovog radnog veka. Korišćeni aparat mora se vratiti na službeno sabirno mesto za recikliranje električnih i elektronskih uređaja. Da biste pronašli ove sisteme za sakupljanje, obratite se lokalnim nadležnim telima ili prodavcu gde je proizvod kupljen. Svako domaćinstvo igra važnu ulogu u obnavljanju i recikliranju starog aparata. Odgovarajuće odlaganje korišćenog uređaja pomaže u sprečavanju potencijalnih negativnih posledica po životnu sredinu i zdravlje ljudi.

## 1.3 Usklađenost sa RoHS Direktivom

Proizvod koji ste kupili u saglasnosti je sa RoHS Direktivom Evropske unije (2011/65/EU). On ne sadrži štetne i zabranjene materijale navedene u Direktivi.

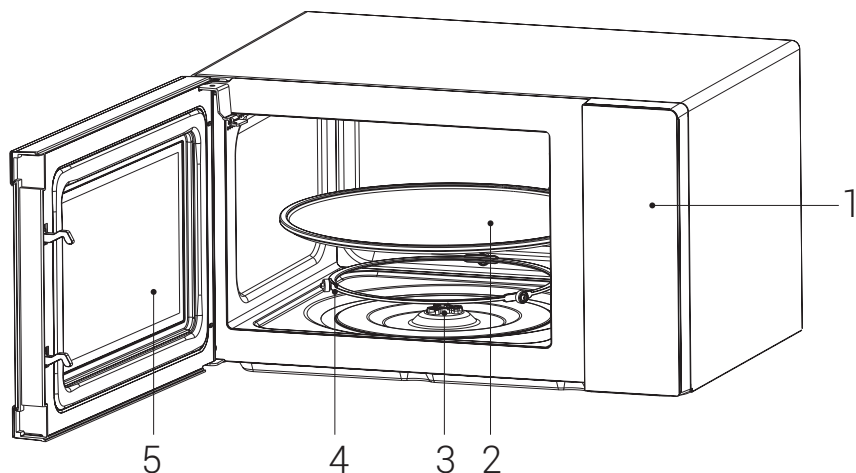
## 1.4 Informacije o pakovanju



Ambalažni materijali ovog proizvoda su napravljeni od materijala koji mogu da se recikliraju u skladu sa nacionalnim propisima o zaštiti životne sredine. Ambalažne materijale ne odlagati zajedno sa kućnim ili drugim otpadom. Odnosite ih na mesta za prikupljanje ambalažnog materijala određena od strane lokalnih nadležnih tela.

## 2 Vaša mikrotalasna rena

### 2.1 Pregled



### Kontrola i delovi

1. Kontrolna tabla
2. Staklena ploča
3. Rotirajuća osovina
4. Rotirajući prsten
5. Mikrotalasna vrata

### 2.2 Tehnički podaci

Model	Moc 20100 B2	Moc 20100 W2
<b>Napon / frekvencija</b>	230V~, 50Hz	
<b>Ulaz</b>	1100W	
<b>Izlaz</b>	700W	
<b>Mikrotalasna frekvencija</b>	2450MHz	
<b>Kapacitet rene</b>	20 L	
<b>Prečnik rotirajuće ploče</b>	255 mm	
<b>Spoljne dimenzije</b>	456*357*263 mm	
<b>Neto težina</b>	10.9 kg	
<b>Boja</b>	Crna	Bela

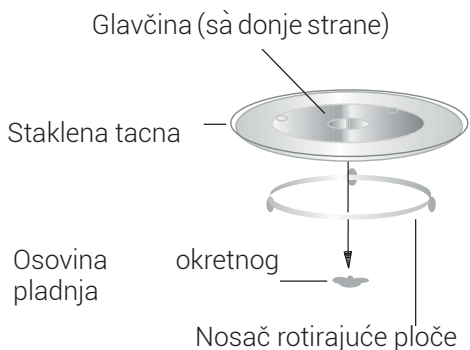
Tehnička prava i prava na modifikaciju projekta su rezervisana.

Oznake na uređaju ili vrednosti navedene u drugim dokumentima isporučeni sa proizvodom su vrednosti dobijene u laboratorijskim uslovima u skladu sa relevantnim standardima. Ove vrednosti mogu varirati u zavisnosti od upotrebe uređaja i uslova okoline.

## 2 Vaša mikrotalasna rerna

### 2.3 Montaža rotirajuće ploče

- Nikada ne stavljajte staklenu tacnu naopako. Staklenu tacnu nikada ne treba ograničavati.
- I stakleni pladanj i nosač rotirajućeg pladnja moraju se uvek koristiti tokom kuvanja.
- Sva hrana i posude za hranu uvek moraju da se stave na staklenu tacnu kako bi se spremile.
- Ako se stakleni pladanj ili okretna ploča naprsnu ili slome, obratite se najbližem servisnom centru.

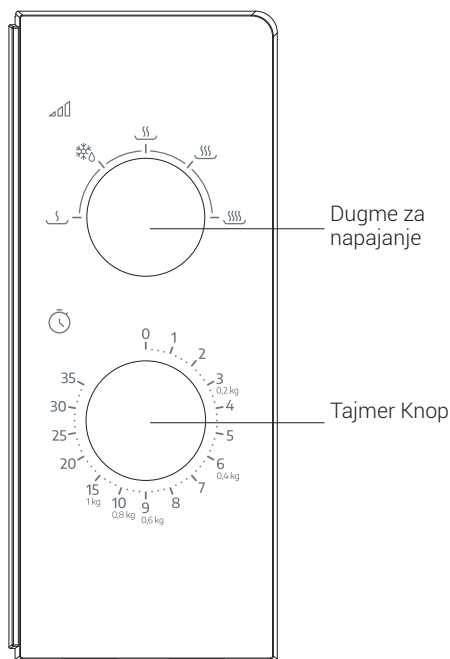


## 3 Vaša mikrotalasna rerna

- Izvadite svu ambalažu. Ako preko rerne postoji bezbedan film, skinite ga pre upotrebe. Pažljivo proverite da li ima oštećenja. Ako ih ima, odmah obavestite prodavca ili pošaljite u servisni centar proizvođača.
- Mikrotalasne rerne moraju biti smeštene pod suvim i nekorozivnim okruženjima, dalje od toplote i vlage, kao što su gasni gorionici ili rezervoari za vodu.
- Da bi se obezbedila dovoljna ventilacija, položaj zadnje strane mikrotalasne rerne prema zidu treba da bude najmanje 10 cm, strana prema zidu treba da bude najmanje 5 cm, a slobodno rastojanje iznad gornje površine najmanje 20 cm. Udaljenost mikrotalasa od tla treba da bude najmanje 85 cm.
- Položaj rerne mora biti takav da bude daleko od televizora, radija ili antenskog uređaja, jer može doći do poremećaja slike ili buke. Rastojanje treba da bude veće od 5m.
- Uređaj mora biti postavljen tako da je utikač dostupan i mora osigurati dobro uzemljenje u slučaju curenja, može se formirati petlja za uzemljenje kako bi se izbegao strujni udar.
- Mikrotalasna rerna mora da radi sa zatvorenim vratima.
- Mikrotalasna rerna se ne sme stavljati u ormarić. Mikrotalasna rerna je namenjena za upotrebu samostojeće.
- Pošto je na unutrašnjosti rerne ili toplotnom elementu ostao proizvodni ostatak ili ulje, obično bi mirisalo na miris, čak i blagi dim. To je normalan slučaj i ne bi se dogodio nakon upotrebe vremena, držite vrata ili prozor otvorenim kako biste osigurali dobru ventilaciju. Stoga se preporučuje stavljanje šolje vode u šupljinu, podešavanje na veliku snagu i rad nekoliko puta.

## 4 Rad

### 4.1 Kontrolna tabla



### 4.2 Podešavanje sata

Maksimalno podešavanje je 35 minuta, na kraju je melodija zvona, a dugme se vraća u položaj „0”

### 4.3 Funkcija mikrotalasne snage

Postoji 5 nivoa snage:

	100% izlazna snaga	(Brzo kuvanje)
	77% izlazne snage	(Normalno kuvanje)
	55% izlazne snage	(Sporo kuvanje)
	33% izlazne snage	(Odmrzavanje hrane)

	17% izlazne snage	(Održavajte toplotu)
--	-------------------	----------------------

U nastavku je nekoliko saveta o vremenu odmrzavanja hrane:

	Težina	Vreme odmrzavanja
Meso	0,1 ~ 1,0 kg	1:30~26:00

### 4.4 Rad

1. Povežite kabl. Pre povezivanja kabla, uverite se da je tajmer podešen na položaj "0". Nemojte blokirati ventilaciju.
2. Stavite hranu na stakleni okretni pladanj i zatvorite vrata. Hrana mora biti uskladištena u posuđu.
3. Izaberite željeni nivo snage.
4. Podesite tajmer. Željeno vreme je manje od 3 minuta, okrenite dugme za vatrenu moć u položaj duže od 3 minuta, a zatim se vratite na željeno podešavanje vremena.
5. Kada se podesi željeno vreme, započinje zajedničko okidanje. Ako je potrebna pauza na pola puta, samo otvorite vrata u bilo kom trenutku i zatvorite ih da biste nastavili sa radom.
6. Kada istekne vreme i kuvanje se završi, mikrotalasna rerna proizvodi zvono, unutrašnja lampa će se takođe automatski isključiti. Ako se hrana ukloni pre isteka vremena, obavezno vratite tajmer u položaj "0", čime se sprečava rad mikrotalasne rerne pod praznim opterećenjem."

### 4.5 Smernice za pribor

U zavisnosti od načina kuvanja, potrebno je izabrati bezbednu i odgovarajuću posudu. Ako nije pravilno izabran, ne samo da će uticati na efekat kuvanja, već će i oštetiti posudu ili mikrotalasnu rernu.

Pogledajte tabelu u nastavku za upotrebu:

Materijal posude	Mikrotalasna	Napomene
Keramika otporna na toplotu	Da	Nikada ne koristite keramiku koja je ukrašena metalnim obodom ili zastakljena
Plastika otporna na toplotu	Da	Ne može se koristiti duže vreme pečenja u mikrotalasnoj rerni
Staklo otporno na toplotu	Da	
Rešetka za roštilj	Ne	
Plastična folija	Da	Ne sme se koristiti prilikom kuvanja mesa ili kotleta jer previsoka temperatura može oštetiti foliju

## 4.6 Saveti za kuvanje

Sledeći faktori mogu uticati na rezultat kuvanja:

### Raspored hrane

Postavite deblje površine prema spoljašnjosti posude, tanji deo prema sredini i ravnomerno ga rasporedite. Nemojte se preklapati ako je moguće.

### Trajanje kuvanja

Počnite da kuvate sa kratkim podešavanjem vremena, procenite ga nakon što istekne i produžite ga u skladu sa stvarnim potrebama. Prekomerno kuvanje može dovesti do dima i opekotina.

### Ravnomerno kuvanje hrane

Hrana kao što su piletina, hamburger ili odrezak treba da se okrene jednom tokom kuvanja.

U zavisnosti od vrste hrane, ako je primenljivo, promešajte je od spolja ka sredini posude jednom ili dva puta tokom kuvanja

### Dozvolite vreme stajanja

Nakon isteka vremena kuvanja, ostavite hranu u rerni na odgovarajuće vreme, što joj omogućava da završi ciklus kuvanja i postepeno ga ohladi

### Da li je hrana gotova

Boja i tvrdoća hrane pomažu da se utvrdi da li je gotova, a to su:

- Para izlazi iz svih delova hrane, a ne samo iz ivice
- Zglobovi živine mogu se lako pomerati
- Meso ili živina ne pokazuju znake krvi
- Riba je neprozirna i lako se seče viljuškom

## 4 Rad

### Posuda za brauning

Kada koristite posudu za pečenje ili posudu za samozagrevanje, uvek stavite toplotno otporan izolator kao što je porcelanska ploča ispod nje kako biste sprečili oštećenje rotirajućeg tanjira i rotirajućeg prstena.

### Plastična folija bezbedna za mikrotalasnu re

Kada kuvate hranu sa visokim sadržajem masti, ne dozvolite da plastična folija dođe u kontakt sa hranom jer se može

istopiti.

### Plastično posuđe bezbedno za mikrotalasnu pećnicu

Neki plastični sudovi bezbedni za mikrotalasnu rernu možda nisu pogodni za kuvanje hrane sa visokim sadržajem masti i šećera. Takođe, ne sme se prekoračiti vreme predgrevanja navedeno u uputstvu za upotrebu posuđa.

## 5 Čišćenje i održavanje

### 5.1 Čišćenje



**UPOZORENJE:** Nikada ne koristite benzin, rastvarače, abrazivna sredstva za čišćenje, metalne predmete ili tvrde četke za čišćenje uređaja.



**UPOZORENJE:** Nikada ne uranjajte uređaj ili strujni kabl u vodu ili neku drugu tečnost.

1. Isključite uređaj iz struje i izvucite utikač iz utičnice u zidu.
2. Začekajte da se uređaj potpuno ohladi.
3. Održavajte unutrašnjost pećnice čistom. Brišite vlažnom krpom ako se rasipana hrana ili tečnost zalepe za zidove pećnice. Koristite blag deterdžent ako se pećnica dosta zaprlja. Izbegavajte sprejeve i gruba sredstva za čišćenje jer mogu izazvati fleke, ogrebotine ili tamnjenje površina na vratima.

4. Spoljašnje površine pećnice se moraju čistiti vlažnom krpom. Ne dozvolite da voda proдре u ventilacione otvore kako se delovi pećnice ne bi oštetili.
5. Često brišite obe strane vrata i staklo, gume na vratima i delove uređaja u blizini gume vlažnom krpom, kako biste uklonili fleke od prskanja. Ne koristite abrazivna sredstva za čišćenje.
6. Parni čistač se ne koristi.
7. Ne dozvolite da se kontrolna tabla nakvasi. Čistite je mekom vlažnom krpom. Ostavite otvorena vrata pećnice kako ne biste slučajno uključili neku funkciju dok čistite kontrolnu tablu.
8. Ako se para nakupi unutar ili oko vrata pećnice, obrišite vlagu mekom krpom. To se može desiti kada mikrotalasna pećnica radi u vlažnim uslovima. Ovo je sasvim normalno.
9. U nekim slučajevima ćete morati da skinete stakleni tanjir i očistite ga. Operite tanjir u toploj vodi sa sapunicom ili u mašini za pranje

## 5 Čišćenje i održavanje

sudova.

10. Prsten i plafon pećnice se moraju redovno čistiti kako se ne bi javljala buka. Dovoljno je obrisati površinu mekom krpom sa blagim deterdžentom. Prsten se može prati u vodi sa sapunicom ili u mašini za pranje sudova. Kada skinete prsten iz pećnice radi čišćenja, proverite dali ste ga pravilno vratili na mesto.
11. Kako biste uklonili neprijatne mirise iz pećnice, stavite čašu vode sa korom i sokom limuna u duboku posudu koja se može koristiti u mikrotalasnoj pećnici i uključite pećnicu na 5 minuta u režimu mikrotalasne pećnice. Dobro obrišite i osušite mekom krpom.
12. Molimo Vas, kontaktirajte ovlašćenog servisera ukoliko je potrebno da se zameni sijalica u pećnici.
13. Molimo Vas, ne bacajte stari uređaj sa običnim otpadom iz domaćinstva; stare pećnice je potrebno odnesti u centre za reciklažu.
14. Kada se mikrotalasna pećnica sa funkcijom roštilja prvi put koristi, može proizvesti blagi dim i miris. Ovo je normalna pojava jer je pećnica napravljena od čelične ploče premazane uljem za podmazivanje, a nova pećnica će proizvoditi isparenja i miris koji nastaje sagorevanjem ulja za podmazivanje. Ovaj fenomen će nestati nakon perioda upotrebe.

### 5.2 Čuvanje

- Ako ne planirate da koristite uređaj duže vreme, molimo Vas da ga pažljivo odložite.
- Molimo vas, proverite da li je uređaj isključen, hladan i potpuno suv.

- Ostavite uređaj na suvo i hladno mesto.
- Držite uređaj van domašaja dece.

### 5.3 Baratanje i transport

- Tokom premeštanja i transporta nosite uređaj spakovan u originalnu ambalažu. Ambalaža štiti uređaj od fizičkih oštećenja.
- Ne stavljajte teret na uređaj ili na ambalažu. Uređaj se može oštetiti.
- Pazite da Vam uređaj ne padne na pod, jer to može izazvati trajnja oštećenja i kvar uređaja.

## Ju lutemi lexoni në fillim këtë manual përdorimi!

I dashur klient i çmuar,

Faleminderit që keni zgjedhur këtë pajisje Beko. Ne shpresojmë që të merrni rezultatet më të mira nga pajisja juaj, e cila është prodhuar me cilësi të lartë dhe me një teknologji të nivelit më të lartë. Për këtë arsye, lexoni me kujdes të gjithë këtë manual përdorimi dhe të gjitha dokumentet e tjera shoqëruese përpara se të përdorni këtë pajisje dhe mbajeni atë si referencë për ta përdorur në të ardhmen. Nëse ia jepni dikujt tjetër këtë pajisje, jepini edhe manualin e përdorimit. Ndiqni udhëzimet duke treguar vëmendje për të gjitha informacionet dhe paralajmërimet në manualin e përdorimit.

Mos harroni se ky manual përdorimi mund të jetë i vlefshëm edhe për modele të tjera. Diferencat mes modeleve përshkruhen në mënyrë të qartë në manual.

## Kuptimet e simboleve

Simbolet e mëposhtme përdoren në pjesë të ndryshme të këtij manuali përdorimi:



Informacione të rëndësishme dhe sugjerime të dobishme për përdorimin.



Paralajmërim për situata të rrezikshme në lidhje me sigurinë e jetës dhe të pronës.



Paralajmërim për sipërfaqe të nxehta.

# 1 Udhëzime të rëndësishme për sigurinë dhe mjedisin

## Udhëzime të rëndësishme për sigurinë Lexojini me kujdes dhe ruajini për t'iu referuar në të ardhmen

### 1.1 Paralajmërimi për sigurinë

Kjo pjesë përmban udhëzime për sigurinë që do të ndihmojnë për t'iu mbrojtur nga rreziku i zjarrit, goditjet elektrike, ekspozimi ndaj rrjedhjeve të energjisë mikrovalë, lëndimet personale ose dëmtimet e pronës. Mosrespektimi i këtyre udhëzimeve do të bëjë të pavlefshme të gjitha garancitë.

- Furrat me Mikrovalë Beko përputhen me standardet e zbatueshme të sigurisë; prandaj, në rast të çdo dëmtimi në pajisje ose të kabllit elektrik, ato duhen riparuar ose ndërruar nga shitësi, qendra e servisit ose një specialist dhe shërbim i

autorizuar i ngjashëm për të shmangur çdo rrezik. Riparimet e gabuara ose të pakualifikuara mund të jenë të rrezikshme dhe të shkaktojnë rrezik për përdoruesin.

- Kjo pajisje është projektuar për përdorim në shtëpi ose përdorime të ngjashme, si p.sh.:
  - Zonat e kuzhinës së personelit në dyqane, zyra dhe ambiente të tjera pune;
  - Në shtëpi në ferma
  - Nga klientët në hotele, dhe ambiente të tjera banimi;
  - Ambiente të tipit të moteleve me mëngjes.
- Furra me mikrovalë është menduar të përdoret në këmbë.
- Ai nuk është i përshtatshëm për përdorim industrial ose laboratorik.
- Mos u përpiqni ta ndizni furrën kur dera është e

# 1 Udhëzime të rëndësishme për sigurinë dhe mjedisin

mbyllur; përndryshe mund të ekspozoheni ndaj energjisë së dëmshme mikrovalë. Bllokuesit e sigurisë nuk duhen çaktivizuar ose manipuluar.

- Furra me mikrovalë duhet përdorur për të ngrohur ushqime dhe pije. Tharja e ushqimeve ose veshjeve dhe ngrohja e jastëkëve ngrohës, pantoflave, sfungjerëve, leckave të njoma dhe gjëra të ngjashme mund të shkaktojnë rrezik lëndimi, marrje flakë ose zjarr.
- Mos vendosni ndonjë objekt midis anës ballore dhe derës së furrës. Mos lejoni të krijohen pisllëqe ose mbetje agjentësh pastres në sipërfaqet e mbylljes.
- Çdo punë shërbimi që përfshin heqjen e kapakut që siguron mbrojtje kundër ekspozimit ndaj energjisë mikrovalë duhet të kryhet nga personat/

shërbimi i autorizuar. Çdo qasje tjetër është e rrezikshme.

- Produkti juaj është për të gatuar, ngrohur dhe shkrire ushqimin në shtëpi. Ai nuk duhet të përdoret për qëllime tregtare.
- Furra nuk është projektuar për të tharë ndonjë qenie të gjallë.
- Mos e përdorni pajisjen për të tharë rroba ose peshqirë kuzhine.
- Mos e përdorni këtë pajisje jashtë, në banja, në ambiente të lagështa ose në vende ku mund të laget.
- Nuk duhet të pretendohet asnjë përgjegjësi ose garanci për dëmet që vijnë nga keqpërdorimi ose përdorimi i papërshtatshëm i pajisjes.
- Kurrë mos u përpiqni ta çmontoni pajisjen. Nuk pranohet asnjë pretendim garancie për dëmet e shkaktuara nga përdorimi

# 1 Udhëzime të rëndësishme për sigurinë dhe mjedisin

- i papërshtatshëm.
- Përdorni vetëm pjesë origjinale ose pjesë të rekomanduara nga prodhuesi.
  - Mos e lini këtë pajisje pa mbikëqyrje kur është në punë.
  - Gjithmonë përdoreni këtë pajisje në një sipërfaqe të qëndrueshme, të sheshtë, të thatë e të pastër dhe të parrëshqitshme.
  - Pajisja nuk duhet vënë në përdorim me një kohëmatës të jashtëm ose sistem tjetër të telekomanduar.
  - Para se ta përdorni pajisjen për herë të parë, pastroni të gjitha pjesët. Ju lutemi shihni detajet që jepen në pjesën "Pastrimi dhe mirëmbajtja".
  - Përdoreni pajisjen vetëm për qëllimin e duhur siç përshkruhet në këtë manual.
  - Pajisja nxehet shumë kur është në punë. Kini kujdes të mos prekni pjesët e nxehta brenda furrës.
  - Mos e vini në punë pajisjen kur është bosh.
  - Ena e gatimit mund të nxehet për shkak të nxehësisë që përçohet nga ushqimi i nxehët tek ena. Mund t'ju nevojiten dorashka furre për të mbajtur enën.
  - Enët duhen kontrolluar për t'u siguruar që janë të përshtatshme për t'u përdorur në furrat me mikrovalë.
  - Mos e vendosni furrën mbi vatra ose pajisje të tjera që prodhojnë nxehtësi. Përndryshe, ajo mund të dëmtohet dhe garancia bëhet e pavlefshme.
  - Mund të dalë avull kur hiqni kapakët ose letrën e aluminit pas gatimit të ushqimit.
  - Pajisja dhe sipërfaqet e saj të arritshme mund të nxehen shumë kur pajisja

# 1 Udhëzime të rëndësishme për sigurinë dhe mjedisin

është në punë.

- Dera dhe xhami i jashtëm mund të nxehen shumë kur pajisja është në punë.
- Sigurohuni që rryma elektrike të jetë në përputhje me informacionet e treguara tek etiketa me të dhënat e pajisjes.
- E vetmja mënyrë për të shkëputur pajisjen nga rryma elektrike është të hiqni spinën nga priza.
- Përdoreni pajisjen vetëm me një prizë me tokëzim.
- Kurrë mos e përdorni pajisjen nëse kabllotja e saj ose vetë pajisja është e dëmtuar.
- Mos e përdorni këtë pajisje me një kabëll zgjatues.
- Kurrë mos e prekni pajisjen ose spinën e saj me duar të njoma ose të lagura.
- Vendoseni pajisjen në një mënyrë që spina të jetë gjithmonë e arritshme.
- Parandaloni dëmtimin e kabllot elektrike duke mos e shtypur, përkulur ose fërkuar në cepa të mprehtë. Mbajeni kabllot elektrike larg sipërfaqeve të nxehta dhe flakëve të zjarrit.
- Sigurohuni që të mos ketë asnjë rrezik që kabllot elektrik të tërhiqet aksidentalisht ose që të dikush të pengohet mbi të kur pajisja është në përdorim.
- Hiqeni pajisjen nga priza para se ta pastroni dhe kur pajisja nuk është në punë.
- Mos e tërhiqni kabllin e pajisjes për ta shkëputur atë nga rryma dhe kurrë mos e mbështillni kabllin rrotull pajisjes.
- Mos e zhytni pajisjen, kabllin elektrik ose prizën në ujë a në ndonjë lëng tjetër. Mos lini që të bjerë ujë mbi të.
- Kur e ngrohni ushqimin në enë plastike ose kartoni,

# 1 Udhëzime të rëndësishme për sigurinë dhe mjedisin

mbajini sytë te furra pasi ekziston mundësia që ena të marrë flakë.

- Hiqni lidhëset prej teli dhe/ose dorezat metalike të qeseve prej kartoni ose plastike para se t'i vini qeset në furrë.
- Nëse vëreni tym, është mirë ta fikni ose ta hiqni nga priza pajisjen dhe ta mbani derën mbyllur që të fiken flakët.
- Mos e përdorni furrën me mikrovalë për të magazinuar gjëra. Mos lini sende kartoni, materiale gatimi ose ushqime brenda furrës kur ajo nuk po përdoret.
- Përmbajtja e shisheve ushqyese dhe e kavanozave me ushqim të foshnjave duhet trazuar ose shkundur dhe temperatura duhet kontrolluar para konsumimit, për të shmangur djegiet.
- Kjo është një pajisje ISM

e Grupit 2 Klasa B. Në Grupin 2 futen të gjitha pajisjet ISM (Industriale, Shkencore dhe Mjekësore) në të cilat energjia e radio-frekuencave prodhohet dhe/ose përdoret qëllimisht në formën e rrezatimit elektromagnetik për trajtimin e materialeve, dhe pajisjet me erozionin me shkëndijë.

- Pajisjet e Klasës B janë të përshtatshme për t'u përdorur në ambiente shtëpiake dhe në ambiente të lidhura drejtpërdrejt me një rrjet energjie me voltazh të ulët.
- Mos përdorni në furrë vaj gatimi. Vaji i nxehtë mund të dëmtojë përbërësit dhe materialet e furrës dhe ai madje mund të shkaktojë djegie në lëkurë.
- Shpojini ushqimet me lëkurë të trashë si për shembull patatet, kungujt, mollët dhe gështenjat.

# 1 Udhëzime të rëndësishme për sigurinë dhe mjedisin

- Pajisja duhet vendosur në atë mënyrë që ana e pasme të jetë nga muri.
- Para se ta lëvizni pajisjen, fiksojeni platformën rrotulluese që të parandaloni dëmet.
- Vezët me lëvozhgë dhe vezët e ziera të pacopëtuara nuk duhen ngrohur në furrën me mikrovalë pasi mund të shpërthejnë, madje edhe pasi ngrohja me mikrovalë ka përfunduar.

**PARALAJMËRIM:** Nëse dera ose guarnicioni i derës janë të dëmtuar, furra nuk duhet të vihet në punë derisa ato të jenë riparuar nga një person kompetent.

**PARALAJMËRIM:** Është e rrezikshme për këdo përveç një personi kompetent të bëjë ndonjë veprim shërbimi ose riparimi që përfshin heqjen e kapakut i cili mbron nga ekspozimi ndaj energjisë mikrovalë.

**PARALAJMËRIM:** Lëngjet dhe ushqimet e tjera nuk duhen ngrohur në enë hermetike pasi ato mund të shpërthejnë.

- Furra duhet pastruar rregullisht dhe çdo mbetje ushqimesh duhet hequr.
- Duhet të ketë të paktën 30 cm hapësirë të lirë mbi sipërfaqen e sipërme të furrës.
- Mos i gatvani tepër ushqimet, përndryshe, mund të shkaktoni zjarr.
- Mos përdorni lëndë kimike dhe pastrues me avull për të pastruar pajisjen.
- Këshillohet kujdes ekstrem kur përdoret pranë fëmijëve dhe personave që kanë kufizime në aftësitë e tyre fizike, ndijore ose mendore.
- Kjo pajisje mund të përdoret nga fëmijët e moshës 8 vjeç e sipër dhe nga personat me kapacitete të kufizuara fizike, ndi-

# 1 Udhëzime të rëndësishme për sigurinë dhe mjedisin

- jore ose mendore, ose me mungesë të përvojës dhe njohurive, për sa kohë mbikëqyrën ose udhëzohen në lidhje me përdorimin e sigurt të pajisjes nga një person përgjegjës dhe i kuptojnë rreziqet. Fëmijët nuk duhet të luajnë me pajisjen. Pastrimi dhe mirëmbajtja nga përdoruesi nuk duhet të kryhen nga fëmijët përveçse nëse janë mbi 8 vjeç dhe të mbikëqyrur.
- **Rrezik mbytjeje!** Mbajini të gjitha materialet e paketimit larg fëmijëve.
  - Për shkak të nxehtësisë së tepërt që krijohet në modalitetet me skarë dhe të kombinuar, fëmijët duhet të lejohen t'i përdorin këto modalitete vetëm nën mbikëqyrjen e një të rrituri.
  - Mbajeni produktin dhe kabllin e tij elektrik në atë mënyrë që të mos arrihet nga fëmijët e moshës nën 8 vjeç.
  - Mos gatuani ushqim drejtpërdrejt te pjata prej xhami. Vendoseni ushqimin në / mbi enë kuzhine të përshtatshme para se t'i vendosni ato në furrë.
  - Enët metalike për ushqimet dhe pijet nuk lejohen gjatë gatimit me mikrovalë. Përndryshe mund të ndodhin shkëndija.
  - Furra me mikrovalë nuk duhet vendosur në një mobilie që nuk përputhet me udhëzimet e montimit.
  - Mosmbajtja e furrës në gjendje të pastër mund të shkaktojë përkeqësim të sipërfaqes, gjë që mund të ketë ndikim negativ në jetëgjatësinë e pajisjes dhe të shkaktojë ndoshta një situatë të rrezikshme.
  - Pajisja nuk duhet të pastrohet me një pastrues me avull.
  - Ngrohja me mikrovalë e pijeve mund të shkaktojë vonesë të vlimit shpër-

# 1 Udhëzime të rëndësishme për sigurinë dhe mjedisin

thyes dhe për këtë arsye duhet pasur kujdes gjatë trajtimit të kontejnerit.

- **PARALAJMËRIM:** Kur pajisja përdoret në modalitetin e kombinuar, fëmijët duhet ta përdorin furrën vetëm nën mbikëqyrjen e një personi të rritur për shkak të temperaturave të krijuara.
- **Pastrimi:** Mos e vendosni pajisjen në ujë ose lëngje të tjera. Pastrojeni kapakun vetëm me një sfungjer/leckë të lagur në ujë të ngrohtë me sapun. Mos përdorni pastrues të ashpër dhe gërryes. Shihni për udhëzimet e detajuara të pastrimit **Pastrimi dhe Ruajtja**.

## 1.2 Përputhja me direktivën WEEE dhe hedhja e produktit pas përdorimit:

Ky produkt është në përputhje me Direktivën EU, WEEE (2012/19/EU). Ky produkt ka një simbol klasifikimi për pajisjet elektrike dhe elektronike të përdorura (WEEE).



Ky simbol tregon se ky produkt nuk duhet hedhur me mbeturina të tjera shtëpiake në fund të ciklit të tij të jetës. Pajisja e përdorur duhet rikthyer në pikën zyrtare të grumbullimit për riciklimin e pajisjeve elektrike dhe elektronike. Për këto pika grumbullimi mund të pyesni pranë autoriteteve lokale ose shitësit ku u ble produkti. Çdo familje luan një rol të rëndësishëm për rikuperimin dhe riciklimin e pajisjeve të vjetra. Asgjësimi i duhur i pajisjeve të përdorura parandalon pasojat negative për mjedisin dhe shëndetin e njerëzve.

## 1.3 Pajtimi me direktivën RoHS

Produkti që keni blerë është i pajtueshëm me Direktivën EU RoHS (2011/65/EU). Ai nuk përmban materiale të dëmshme dhe të ndaluara të specifikuara në Direktivë.

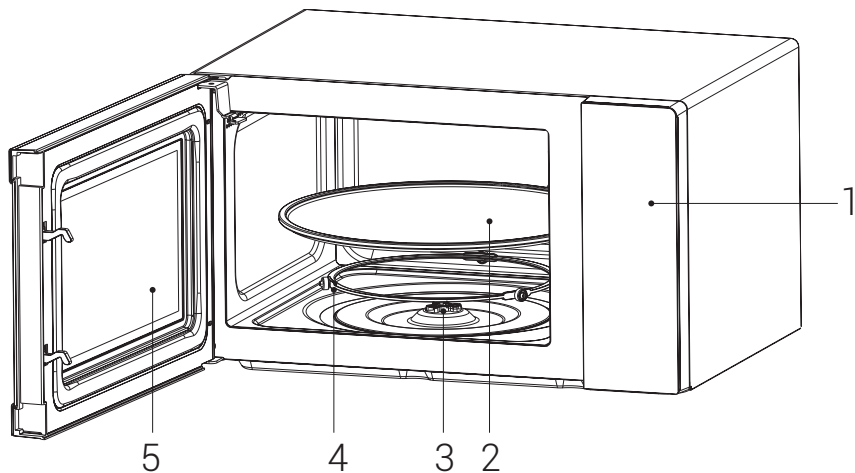
## 1.4 Informacione për ambalazhin



Materialet e paketimit të produktit prodhohen nga materiale të riciklueshme në përputhje me Rregulloret tona Kombëtare për Mjedisin. Mos i hidhni materialet e paketimit bashkë me mbeturinat familjare ose mbeturinat e tjera. Çojini ato te pikat e grumbullimit për materialet e paketimit të përcaktuara nga autoritetet lokale.

## 2 Furra juaj ME mikrovalë

### 2.1 Përmbledhje



### Kontrolli dhe pjesët

1. Paneli i kontrollit
2. Pllakë qelqi
3. Boshti rrotullues
4. Unazë rrotulluese
5. Derë me mikrovalë

### 2.2 Të dhënat teknike

Modeli	MOC 20100 B2	MOC 20100 W2
<b>Tensioni / Frekuenca</b>	230V~, 50Hz	
<b>Input</b>	1100W	
<b>Output</b>	700W	
<b>Frekuenca e mikrovalës</b>	2450 MHz	
<b>Kapaciteti i furrës</b>	20 L	
<b>Diametri i pllakës rrotulluese</b>	255 mm	
<b>Dimensionet e jashtme</b>	456*357*263 mm	
<b>Pesha neto</b>	10.9 kg	
<b>Ngjyra</b>	E zezë	E bardhë

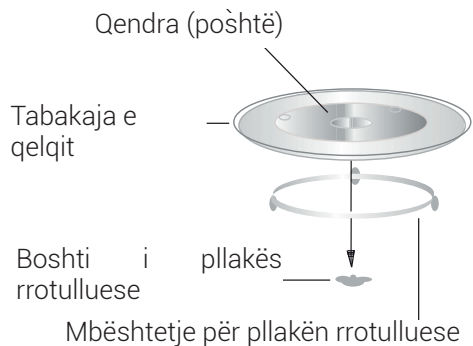
Të drejtat e modifikimit teknik dhe të dizajnit janë të rezervuara.

Shënimet në pajisje ose vlerat e deklaruara në dokumente të tjera të furnizuara me produktin janë vlera të marra në kushte laboratorike sipas standardeve përkatëse. Këto vlera mund të ndryshojnë në varësi të përdorimit të pajisjes dhe kushteve të ambientit.

## 2 Furra juaj ME mikrovalë

### 2.3 Instalimi i pllakës rrotulluese

- Asnjëherë mos e vendosni tabakanë e qelqit me kokë poshtë. Tabakaja e qelqit nuk duhet të kufizohet kurrë.
- Si tabakaja e qelqit ashtu edhe mbështetja e pllakës rrotulluese duhet të përdoren gjithmonë gjatë gatimit.
- Të gjitha ushqimet dhe kontejnerët e ushqimit duhet të vendosen gjithmonë në tabakanë e qelqit për bashkërendim.
- Nëse tabaka e qelqit ose mbështetja e pllakës rrotulluese plasën ose prishen, kontaktoni qendrën më të afërt të shërbimit të autorizuar.



## 3 Furra juaj me mikrovalë

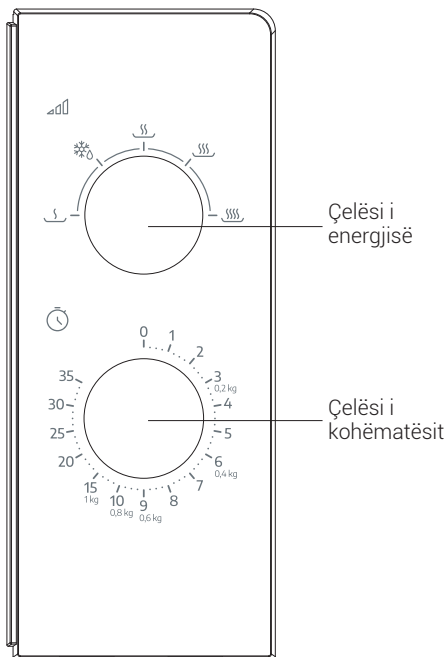
- Nxirrni të gjitha paketimet. Nëse ka një shtresë të sigurt mbi furrë, hiqeni nga përdorimi. Kontrolloni me kujdes për dëmtime. Nëse ka, njoftoni menjëherë shitësin ose dërgojeni në qendrën e shërbimit të prodhuesit.
- Furrat me mikrovalë duhet të vendosen nën enë të thata dhe jo-korozive, të mbahen larg nga nxehtësia dhe lagështia, të tilla si vatra e gazit ose rezervuari i ujit.
- Për të siguruar ventilim të mjaftueshëm, pozicioni i pjesës së pasme të mikrovalës në mur duhet të jetë të paktën 10 cm, ana në mur duhet të jetë të paktën 5 cm, distanca e lirë mbi sipërfaqen e sipërme të paktën 20 cm. Distanca e mikrovalës nga toka duhet të jetë të paktën 85 cm.
- Pozicioni i furrës duhet të jetë i tillë që të jetë larg televizorit, radios ose antenës pasi mund të ketë shqetësime në pamje ose zhurmë. Distanca duhet të jetë më shumë se 5m.
- Pajisja duhet të pozicionohet në mënyrë që spina të jetë e arritshme dhe duhet të sigurojë një tokëzim të mirë në rast se moshja e rrjedhjes, laku tokësor mund të formohet për të shmangur goditjen elektrike.
- Furra me mikrovalë duhet të përdoret me derën e mbyllur.
- Furra me mikrovalë nuk duhet të vendoset në dollap. Furra me mikrovalë ka për qëllim të përdoret e pavarur.
- Meqenëse ka mbetje prodhimi ose vaj të mbetur në zgavrën e furrës ose elementin e nxehtësisë, zakonisht do të nuhaste erën, madje edhe një tym të lehtë. Është rast normal dhe nuk do të

## 3 Furra juaj me mikrovalë

ndodhte pas përdorimit të ndërprerë, mbajeni derën ose dritaren të hapur për të siguruar ventilim të mirë. Kështu që rekomandohet fuqimisht të vendosni një filxhan ujë në zgavër, duke vendosur në fuqi të lartë dhe të veproni për disa herë.

## 4 Përdorimi

### 4.1 Paneli i kontrollit



### 4.2 Cilësimi i orës

Cilësimi maksimal është 35 minuta, ka një zile në fund dhe çelësi kthehet në pozicionin "0"

### 4.3 Funkzioni i fuqisë së mikrovalës

Ekzistojnë 5 nivele fuqie:

	Fuqia e energjisë 100%	(Gatim i shpejtë)
	Prodhimi i energjisë 77%	(Gatim normal)
	Fuqia 55%	(Gatim i ngadaltë)
	Fuqia 33%	(Ushqimi i shkrijes)
	Prodhimi i energjisë 17%	(Mbani ngrohtë)

Më poshtë janë disa këshilla për kohën e shkrijes së ushqimit:

	Pesha	Koha e shkrijes
Mish	0,1 ~ 1,0 kg	1:30~26:00

### 4.4 Përdorimi

- 1.Lidhni kordonin. Para se të lidhni kordonin, sigurohuni që kohëmatësi të jetë vendosur në pozicionin "0". Mos e bllokoni ventilimin.
- 2.Vendosni ushqimin në pllakën rotulluese të çelqit dhe mbyllni derën. Ushqimi duhet të mbahet në një enë.
- 3.Zgjidhni nivelin e dëshiruar të fuqisë.

## 4 Përdorimi

- Vendosni kohëmatësin. Koha e dëshiruar është më pak se 3 minuta. Kthejeni çelësin e fuqisë së zjarrit në pozicionin mbi 3 minuta dhe pastaj kthehuni në cilësimin e dëshiruar të kohës.
- Pasi të jetë caktuar koha e dëshiruar, fillon rregullimi i përbashkët. Nëse pushimi në mes të rrugës është i nevojshëm, mjafton të hapni derën në çdo kohë dhe ta mbyllni atë për të rifilluar funksionimin.
- Kur mbaron dhe gatimi mbaron, furra me mikrovalë prodhon një unazë zile. Llamba e brendshme do të fiket automatikisht. Nëse ushqimi hiqet para kohës së pushimit, sigurohuni që ta vendosni përsëri kohëmatësin në pozicionin "0", duke shmangur kështu funksionimin e furrës me mikrovalë në ngarkesë boshe."

### 4.5 Udhëzimet e enëve

Në varësi të metodës së gatimit, është e nevojshme të zgjidhni një enë të sigurt dhe të përshtatshme. Nëse nuk zgjidhet siç duhet, kjo jo vetëm që do të ndikojë në efektin e gatimit, por gjithashtu do të shkaktojë dëme në enë ose furrë me mikrovalë.

Ju lutemi referojuni tabelës së mëposhtme për përdorim:

Materiali i enës	Mikrovalë	Shënime
Qeramikë rezistente ndaj nxehtësisë	Po	Asnjëherë mos përdorni qeramikat që janë zbukuruar me buzë metalike ose me xham
Plastikë rezistente ndaj nxehtësisë	Po	Nuk mund të përdoret për gatim me mikrovalë për një kohë të gjatë
Xham rezistent ndaj nxehtësisë	Po	
Raft për skarë	Jo	
Film plastik	Po	Nuk duhet të përdoret gjatë gatimit të mishit ose bërçollave pasi temperatura e lartë mund të dëmtojë filmin

### 4.6 Këshilla gatimi

Faktorët e mëposhtëm mund të ndikojnë në rezultatin e gatimit:

#### Organizimi i ushqimit

Vendosni zona më të trasha drejt pjesës së jashtme të enës, pjesën më të hollë drejt qendrës dhe përhapeni në mënyrë të barabartë. Mos e mbivendosni nëse është e mundur.

#### Kohëzgjatja e gatimit

Filloni të gatuar me një cilësim të shkurtër kohe, vlerësojeni pasi të mbarojë dhe zgjateni sipas nevojës aktuale. Gjatë gatimit mund të rezultojë në tym dhe djegie.

#### Gatimi i ushqimit në mënyrë të barabartë

Ushqimet si pula, hamburgeri ose bifteku duhet të kthehen një herë gjatë gatimit.

Në varësi të llojit të ushqimit, nëse është e aplikueshme, trazojeni atë nga jashtë në qendër të enës një ose dy herë gjatë gatimit

## 4 Përdorimi

### Lejo kohën e qëndrimit në këmbë

Pasi të ketë mbaruar koha e gatimit, lëreni ushqimin në furrë për një kohë të mjaftueshme, kjo i lejon atij të përfundojë ciklin e tij të gatimit dhe ta ftohë atë në mënyrë graduale

### Nëse ushqimi është bërë

Ngjyra dhe fortësia e ushqimit ndihmojnë për të përcaktuar nëse është bërë, këto përfshijnë:

- Avulli që del nga të gjitha pjesët e ushqimit, jo vetëm nga skaji
- Lidhjet e shpendëve mund të lëvizin lehtë
- Mishi ose shpendët nuk tregojnë shenja gjaku
- Peshku është i errët dhe mund të pritët lehtë me pirun

### Enë për skuqje

Kur përdorni një enë për skuqje ose enë për vetë-ngrohje, vendosni gjithmonë një izolues rezistent ndaj nxehtësisë, siç

është një pllakë porcelani, nën të, për të parandaluar dëmtimin e pllakës rrotulluese dhe unazës rrotulluese.

### Mbështjellëse plastike E sigurt ME mikrovalë

Kur gatuar ushqim me yndyrë të lartë, mos lejoni që mbështjellësi plastik të bjerë në kontakt me ushqimin pasi mund të shkrihet.

### Enë gatimi plastike TË sigurt NË mikrovalë

Disa enë plastike të sigurt me mikrovalë mund të mos jenë të përshtatshme për gatimin e ushqimeve me përmbajtje të lartë yndyre dhe sheqeri. Gjithashtu, koha e paraxehjes e specifikuar në manualin e ndërtimit të enës nuk duhet të tejkalohet.

## 5 Pastrimi dhe mirëmbajtja

### 5.1 Pastrimi dhe mirëmbajtja



**PARALAJMËRIM:** Kurrë mos i përdorni benzinë, tratësirë, agjente pastrimi, objekte metalike ose furrça të forta për pastrimin e pajisjes.



**PARALAJMËRIM:** Kurrë mos e zhytni pajisjen ose kabllon elektrike në ujë ose në ndonjë lëng të tjerë.

1. Fikeni pajisjen nga rryma dhe nxirreni spinën nga priza në mur.
2. Pritni që pajisja të ftohet plotësisht.
3. Mbajeni brendësinë e furrës të pastër. Fshini me leckën e lagur nëse ujqimi është i shpërndarur ose lëngje janë të ngjitura në murët e furrës. Përdorini detergjentin e butë nëse furra është mjaft e pistë. Shmangojini sprejtë dhe mjetet të forta sepse ato mund të shkaktojnë njollat, gërvishtjet ose errësimi i sipërfaqjes në derën.

## 5 Pastrimi dhe mirëmbajtja

4. Sipërfaqet e jashtme të furrës duhet të pastrohen me një leckë të lagur. Nuk lejoni që ujë të depërtojë në hapjet e ventilimit që të mos dëmtohen pjesët e furrës.
5. Shpesh fshijini të dy anët e derës dhe xhami, gomat në derën dhe pjesët të pajisjes afër gomës me një leckë të lagur për të hequr njollat nga spërkatje. Mos i përdorni preparate pastruese abrazive.
6. Nuk përdoret pastrues me avull.
7. Mos lejoni që paneli i kontrollimit të laget. Pastrojeni me një leckë të butë të lagur. Lijeni derën e furrës të hapur kështu që nuk aktivizoni aksidentalisht ndonjë funksion kur pastroni panelin.
8. Nëse avull akumulohet brenda ose rreth derës së furrës, fshini me një leckë të butë të lagur. Kjo mund të ndodhet kur furra me mikrovalë vepron në kushte të lagësht. Kjo është krejtësisht normale.
9. Në disa raste do të duhet të hiqni pjatën qelqi dhe ta pastroni atë. Lajeni pjatën me ujë të ngrohtë me detergjent ose në makinë pjatlarëse.
10. Unaza dhe tavan të furrës duhet të pastrohen rregullisht për të shmangur zhurmë. Mjafton të fshini sipërfaqen me një leckë të butë dhe pastrues të butë. Unaza mund të lahen në ujë me detergjent ose në makinë pjatëlarëse. Kur hiqni unazën nga furra për pastrimin, sigurohuni që të keni vendosur atë në vend në mënyrë të rregullt.
11. Për t'ua hequr erat e keqe nga furra, duhet të futni një gotë me ujë me lëvozhgë dhe lëng limoni në një enë të thellë që mund të përdoret në një furrë me mikrovalë dhe ndizeni furrën për 5 minuta në regjimin e furrën me

mikrovalë. Fshini dhe thani me një leckë të butë.

12. Ju lutemi, kontaktojeni servisën e autorizuar nëse llamba në furrën duhet të zëvendësohet.
13. Ju lutemi, mos e hidhni pajisjen e vjetër me mbeturinën shtëpiake; furrat e vjetra duhet të çohen tek qendrat për riciklim.
14. Kur përdoret për herë të parë furra me mikrovalë me funksion grill, mund të prodhojë tym dhe erë të lehtë. Ky është një fenomen normal sepse furra është bërë nga një pllakë çeliku e veshur me vaj lubrifikues dhe furra e re do të prodhojë tym dhe erë të krijuar nga djegia e vajit lubrifikues. Ky fenomen do të zhduket pas një periudhe përdorimi.

### 5.2 Ruajtja

- Nëse nuk planifikoni të përdorni pajisjen për një kohë të gjatë, largojeni atë me kujdes.
- Ju lutemi, kontrolloni nëse pajisja është e fikur, e ftohtë dhe e thatë plotësisht.
- Largojeni pajisjen në një vend të thatë dhe të ftohtë ku fëmijët nuk mund ta kapin.

### 5.3 Trajtimi dhe transporti

- Kur lëvizni apo transportoni pajisjen mabjeni atë e paketuar në ambalazhin origjinal. Ambalazhi e mbron pajisjen nga dëmtimet fizike.
- Mos e vendosni asnjë ngarkesë në pajisjen ose ambalazhin. Pajisja mund të dëmtohet.
- Kini kujdes që pajisja mos të bjerë poshtë, pra kjo mund të shkaktojë dëmtimet e përherëshme dhe mosfunksionimi i pajisjes.

# Najprv si prečítajte túto používateľskú príručku!

Vážený zákazník,

Ďakujeme, že uprednostňujete tento spotrebič Beko. Dúfame, že získate najlepšie výsledky zo svojho spotrebiča, ktorý bol vyrobený s vysokou kvalitou a najmodernejšou technológiou. Z tohto dôvodu si pred použitím spotrebiča pozorne prečítajte celú túto používateľskú príručku a všetky ostatné sprievodné dokumenty a uschovajte si ich ako referenciu pre budúce použitie. Ak odovzdáte spotrebič niekomu inému, poskytnite aj používateľskú príručku. Postupujte podľa pokynov a venujte pozornosť všetkým informáciám a upozorneniam v používateľskej príručke.

Nezabudnite, že táto používateľská príručka sa môže vzťahovať aj na iné modely. Rozdiely medzi modelmi sú výslovne opísané v príručke.

## Význam symbolov

V rôznych častiach tejto používateľskej príručky sa používajú nasledujúce symboly:



Dôležité informácie a užitočné rady o používaní.



Upozornenia na nebezpečné situácie týkajúce sa bezpečnosti života a majetku.



Upozornenie na horúce povrchy.

## Dôležité bezpečnostné pokyny Pozorne si prečítajte a uschovajte pre budúce použitie

### 1.1 Bezpečnostné upozornenia

Táto časť obsahuje bezpečnostné pokyny, ktoré pomôžu chrániť pred rizikom požiaru, úrazu elektrickým prúdom, vystavenia úniku mikrovlnnej energie, zranenia osôb alebo poškodenia majetku. Nedodržanie týchto pokynov má za následok stratu záruky.

- Mikrovlnné rúry Beko spĺňajú bezpečnostné normy pre spotrebiče; preto v prípade akéhokoľvek poškodenia spotrebiča alebo napájacieho kábla by ho mal opraviť alebo vymeniť predajca, servisné stredisko alebo špecializovaný a autorizovaný servis, aby sa zabránilo akémukoľvek nebezpečenstvu. Chybné alebo nekvalifikované

opravy môžu byť nebezpečné a spôsobiť riziko pre používateľa.

- Tento spotrebič je určený na použitie v domácnosti a podobných aplikáciách, ako sú:
  - Kuchynské priestory pre zamestnancov v obchodoch, kanceláriách a iných pracovných prostrediach;
  - Farmy
  - Klientmi v hoteloch, obchodoch a iných rezidenčných prostrediach;
  - Prostredia typu B&B (nocľah s raňajkami)..
- Mikrovlnná rúra je v tendencii používaná voľne stojaca.
- Nie je určený na priemyselné ani laboratórne použitie.
- Nepokúšajte sa spustiť rúru, keď sú jej dvierka otvorené; v opačnom prípade môžete byť vystavení škodlivej mikrovlnnej energii. Bezpeč-

nostné zámky by sa nemali deaktivovať ani s nimi manipulovať.

- Mikrovlnná rúra je určená na ohrev jedál a nápojov. Sušenie jedla alebo oblečenia a zohrievanie ohrievacích podložiek, papučí, hubiek, vlhkej handričky a podobne môže viesť k riziku poranenia, vznietenia alebo požiaru.
- Medzi prednú stranu a dvierka rúry neumiestňujte žiadne predmety. Nedovoľte, aby sa na povrchu uzáveru nahromadili nečistoty alebo zvyšky čistiaceho prostriedku.
- Akékoľvek servisné práce zahŕňajúce odstránenie krytu, ktorý poskytuje ochranu pred vystavením účinkom energie, musia vykonať oprávnené osoby/servis. Akýkoľvek iný prístup je nebezpečný.
- Váš výrobok je určený na varenie, ohrievanie a rozmrazovanie potravín doma. Nesmie sa používať na komerčné účely.
- Vaša rúra nie je určená na sušenie žiadnej živej bytosti.
- Spotrebič nepoužívajte na sušenie odevov alebo kuchynských utierok.
- Nepoužívajte tento spotrebič vonku, v kúpeľniach, vo vlhkom prostredí alebo na miestach, kde sa môže namočiť.
- Za škody vzniknuté v dôsledku nesprávneho používania alebo nesprávnej manipulácie so spotrebičom sa nenesie žiadna zodpovednosť ani nárok na záruku.
- Nikdy sa nepokúšajte o demontáž spotrebiča. Žiadne vojnové nároky nie sú akceptované za škody spôsobené nesprávnym zaobchádzaním.
- Používajte iba originálne diely alebo diely odporú-

čané výrobcom.

- Počas používania nenechávajte tento spotrebič bez dozoru.
- Spotrebič vždy používajte na stabilnom, rovnom, čistom, suchom a protišmykovom povrchu.
- Spotrebič by sa nemal prevádzkovať s externým časovačom alebo samostatným systémom diaľkového ovládania.
- Pred prvým použitím spotrebiča vyčistite všetky časti. Pozrite si pokyny uvedené v časti „Čistenie a starostlivosť“.
- Spotrebič používajte na určený účel len tak, ako je popísané v tomto dokumente.
- Spotrebič sa počas používania veľmi zahrieva. Dávajte pozor, aby ste sa nedotkli horúcich častí vo vnútri rúry.
- Neprevádzkujte rúru prázdnu.
- Kuchynský riad sa môže zahriať v dôsledku tepla prenášaného z ohriateho jedla na riad. Možno budete potrebovať rúrkové rukavice na držanie riadu.
- Potreby sa musia skontrolovať, aby sa zabezpečilo, že sú vhodné na použitie v mikrovlnovej rúre.
- Neumiestňujte rúru na sporáky alebo iné zariadenia generujúce teplo. Inak sa môže poškodiť a záruka sa stane neplatnou.
- Pri otváraní krytov alebo fólie po varení jedla môže vytekať para.
- Spotrebič a jeho príslušné povrchy môžu byť pri používaní spotrebiča veľmi horúce.
- Dvere a vonkajšie sklo môžu byť pri používaní zariadenia veľmi horúce.
- Uistite sa, že váš sieťový zdroj je v súlade s informáciami uvedenými na typovom štítku spotrebiča.

- Jediný spôsob, ako odpojiť spotrebič od zdroja napájania, je opätovné premiestnenie zástrčky zo zásuvky.
- Spotrebič používajte len s uzemnenou zásuvkou.
- Nikdy nepoužívajte spotrebič, ak je poškodený napájací kábel alebo samotný spotrebič.
- Nepoužívajte tento spotrebič s predlžovacím káblom.
- Nikdy sa nedotýkajte spotrebiča alebo jeho zástrčky vlhkými alebo mokrymi rukami.
- Umiestnite spotrebič tak, aby bola zástrčka prístupná všetkými spôsobmi.
- Zabráňte poškodeniu napájacieho kábla jeho stláčaním, ohýbaním alebo trením o ostré hrany. Udržujte napájací kábel mimo horúcich povrchov a otvoreného ohňa.
- Uistite sa, že nehrozí žiadne nebezpečenstvo, že by mohol byť napájací kábel predtiahnutý alebo že by oň niekto mohol zakopnúť, keď sa spotrebič používa.
- Odpojte spotrebič pred každým čistením a keď sa spotrebič nepoužíva.
- Nevyťahujte napájací kábel spotrebiča, aby ste ho odpojili od jeho napájacieho zdroja, a nikdy neotáčajte jeho napájací kábel okolo spotrebiča.
- Neponárajte príslušenstvo, napájací kábel alebo zástrčku do vody alebo iných kvapalín. Nedržte ho pod tečúcou vodou.
- Pri ohrievaní jedla v plastových alebo papierových nádobách dávajte pozor na rúru kvôli možnosti zapálenia.
- Odstráňte drôtené struny a/alebo kovové rukoväte papierových alebo plasto-

vých vreciek pred umiestnením vreciek do rúry.

- Ak je pozorovaný dym, vypnite alebo odpojte spotrebič, ak je to bezpečné, a nechajte dvere zatvorené, aby ste potlačili plamene.
- Nepoužívajte mikrovlnnú rúru na skladovanie. Nenechávajte papierové predmety, materiál na varenie alebo jedlo vo vnútri rúry, keď sa nepoužíva.
- Obsah dojčenských fliaš a pohárov na detskú výživu by sa mal pred použitím premiešať alebo pretrepať a tempera by sa mala skontrolovať, aby sa predišlo popáleninám.
- Tento spotrebič je zariadením ISM triedy B skupiny 2. Skupina 2 obsahuje všetky zariadenia ISM (priemyselné, vedecké a lekárske), v ktorých je rádiová energia úmyselne generovaná a/alebo používaná vo forme elektromagnetického žiarenia na spracovanie materiálu a zariadenia s iskrovou eróziou.
- Zariadenie triedy B je vhodné na použitie v domácich zariadeniach a zariadeniach priamo pripojených k nízkonapäťovej sieti napájania.
- Nepoužívajte olej na varenie v rúre. Horúci olej môže poškodiť komponenty a materiály rúry a môže dokonca spôsobiť popáleniny pokožky.
- Potravinu prepichnete hustou kôrou, ako sú zemiaky, cukety, jablká a gaštany.
- Spotrebič musí byť umiestnený tak, aby zadná strana smerovala k stene.
- Pred premiestnením spotrebiča zabezpečte otočný tanier, aby ste zabránili poškodeniu.
- Vajcia v škrupine a celé vajcia natvrdo sa nesmú

ohrievať v peciach, pretože môžu explodovať, a to aj po ukončení mikrovlnného ohrevu.

**UPOZORNENIE:** Ak sú tesnenia dvierok alebo dvierok poškodené, rúra sa nesmie prevádzkovať, kým ju nepároval príslušný syn

**UPOZORNENIE:** Je nebezpečné pre kohokoľvek iného ako kompetentnú osobu vykonávať akúkoľvek servisnú alebo opravársku činnosť, ktorá zahŕňa odstránenie krytu, ktorý poskytuje ochranu pred vystavením mikrovlnnej energii.

**UPOZORNENIE:** Tekutiny a iné potraviny sa nesmú ohrievať v uzavretých nádobách, pretože môžu explodovať.

- Rúra by sa mala pravidelne čistiť a všetky usadeniny potravín by sa mali odstrániť.
- Nad horným povrchom rúry by mal byť voľný

priestor min. 20 cm.

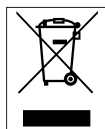
- Potraviny neprehrievajte, inak môžete spôsobiť požiar.
- Na čistenie spotrebiča nepoužívajte chemické čistiace prostriedky na báze pieskovej pary.
- Pri používaní v blízkosti detí a osôb, ktoré majú obmedzené fyzické, zmyslové alebo duševné schopnosti, sa odporúča mimoriadna opatrnosť.
- Tento spotrebič môžu používať deti vo veku od 8 rokov a osoby s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo osoby, ktoré nemajú vedomosti a skúsenosti, pokiaľ sú pod dohľadom v súvislosti s bezpečným používaním výrobku alebo sú podľa toho poučené alebo chápu riziká používania výrobku. Deti by sa nemali hrať so spotrebičom. Čis-

tenie a údržbu nesmie vykonávať dieťa, pokiaľ nie je staršie ako 8 rokov a pod dohľadom.

- **Nebezpečenstvo udusení!** Uchovávajúte všetky obalové materiály mimo dosahu detí.
- Výrobok a jeho napájací kábel uchovávajúte tak, aby k nim deti mladšie ako 8 rokov nemali prístup.
- Nevarte jedlo priamo na sklenenom podnose. Položte tjedlo do / na vhodné kuchynské náčinie pred jeho vloženíím do rúry
- Počas varenia v mikrovlnách nie sú povolené kovové nádoby na potraviny a nápoje. V opačnom prípade môže dôjsť k iskreniu.
- Tento produkt nie je podpísaný na zabudovanie. Neumiestňujte výrobok do skrinky alebo škatule, keď sa používa.
- Neschopnosť udržiavať rúru v čistom stave by mohla viesť k poškodeniu povrchu, čo by mohlo nepriaznivo ovplyvniť životnosť spotrebiča a prípadne viesť k nebezpečnej situácii.
- Spotrebič sa nesmie čistiť parným čističom.
- **UPOZORNENIE:** Ak je zariadenie prevádzkované v kombinovanom režime, deti by mali používať rúru len pod dohľadom dospelých kvôli generovaným teplotám.
- **Čistenie:** Spotrebič neumiestňujte do vody ani iných kvapalín. Puzdro čistite iba špongiou/handričkou navlhčenou v teplej mydlovej vode. Nepoužívajte drsné, abrazívne čistiace prostriedky. Pozrite si **Čistenie a starostlivosť** a **Skladovanie** podrobné pokyny na čistenie.

## 1.2 Dodržiavanie smernice o OEEZ a likvidácia odpadového výrobku:

Tento výrobok je v súlade so smernicou EÚ o OEEZ (2012/19/EÚ). Tento výrobok je označený klasifikačným symbolom pre odpad z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ).



Tento symbol označuje, že tento výrobok sa na konci jeho životnosti nesmie likvidovať s iným domovým odpadom. Použitie zariadenie musí byť

vrátené

na úradné zberné miesto na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Ak chcete nájsť tieto systémy zberu, obráťte sa na miestne úrady alebo predajcu, kde bol produkt zakúpený. Každý dom zohráva dôležitú úlohu pri recyklácii a recyklácii starého spotrebiča. Vhodná likvidácia použitého spotrebiča pomáha predchádzať potenciálnym negatívnym vplyvom na životné prostredie a ľudské zdravie.

## 1.3 Dodržiavanie smernice RoHS:

Produkt, ktorý ste si zakúpili, je v súlade so smernicou EÚ RoHS (2011/65/ EÚ). Neobsahuje škodlivé a zakázané materiály uvedené v smernici.

## 1.4 Informácie o balení

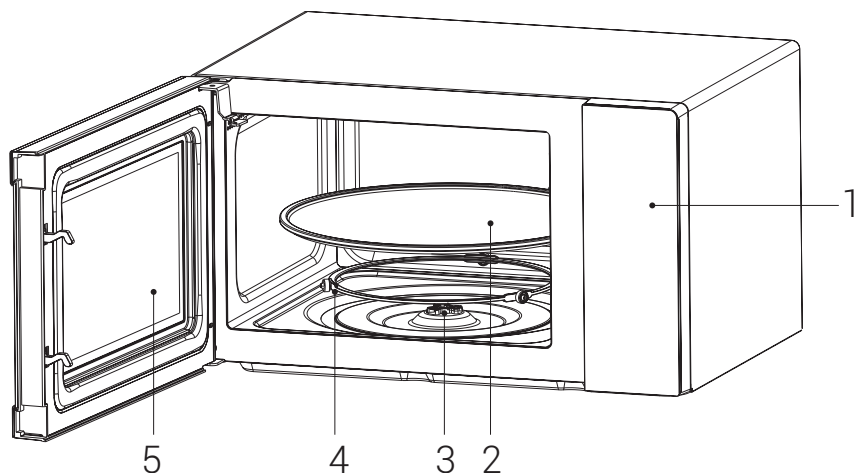


Obalové materiály výrobku sú vyrobené z recyklovateľných materiálov v súlade s našimi národnými

Predpisy o životnom prostredí. Neodstraňujte obalové materiály spolu s domácim alebo iným odpadom. Vezmite ich na zberné miesta obalového materiálu určené miestnymi orgánmi.

## 2 Vaša mikrovlnná rúra

### 2.1 Prehľad



### Ovládanie a diely

1. Ovládací panel
2. Sklenená doska
3. Otočná os
4. Otočný krúžok
5. Dvere mikrovlnnej rúry

### 2.2 Technické údaje

Model	Moc 20100 B2	Moc 20100 W2
<b>Napätie / frekvencia</b>	230 V~, 50 Hz	
<b>Vstup</b>	1100 W	
<b>Výstup</b>	700 W	
<b>Mikrovlnná frekvencia</b>	2450 MHz	
<b>Kapacita rúry</b>	20 l	
<b>Priemer gramofónu</b>	255 mm	
<b>Vonkajšie rozmery</b>	456*357*263 mm	
<b>Čistá hmotnosť</b>	10,9 kg	
<b>Farba</b>	Čierna	Biela

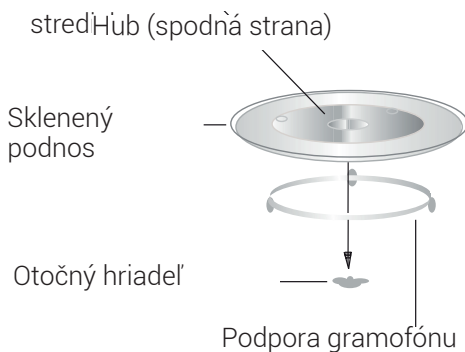
Práva na technické a dizajnové úpravy sú vyhradené.

Označenia na spotrebiči alebo hodnoty uvedené v iných dokumentoch dodávaných s výrobkom sú hodnoty získané v laboratórnych podmienkach podľa príslušných noriem. Tieto hodnoty sa môžu líšiť v závislosti od použitia spotrebiča a podmienok okolia.

## 2 Vaša mikrovlnná rúra

### 2.3 Inštalácia otočného taniera

- Nikdy neumiestňujte sklenený podnos hore nohami. Sklenený podnos by nikdy nemal byť obmedzený.
- Počas varenia sa musí vždy používať sklenený podnos aj držiak otočného taniera.
- Všetky potraviny a nádoby s potravinami musia byť vždy umiestnené na sklenenom podnose, aby ich bolo možné navariť.
- Ak sklenený podnos alebo otočný tanier praskne alebo sa zlomí, obráťte sa na najbližšie autorizované servisné

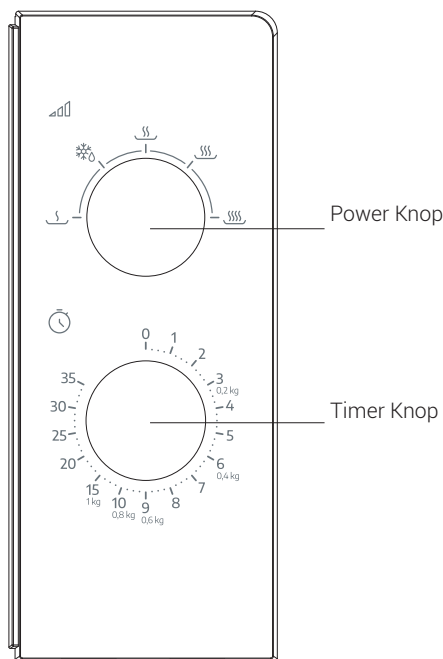


## 3 Vaša mikrovlnná rúra

- Vyberte všetko balenie. Ak je nad rúrou bezpečná fólia, odtrhnite ju pred použitím. Pozorne skontrolujte, či nie je poškodený. Ak existuje, okamžite informujte predajcu alebo pošlite do servisného strediska výrobcu.
- Mikrovlnné rúry musia byť umiestnené pod suchým a nekorozívnym železom, chránené pred teplom a vlhkosťou, ako je plynový horák alebo nádrž na vodu.
- Na zabezpečenie dostatočného vetrania by mal byť rozdiel medzi zadnou stranou mikrovlnnej rúry a stenou aspoň 10 cm, strana k stene by mala byť aspoň 5 cm, voľná vzdialenosť nad horným povrchom aspoň 20 cm. Vzdialenosť mikrovlny od zeme by mala byť najmenej 85 cm.
- Poloha rúry musí byť taká, aby bola ďaleko od televízora, rádia alebo televízie, pretože môže dôjsť k narušeniu obrazu alebo k šumu. Vzdialenosť by mala byť väčšia ako 5 m.
- Spotrebič musí byť umiestnený tak, aby bola zástrčka prístupná, a musí zabezpečiť dobré uzemnenie v prípade úniku, môže sa vytvoriť uzemňovacia slučka, aby sa zabránilo úrazu elektrickým prúdom.
- Mikrovlnná rúra musí byť prevádzkovaná so zatvorenými dverkami.
- Mikrovlnná rúra nesmie byť umiestnená v skrinke. Mikrovlnná rúra je určená na použitie ako voľne stojaca.
- Keďže na dutine rúry alebo tepelnom prvku zostali zvyšky z výroby alebo olej, zvyčajne by to cítilo zápach, dokonca aj mierny dym. Je to normálny prípad a po použití by sa nevyskytol, nechajte dvere alebo okno otvorené, aby ste zabezpečili dobré vetranie. Preto sa dôrazne odporúča umiestniť šálku vody do dutiny, nastaviť na vysoký výkon a niekoľkokrát pracovať.

## 4 Prevádzka

### 4.1 Ovládací panel



### 4.2 Nastavenie hodín

Maximálne nastavenie je 35 minút, na konci je zvonenie a gombík sa vráti do polohy „0“

### 4.3 Funkcia mikrovlnného napájania

Existuje 5 úrovní výkonu:

	100% výstupný výkon	(Rýchle varenie)
	77% výstupný výkon	(Normálne varenie)
	55% výstupný výkon	(Pomalé varenie)

	33% výstupný výkon	(Rozmrazovanie potravín)
	17% výstupný výkon	(Udržujte v teple)

Nižšie je niekoľko odporúčaní týkajúcich sa času rozmrazovania potravín:

	Hmotnosť	Čas rozmrazovania
Mäso	0,1 ~ 1,0 kg	1:30~26:00
Hydina	0,2 ~ 1,0 kg	2:30~22:00
Plody mora	0,1 ~ 0,9 kg	1:30~14:00

### 4.4 Prevádzka

1. Pripojte kábel. Pred pripojením kábla sa uistite, že je časovač nastavený do polohy „0“. Neblokujte vetranie.
2. Umiestnite jedlo na sklenený otočný tanier a zatvorte dverka. Potraviny musia byť uložené v riadoch.
3. Vyberte požadovanú úroveň výkonu.
4. Nastavte časovač. Požadovaný čas je kratší ako 3 minúty, otočte gombík palebnej sily do polohy viac ako 3 minúty a potom sa vráťte späť na požadované nastavenie času.
5. Akonáhle je nastavený požadovaný čas, spustí sa korelácia. Ak je potrebné pozastavenie v polovici, kedykoľvek otvorte dverka a zatvorte ich, aby ste mohli pokračovať v prevádzke.
6. Keď vyprší čas a varenie sa skončí, mikrovlnná rúra vytvorí zvonček, vnútorná lam-pa sa tiež automaticky vypne. Ak sa jedlo odstráni pred vypršaním časového limitu, nezabudnite nastaviť časovač späť do polohy „0“, čím sa zabráni tomu, aby mikrovlnná rúra pracovala v prázdnej náplni.“

## 4.5 Pokyny pre kuchynské náčinie

V závislosti od spôsobu varenia je potrebné zvoliť bezpečnú a vhodnú nádobu. Ak nie je správne zvolená, ovplyvní to nielen účinok varenia, ale spôsobí aj poškodenie nádoby alebo mikrovlnnej rúry.

Informácie o použití nájdete v nasledujúcej tabuľke:

Materiál nádoby	Mikrovlnná rúra	Poznámky
Tepelne odolná keramika	Áno	Nikdy nepoužívajte keramiku, ktorá je zdobená kovovým okrajom alebo glazúrovaná
Tepelne odolný plast	Áno	Nie je možné použiť na dlhodobé varenie v mikrovlnnej rúre
Žiaruvzdorné sklo	Áno	
Stojan na gril	Nie	
Plastová fólia	Áno	Nemal by sa používať pri varení mäsa alebo kotletiek, pretože nadmerná teplota môže poškodiť fóliu

## 4.6 Tipy na varenie

Nasledujúce faktory môžu ovplyvniť výsledok varenia:

### Usporiadanie jedál

Hrubšie oblasti umiestnite smerom von z misky, tenšiu časť smerom do stredu a rovnomerne rozložte. Ak je to možné, neprekývajte sa.

### Dĺžka času varenia

Začnite variť s krátkym časovým nastavením, vyhodnotte ho po uplynutí časového limitu a predĺžte ho podľa aktuálnej potreby. Nadmerné varenie môže mať za následok dym a popáleniny.

### Rovnomerné varenie jedla

Jedlo, ako je kuracie mäso, hamburger alebo steak, by sa malo počas varenia raz otočiť.

V závislosti od typu jedla, ak je to vhodné, ho počas varenia raz alebo dvakrát premiešajte zvonku do stredu misky.

### Povoliť čas stáť

Po uplynutí doby varenia nechajte jedlo v rúre primerane dlho, čo mu umožní dokončiť cyklus varenia a postupne ho ochladiť.

### Či je jedlo hotové

Farba a tvrdosť potravín pomáhajú určiť, či sa to robí, patria medzi ne:

- Pára vytekajúca zo všetkých častí jedla, nielen z okraja
- Kĺby hydiny sa dajú ľahko presúvať
- Mäso alebo hydina nevykazuje žiadne známky krvi
- Ryby sú nepriehľadné a dajú sa ľahko krájať vidličkou

## 4 Prevádzka

### Browningová miska

Pri použití opečenej misky alebo samohrievacej nádoby pod ňu vždy umiestnite tepelne odolný izolátor, ako je porcelánová doska, aby ste predišli poškodeniu otočného taniera a otočného krúžku.

### Plastová fólia vhodná do mikrovlnnej rúry

Pri varení jedla s vysokým obsahom tuku nedovoľte, aby sa plastový obal dostal do kontaktu s jedlom, pretože sa môže roztaviť.

### Plastový riad vhodný do mikrovlnnej rúry

Niektoré plastové riady vhodné do mikrovlnnej rúry nemusia byť vhodné na varenie jedál s vysokým obsahom tuku a cukru. Nesmie sa prekročiť ani čas predohrevu uvedený v návode na obsluhu misky.

## 5 Čistenie a starostlivosť

### 5.1 Čistenie a starostlivosť



**UPOZORNENIE:** Nikdy nepoužívajte plynové potrubie, rozpúšťadlo, abrazívne čistiace prostriedky, kovové predmety alebo tvrdé kefy na čistenie.



**UPOZORNENIE:** Spotrebič ani jeho napájací kábel nikdy neponárajte do vody ani do žiadnej inej kvapaliny.

1. Pred čistením rúru vypnite a vytiahnite zástrčku zo zásuvky.
2. Počkajte, kým spotrebič úplne nevychladne.
3. Udržiavajte vnútro rúry čisté. Keď sa potraviny alebo rozliate tekutiny prílepia na steny rúry, utrite vlhkou handričkou. Mierny čistiaci prostriedok sa môže použiť, ak sa rúra veľmi znečistí. Vyhnite sa používaniu sprejov a iných drsných čistiacich prostriedkov, pretože môžu spôsobiť

škvrny, pruhy alebo otupenie povrchu dvierok.

4. Vonkajšie povrchy by sa mali čistiť vlhkou handričkou. Aby sa zabránilo poškodeniu prevádzkových častí vo vnútri rúry, voda by nemala presakovať do vetracích otvorov.
5. Obe strany dverí a okna, tesnenia dverí a prilahlé časti často utrite vlhkou handričkou, aby ste odstránili prípadné škvrny alebo rozstreky. Nepoužívajte abrazívny čistiaci prostriedok.
6. Parný čistič sa nepoužíva.
7. Nedovoľte, aby bol ovládací panel mokrý. Vyčistite mäkkou, vlhkou handričkou. Pri čistení ovládacieho panela nechajte dvierka rúry otvorené, aby ste zabránili náhodnému zapnutiu rúry.
8. Ak sa vo vnútri alebo okolo vonkajších dvierok rúry hromadí para, utrite ju mäkkou handričkou. K tomu môže dôjsť, keď je mikrovlnná

rúra prevádzkovaná v podmienkach s vysokou vlhkosťou. A je to normálne.

9. Príležitostne je potrebné odstrániť sklenenú vaničku na čistenie. Podnos umyte v teplej sudovej vode alebo v umývačke riadu.
10. Krúžok valca a podlaha rúry by sa mali pravidelne čistiť, aby sa zabránilo nadmernému hluku. Jednoducho utrite spodný povrch rúry jemným čistiacim prostriedkom. Valčekový krúžok je možné umývať v miernej sudovej vode alebo v umývačke riadu. Pri odstraňovaní valčekového krúžku z podlahy dutiny na čistenie nezabudnite vymeniť v správnej polohe.
11. Odstráňte zápach z rúry zmiešaním šálky vody so šťavou a kožou jedného citróna v hlbokoj mikrovlnnej miske, mikrovlnnej rúre po dobu 5 minút. Dôkladne utrite a osušte mäkkou handričkou.
12. Keď bude potrebné vymeniť svetlo v rúre, požiadajte o jeho výmenu predajcu.
13. Nevyhadzujte tento spotrebič do domáceho odpadkového koša; mal by sa zlikvidovať v príslušnom stredisku na likvidáciu odpadu, ktoré poskytujú obce.
14. Pri prvom použití mikrovlnnej rúry s funkciou grilu môže vzniknúť mierny dym a zápach. Je to normálny jav, pretože rúra je vyrobená z oceleového plechu potiahnutého mazacím olejom a nová rúra bude produkovať výpary a zápach vznikajúci pri spaľovaní mazacieho oleja. Tento jav po určitom čase používania vymizne.

### 5.3 Manipulácia a preprava

- Počas manipulácie a prepravy noste spotrebič v pôvodnom obale. Obal spotrebiča ho chráni pred fyzickým poškodením.
- Na spotrebič alebo obal neumiestňujte ťažké bremená. Spotrebič môže byť poškodený.
- Pustenie spotrebiča spôsobí jeho nefunkčnosť alebo trvalé poškodenie.

Допълнителна информация за ръководството за потребителя:

Lisateave kasutusjuhendi jaoks:

Papildomo naudotojo vadovo informacija.

Papildu informācija attiecībā uz lietotāja rokasgrāmatu:

**Dodatne informacije za korisnički priručnik**

**Informacione Shtesë për Manualin e Përdoruesit**

**Doplňujúce informácie o používateľskej príručke:**

Техническа информация за работешите режими на ниска мощност съгласно Регламент 2023/826 на ЕС

Tehniline teave madala võimsusega töötavate režiimide kohta vastavalt ELi määrusele 2023/826

Techninė informacija apie mažos galios veiksenos veikimą pagal ES reglamentą 2023/826

Tehnikā informācija par mazjaudas režīmiem saskaņā ar ES regulu 2023/826

**Tehnické informácie o radu u režimima niske potrošnje energije u skladu sa EU regulativom 2023/826**

**Informacion teknik mbi funksionimin në modalitetet e konsumit të ulët të energjisë sipas Rregullores së BE-së 2023/826**

**Technické informácie pre pracovníkov s nízkymi mzdami podľa nariadenia EÚ 2023/826**

Режим	КОНСУМАЦИЯ НА ЕНЕРГИЯ (ВАТ)	ПЕРИОД (МИНУТИ)*
Režim	ENERGIATARBIMINE (VATT)	PERIOD(MINUTIT)*
Veiksena	VARTOJAMOJI GALIA (VATAIS)	LAIKOTARPIS (MINUTĖS)*
Režims	ENERGIJAS PATĒRIŅŠ (VATI)	PERIODS (MINŪTES)*
Režim	POTROŠNJA ENERGIJE (WATT)	PERIOD (MINUTI)*
Modaliteti	KONSUMI I ENERGISË (WATT)	PERIUDHA (MINUTA)*
Režim	SPOTREBA ENERGIE (WATTY)	OBDOBIE (MINÚTY)*
Изключено		
Väljaspool		
Išjungties veiksenā	0.5	20
Izslēgts		
Isključeno		
Fikur		
Vypnuté		

\* Периодът, след който оборудването достига автоматично режим на готовност, режим на изключване или мрежов режим на готовност в минути и закръглено до най-близката минута.

\* Ajavahemik, mille järel seade jõuab automaatselt ooterežiimi, väljalülitatud režiimi või võrgu ooterežiimi, minutites ja ümardatuna lähima minutini.

\* Laikotarpis minutėmis, po kurio įranga perjungiama į automatinę budėjimo veikseną, išjungties veikseną arba tinklinę budėjimo veikseną, suapvalintas iki artimiausios minutės

\* Periods, pēc kura iekārta automātiski pāriet gaidstāves režīmā, izslēgtā režīmā vai tīklotās gaidstāves režīmā, minūtēs un noapaļots līdz tuvākajai minūtei.

\* Period nakon kojeg oprema automatski prelazi u režim pripravnosti, isključenja ili mrežnu pripravnost u minutima, zaokružen na najbliži minut.

\* Periudha pas së cilës pajisja kalon automatikisht në modalitetin e gatishmërisë, modalitetin e fikur ose gatishmëri të lidhur në rrjet në minuta dhe e rumbullkuar në minutën më të afërt.

\* Doba, po ktorej zariadenie automaticky prejde do pohotovostného režimu, vypnutia alebo sieťového pohotovostného režimu v minútach, zaokrúhlená na najbližšiu minútu.





Arçelik A.Ş.  
Karaağaç Caddesi No: 2-6, 34445,  
Sütlüce, İstanbul, Türkiye

[www.beko.com](http://www.beko.com)